

# Bulletin sur la disponibilité et écoulement d'énergie au Canada



Préliminaire 2009



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca). Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca) ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

### Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

### Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

## Comment accéder à ce produit

Le produit n° 57-003-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

# Bulletin sur la disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

Préliminaire 2009

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2011

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mai 2011

N° 57-003-X au catalogue

ISSN 1708-1599

Périodicité : annuelle

Ottawa

This publication is also available in English.

---

#### **Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

# Information pour l'utilisateur

---

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- P provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié
- \* valeur significativement différente de l'estimation pour la catégorie de référence ( $p < 0,05$ )

## Note aux lecteurs

En plus des données révisées pour 2008, des données sont également disponibles pour l'année de référence 2007.

La réception tardive des données des entreprises et les révisions de données déjà estimées ou déclarées sont des facteurs qui entrent en ligne de compte pour la révision. Les données révisées sont accessibles dans les tableaux appropriés de *CANSIM*.

On peut réviser les données pour n'importe quelle période et inclure ces révisions dans un numéro ultérieur (ces révisions sont incluses dans la base de données de *CANSIM*). Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication du numéro de l'année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les autres publications produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. De temps à autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être incluses dans la base de données de *CANSIM*; tableaux 128-0001 à 128-0003, 128-0009, 128-0010, 128-0012 à 128-0015.

## Remerciements

Cette publication a été rédigée dans la Division de la fabrication et de l'énergie sous la direction de Andy Kohut, Directeur, et Peter Greenberg, Chef de la Section de l'énergie. L'auteur principal est Erin Smith.

## Information supplémentaire

Pour tout renseignement, veuillez communiquer avec la Section de marketing et diffusion au (613) 951-9497 ou sans frais (866) 873-8789 ; [energ@statcan.gc.ca](mailto:energ@statcan.gc.ca).

# Table des matières

---

<b>Faits saillants</b>	<b>7</b>
<b>Analyse</b>	<b>8</b>
<b>Produits connexes</b>	<b>10</b>
<b>Tableaux statistiques</b>	
1 L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles	13
1-1 Canada	13
1-2 Provinces de l'Atlantique	14
1-3 Terre-Neuve-et-Labrador	15
1-4 Île-du-Prince-Édouard	16
1-5 Nouvelle-Écosse	17
1-6 Nouveau-Brunswick	18
1-7 Québec	19
1-8 Ontario	20
1-9 Manitoba	21
1-10 Saskatchewan	22
1-11 Alberta	23
1-12 Colombie-Britannique	24
1-13 Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	25
1-14 Yukon	26
1-15 Territoires du Nord-Ouest	27
1-16 Nunavut	28
2 L'énergie primaire et secondaire, térajoules	29
2-1 Canada	29
2-2 Provinces de l'Atlantique	30
2-3 Terre-Neuve-et-Labrador	31
2-4 Île-du-Prince-Édouard	32
2-5 Nouvelle-Écosse	33
2-6 Nouveau-Brunswick	34
2-7 Québec	35
2-8 Ontario	36
2-9 Manitoba	37

## Table des matières – suite

2-10	Saskatchewan	38
2-11	Alberta	39
2-12	Colombie-Britannique	40
2-13	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	41
2-14	Yukon	42
2-15	Territoires du Nord-Ouest	43
2-16	Nunavut	44
3	Produits pétroliers raffinés, unités naturelles	45
3-1	Canada	45
3-2	Provinces de l'Atlantique	46
3-3	Terre-Neuve-et-Labrador	47
3-4	Île-du-Prince-Édouard	48
3-5	Nouvelle-Écosse	49
3-6	Nouveau-Brunswick	50
3-7	Québec	51
3-8	Ontario	52
3-9	Manitoba	53
3-10	Saskatchewan	54
3-11	Alberta	55
3-12	Colombie-Britannique	56
3-13	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	57
3-14	Yukon	58
3-15	Territoires du Nord-Ouest	59
3-16	Nunavut	60
4	Produits pétroliers raffinés, térajoules	61
4-1	Canada	61
4-2	Provinces de l'Atlantique	62
4-3	Terre-Neuve-et-Labrador	63
4-4	Île-du-Prince-Édouard	64
4-5	Nouvelle-Écosse	65
4-6	Nouveau-Brunswick	66
4-7	Québec	67
4-8	Ontario	68
4-9	Manitoba	69
4-10	Saskatchewan	70
4-11	Alberta	71
4-12	Colombie-Britannique	72
4-13	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	73

**Table des matières – suite**

4-14	Yukon	74
4-15	Territoires du Nord-Ouest	75
4-16	Nunavut	76
5	Produits pétroliers raffinés non-énergétiques	77
5-1	Canada	77
5-2	Provinces de l'Atlantique	77
5-3	Terre-Neuve-et-Labrador	78
5-4	Île-du-Prince-Édouard	78
5-5	Nouvelle-Écosse	79
5-6	Nouveau-Brunswick	79
5-7	Québec	80
5-8	Ontario	80
5-9	Manitoba	81
5-10	Saskatchewan	81
5-11	Alberta	82
5-12	Colombie-Britannique	82
5-13	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	83
5-14	Yukon	83
5-15	Territoires du Nord-Ouest	84
5-16	Nunavut	84
6	Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles	85
6-1	Canada	85
6-2	Provinces de l'Atlantique	86
6-3	Terre-Neuve-et-Labrador	87
6-4	Île-du-Prince-Édouard	88
6-5	Nouvelle-Écosse	89
6-6	Nouveau-Brunswick	90
6-7	Québec	91
6-8	Ontario	92
6-9	Manitoba	93
6-10	Saskatchewan	94
6-11	Alberta	95
6-12	Colombie-Britannique	96
6-13	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	97
7	Détails des liquides de gaz naturel, térajoules	98
7-1	Canada	98
7-2	Provinces de l'Atlantique	99

## Table des matières – suite

7-3	Terre-Neuve-et-Labrador	100
7-4	Île-du-Prince-Édouard	101
7-5	Nouvelle-Écosse	102
7-6	Nouveau-Brunswick	103
7-7	Québec	104
7-8	Ontario	105
7-9	Manitoba	106
7-10	Saskatchewan	107
7-11	Alberta	108
7-12	Colombie-Britannique	109
7-13	Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	110
8	Énergie électrique produite à partir de combustibles	111
8-1	Total de l'énergie électrique produite	111
8-2	Production des services	111
9	Production d'électricité primaire	112
10	Consommation de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée pour la production d'énergie	112
11	Données estimées complémentaires de gaz de distillation, de diesel, de coke de pétrole et de pétrole brut synthétique	112
12	Traitement de sables bitumineux	113
<b>Qualité des données, concepts et méthodologie</b>		
	Définitions	114
	Notes explicatives aux tableaux	117
	Méthodologie	125
	Coefficients de conversion énergétiques	126
	Unités et mesures	127
	Diagramme d'écoulement d'énergie au Canada	129

## Faits saillants

---

La consommation d'énergie au Canada a diminué pour une deuxième année de suite en 2009, en raison de la baisse de la demande finale dans tous les grands secteurs de l'économie, plus particulièrement dans le secteur résidentiel et le secteur de l'agriculture combinés.

## Analyse

---

La consommation d'énergie au Canada a diminué pour une deuxième année de suite en 2009, en raison de la baisse de la demande finale dans tous les grands secteurs de l'économie, plus particulièrement dans le secteur résidentiel et le secteur de l'agriculture combinés.

En 2009, le Canada a consommé 7 650 pétajoules d'énergie, en baisse de 1,9 % par rapport aux 7 802 pétajoules consommés en 2008. Cette baisse fait suite à un recul de 2,0 % en 2008. (Un pétajoule équivaut à peu près à l'énergie requise pour faire fonctionner le métro de Montréal pendant une année.)

Dans le secteur des transports, le plus grand consommateur d'énergie, la consommation a diminué de 1,4 %. Ce secteur représente environ 31 % de la demande finale.

Le secteur industriel, deuxième consommateur d'énergie en importance, a consommé 1,5 % de moins en 2009, en grande partie en raison du sous-secteur de la fabrication dont la consommation a diminué de 5,9 %. Cette baisse s'est produite principalement dans trois industries, soit celles du ciment, des produits pétroliers raffinés et de la sidérurgie. Le secteur industriel a été à l'origine de 29 % de la demande finale.

Dans le reste de l'économie, la consommation a accusé des baisses de 4,3 % dans le secteur résidentiel et le secteur de l'agriculture combinés et de 1,1 % dans le commerce et l'administration publique combinés.

La consommation d'énergie produite par les trois principaux combustibles fossiles, à savoir le gaz naturel, les produits pétroliers raffinés et le charbon, a diminué de 0,3% par suite d'une contraction de la consommation dans les secteurs de la fabrication de l'aluminium et des métaux non ferreux et du ciment.

### **Baisse de la production et de la demande finale de l'ensemble des produits pétroliers raffinés**

En 2009, la production de produits pétroliers raffinés a reculé de 2,1 % par rapport à 2008. Les exportations ont également affiché une baisse, soit de 5,1 % par rapport à 2008. En 2009, elles ont représenté 21 % de la production totale de produits pétroliers raffinés du Canada.

La demande totale de produits pétroliers raffinés a baissé de 3,1 % en 2009. La consommation de l'ensemble des produits pétroliers raffinés a diminué, sauf celle d'essence, qui a augmenté de 1,1 % en 2009.

### **Repli de la production et des exportations de gaz naturel**

En 2009, la production de gaz naturel a régressé de 6,4 % après avoir affiché un recul de 4,5 % en 2008.

Les exportations de gaz naturel vers les États-Unis ont reculé de 7,1 % de 2008 à 2009.

Malgré cette contraction, les exportations ont continué à représenter bien plus de la moitié (59 %) de la production canadienne totale commercialisable de gaz naturel. Aux États-Unis, le gaz naturel canadien a représenté 14 % de la consommation américaine totale de gaz naturel.

### **Diminution de la production et de la demande d'électricité**

La production d'électricité de sources primaires (énergie hydraulique, nucléaire, éolienne et marémotrice) a diminué de 2,4 % en 2009, et la demande, de 4,7 %.

L'énergie hydroélectrique a constitué 62 % de l'énergie électrique en 2009, et l'énergie nucléaire, un peu plus de 14 %. (En Ontario, l'énergie nucléaire est à l'origine de 55 % de toute la production d'électricité.)

La quantité de charbon utilisée pour produire de l'électricité a baissé de 16,3 % de 2008 à 2009. La consommation de l'ensemble des produits pétroliers raffinés pour produire de l'électricité s'est repliée de 2,1 %, et celle de gaz naturel a diminué de 13,6 %.

### **Baisse de la production et des exportations de charbon**

En 2009, la production de charbon a régressé de 8,7 %, surtout en raison de la diminution de la demande des services d'électricité et du secteur de la fabrication.

La consommation de charbon par le secteur de la fabrication a reculé de 20,7 % en 2009 par rapport à 2008, en raison d'une baisse de la demande d'énergie dans l'ensemble du secteur de la fabrication.

Les exportations de charbon canadien se sont contractées de 12,8 % en 2009 après trois années de hausses. Environ la moitié (51 %) de tout le charbon produit au Canada en 2009 a été exportée.

### **Dans les provinces, la demande est la plus forte en Ontario, en Alberta et au Québec**

Dans l'ensemble, la consommation de l'Ontario, de l'Alberta et du Québec a encore constitué la plus grande partie de la consommation d'énergie au Canada. En 2009, leur part totale représentait 72 % de la demande totale d'énergie au Canada.

En 2009, la demande était toutefois en baisse par rapport à 2008 tant en Ontario (-7,4 %) qu'au Québec (-0,6 %), en partie attribuable aux baisses enregistrées dans le secteur de la fabrication. En Alberta, la hausse de la consommation du secteur de l'extraction minière, pétrolière et gazière a compensé les baisses dans les secteurs de la construction et de l'agriculture.

À la suite de la baisse de la demande en Ontario et de l'augmentation de la demande en Alberta, l'écart s'est rétréci entre la plus grande province consommatrice (l'Ontario) du Canada et la deuxième plus grande (l'Alberta).

La demande d'énergie s'est accrue en 2009 dans trois provinces, soit en Alberta (+5,7 %), en Saskatchewan (+5,1 %) et au Nouveau-Brunswick (+0,6 %).

Ensemble, le Nouveau-Brunswick et la Saskatchewan ont été à l'origine de 8 % de la demande totale. Au Nouveau-Brunswick, l'augmentation a été attribuable à une hausse de la demande dans les secteurs de la fabrication et de l'agriculture. En Saskatchewan, une hausse de la demande dans l'ensemble du secteur de l'extraction minière, pétrolière et gazière a été à l'origine de l'augmentation.

## Produits connexes

---

### Choisis parmi les publications de Statistique Canada

---

26-213-X	Extraction de pétrole et de gaz
55-201-X	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par oléoduc
57-202-X	Production, transport et distribution d'électricité
57-205-X	Transport et distribution du gaz naturel

---

### Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

---

126-0001	Approvisionnement et utilisation du pétrole brut, mensuel
127-0001	Statistiques de l'énergie électrique, mensuel
128-0005	La consommation énergétique de combustibles pour les industries manufacturières, en unités naturelles, selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), annuel (mètres cubes), 1995 à 2008
128-0006	La consommation énergétique de combustibles pour les industries manufacturières, en gigajoules, selon le système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), annuel, 1995 à 2008
128-0009	Disponibilité et écoulement d'énergie primaire et secondaire en térajoules, annuel
128-0010	Disponibilité et écoulement d'énergie primaire et secondaire en unités naturelles, annuel
128-0012	Disponibilité et écoulement des liquides de gaz naturel, annuel
128-0013	Disponibilité et demande des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques, annuel
128-0014	Énergie électrique produite à partir de combustibles, annuel
128-0015	Consommation de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée pour la production d'énergie, annuel
129-0001	Statistiques d'exploitation des transporteurs de gaz naturel canadien, mensuel
129-0002	Arrivages et utilisation du gaz naturel, mensuel
129-0003	Ventes de gaz naturel, mensuel
129-0004	Commerce d'exportation et d'importation du gaz naturel avec les États-Unis, mensuel
131-0001	Approvisionnements et utilisations du gaz naturel, mensuel

131-0002	Utilisation en recyclage, approvisionnement des produits des usines de traitement, mensuel
133-0001	Inventaires du pétrole brut canadien, gaz de pétrole liquéfiés (GPL) et produits, mensuel
133-0002	Statistiques d'exploitation des pipelines canadiennes, mensuel
133-0003	Sommaire du transport, par pipe-lines, mensuel
133-0004	Arrivages et utilisation du pétrole brut et pentanes plus, par région d'origine, mensuel
133-0005	Statistiques d'exploitation des transporteurs du pétrole par pipe-line canadiens, mensuel
134-0001	Approvisionnement de pétrole brut et équivalent aux raffineries, mensuel
134-0002	Approvisionnement des raffineries canadiennes d'autres matières premières utilisées, mensuel
134-0003	Statistiques des produits pétroliers raffinés, mensuel
134-0004	Approvisionnement et utilisation de produits pétroliers raffinés, mensuel
303-0016	Statistiques du charbon et du coke, mensuel

---

### Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

---

2003	Coke mensuel
2147	Enquête mensuelle sur le charbon
2148	Transport du pétrole par pipelines (mensuel)
2149	Services de gaz : réseaux de transport et de distribution (mensuel)
2150	Produits pétroliers raffinés (rapport mensuel)
2151	Électricité mensuelle
2167	Gaz naturel disposition
2168	Utilisation finale des produits pétroliers raffinés
2191	État mensuel des résultats d'exploitation
2194	Disponibilité et écoulement de l'électricité - annuel
2196	Consommation de combustibles de centrales thermiques d'énergie électrique
2198	Pétrole brut et gaz naturel

---

## **Tableaux statistiques**

---

---

**Tableau 1-1**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Canada**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	63 318,9	139 714,7	162 269,6	28 863,3	457 129,1	..	2 189,5	1 034,8	120 364,5	134 622,3
Exportations	27 009,0	81 176,2	95 240,5	7 369,4	51 737,6	..	75,1	..	24 280,1	..
Importations	9 077,2	46 850,2	20 659,0	580,7	18 161,1	..	776,8	..	15 578,7	..
Transferts inter-régions	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Variation des stocks	-707,0	213,2	-6 059,9	-41,3	..	..	..	..	-751,8	..
Transferts inter-produits	..	5 235,9	-2 375,0	..	..	..	..	..	-6 482,7	..
Autres ajustements	1 478,9	2 916,1	1 532,9	620,5	..	..	-767,1	..	5 485,4	..
<b>Disponibilité</b>	<b>47 573,0</b>	<b>113 328,5</b>	<b>92 905,8</b>	<b>22 737,1</b>	<b>423 552,4</b>	<b>..</b>	<b>2 122,4</b>	<b>1 034,8</b>	<b>111 427,5</b>	<b>134 622,3</b>
Variations des stocks, services et industries	-289,8	..	..	..	..	..	-433,5	..	-624,4	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	42 408,4	..	7 740,0	..	..	..	..	..	2 038,3	..
Énergie électrique par industries	..	..	1 618,3	..	..	..	..	18,5	455,5	..
Coke et gaz manufacturé	3 044,0	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Produits pétroliers raffinés	..	113 328,5	712,7	2 484,1	..	..	..	..	..	..
Production de vapeur	..	..	655,8	..	..	-10 075,5	..	..	47,5	..
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>2 410,5</b>	<b>..</b>	<b>82 179,0</b>	<b>22 634,8</b>	<b>423 552,4</b>	<b>10 075,5</b>	<b>2 555,9</b>	<b>1 016,3</b>	<b>109 510,6</b>	<b>134 622,3</b>
Autoconsommation	90,8	..	14 690,5	521,8	54 724,2	..	..	..	12 596,9	..
Usage non-énergétique	326,9	..	2 848,2	17 454,9	..	..	39,4	..	11 130,7	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>1 993,1</b>	<b>..</b>	<b>64 640,5</b>	<b>4 657,6</b>	<b>503 435,9</b>	<b>10 075,5</b>	<b>2 516,6</b>	<b>1 016,3</b>	<b>83 333,2</b>	<b>..</b>
<b>Total industriel</b>										
Extraction minière et de pétrole et de gaz	1 821,1	..	30 301,7	2 195,3	185 521,5	9 393,5	2 516,6	1 016,3	4 836,6	..
Fabrication total	323,4	..	12 933,2	1 491,6	28 196,5	..	81,8	..	1 552,5	..
Fabrication de pâte et papier	1 497,7	..	16 992,1	593,6	157 324,9	9 393,5	2 434,8	1 016,3	2 116,3	..
Fabrication de fer et d'acier	x	..	1 411,4	..	37 194,0	3 978,1	..	..	381,4	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	..	1 426,0	..	6 465,4	..	x	x	126,9	..
Fabrication de ciment	x	..	649,1	..	51 329,1	..	x	..	279,4	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	x	..	38,3	..	1 433,9	..	x	..	310,9	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	1 155,0	..	5 716,0	..	..	..	..	..
Toutes autres fabrications	x	..	3 364,9	..	12 199,2	2 773,4	..	..	105,6	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	x	..	8 947,6	x	42 987,3	2 642,1	x	..	911,8	..
Construction	..	..	376,2	110,4	..	..	..	..	331,6	..
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>3 294,8</b>	<b>444,3</b>	<b>3 651,9</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>61 971,3</b>	<b>..</b>
Société ferrovières	..	..	..	..	..	..	..	..	2 294,1	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	5 448,7	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	4 671,4	..
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	777,4	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	2 148,2	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	1 640,7	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	507,4	..
Pipelines	..	..	3 245,6	..	2 961,6	..	..	..	23,3	..
Transport commercial et en commun	..	..	49,2	444,3	690,2	..	..	..	8 176,1	..
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	43 880,7	..
Agriculture	x	..	622,4	280,3	9 687,6	..	..	..	3 291,1	..
Résidentiel	80,8	..	17 184,1	550,6	160 261,6	..	..	..	1 639,9	..
Administrations publiques	..	..	642,0	..	12 646,0	133,5	..	..	1 343,2	..
Commerces et autres institutions	0,2	..	12 595,6	1 187,1	131 667,7	548,4	..	..	10 251,0	..
Différence statistique	..	..	..	-0,2	..	..	..	..	1,9	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-2**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Provinces de l'Atlantique**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	160,3	18 205,9	4 368,9	411,4	41 471,5	.	..	..	26 482,2	21 278,4
Exportations	..	10 419,8	3 144,1	83,3	1 903,6	.	..	..	16 819,8	.
Importations	2 922,6	21 211,3	x	3,6	1 408,1	.	..	..	2 679,1	.
Transferts inter-régions	..	-3 470,8	.	450,9	-24 946,6	.	..	..	-10,9	.
Variation des stocks	..	-105,3	-3,6	76,2	.	.	..	..	28,1	.
Transferts inter-produits	.	614,9	.	.	.	.	..	..	-822,3	.
Autres ajustements	727,4	-374,9	185,6	..	.	.	130,6	.	-64,0	.
<b>Disponibilité</b>	<b>3 810,3</b>	<b>25 871,9</b>	<b>2 543,5</b>	<b>706,8</b>	<b>16 029,5</b>	.	<b>130,6</b>	..	<b>11 416,5</b>	<b>21 278,4</b>
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	..	.	-598,1	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	3 793,3	.	797,6	.	.	.	.	.	1 899,5	.
Énergie électrique par industries	..	..	248,1	.	.	.	..	..	8,9	.
Coke et gaz manufacturé	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	25 871,9	71,1	42,4	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	..	.	x	.	.	-1 927,6	.	.	31,7	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>17,0</b>	..	<b>1 426,4</b>	<b>791,5</b>	<b>16 029,5</b>	<b>1 927,6</b>	<b>130,6</b>	..	<b>10 074,4</b>	<b>21 278,4</b>
Autoconsommation	..	.	747,3	1,8	2 480,0	.	.	.	1 510,5	...
Usage non-énergétique	0,2	.	.	450,1	.	.	..	.	518,5	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>16,8</b>	..	<b>679,1</b>	<b>339,5</b>	<b>34 813,2</b>	<b>1 927,6</b>	<b>130,7</b>	..	<b>7 917,5</b>	...
<b>Total industriel</b>	<b>16,8</b>	.	<b>545,7</b>	<b>96,5</b>	<b>10 216,8</b>	<b>1 927,6</b>	<b>130,7</b>	..	<b>642,2</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	5,0	8,5	2 445,9	.	81,8	.	265,4	...
Fabrication total	16,8	.	540,7	86,7	7 770,8	1 927,6	48,9	..	316,1	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	x	.	3 614,5	1 856,7	.	.	108,7	...
Fabrication de fer et acier	..	.	.	.	x	.	..	..	..	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	.	.	x	.	x	.	..	...
Fabrication de ciment	x	.	.	.	x	.	..	.	x	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	x	.	893,0	.	..	.	..	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	x	x	..	.	x	...
Toutes autres fabrications	..	.	x	x	2 874,0	..	..	.	206,0	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	10,6	...
Construction	.	.	.	1,3	.	.	.	.	50,2	...
<b>Total transport</b>	.	.	<b>39,6</b>	<b>4,3</b>	..	.	.	.	<b>4 758,2</b>	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	137,9	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	423,1	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	303,1	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	120,1	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	466,1	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	433,8	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	32,2	...
Pipelines	.	.	39,6	.	.	.	.	.	..	...
Transport commercial et en commun	.	.	.	4,3	..	.	.	.	435,4	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..	.	.	.	.	3 295,7	...
Agriculture	.	.	.	4,7	455,2	.	.	.	158,3	...
Résidentiel	..	.	23,5	67,6	13 759,5	.	.	.	637,7	...
Administrations publiques	..	.	..	..	701,1	..	.	.	455,2	...
Commerces et autres institutions	..	.	70,4	166,3	9 680,7	..	.	.	1 265,7	...
Différence statistique	.	..	..	..	..	.	.	.	0,5	...

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-3**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel de usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	17 892,6	573,4	.	36 830,5	.	.	.	x	1 331,6
Exportations	.	10 147,7	.	.	.	.	.	.	x	.
Importations	..	4 517,7	.	.	.	.	.	.	x	.
Transferts inter-régions	..	-8 708,9	.	102,0	-28 312,8	.	.	.	x	.
Variation des stocks	..	x	.	31,0	.	.	.	.	x	.
Transferts inter-produits	..	x	.	.	.	.	.	.	x	.
Autres ajustements	..	x	.	.	.	.	81,8	.	x	.
<b>Disponibilité</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	<b>573,4</b>	<b>71,1</b>	<b>8 517,8</b>	<b>.</b>	<b>81,8</b>	<b>.</b>	<b>2 898,5</b>	<b>1 331,6</b>
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	.	7,5	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	275,0	.
Énergie électrique par industries	.	.	90,0	.	.	.	.	.	..	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	.	..	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>483,4</b>	<b>104,4</b>	<b>8 517,8</b>	<b>.</b>	<b>81,8</b>	<b>.</b>	<b>2 616,0</b>	<b>1 331,6</b>
Autoconsommation	.	.	478,4	..	902,4	.	.	.	x	...
Usage non-énergétique	.	.	.	61,4	.	.	..	.	x	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>5,0</b>	<b>43,0</b>	<b>8 946,9</b>	<b>.</b>	<b>81,8</b>	<b>.</b>	<b>2 083,7</b>	<b>...</b>
<b>Total industriel</b>										
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	5,0	0,9	1 944,5	.	81,8	.	203,8	...
Fabrication total	.	.	.	9,0	716,0	.	..	.	16,5	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	x	.	.	.	x	...
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...
Fabrication de ciment	.	.	.	.	..	.	..	.	..	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	x	.	..	.	..	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	..	.	..	.	..	...
Toutes autres fabrications	.	.	.	x	350,2	.	..	.	8,9	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	0,7	...
Construction	.	.	.	0,1	.	.	.	.	10,4	...
<b>Total transport</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>0,3</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>1 358,6</b>	<b>...</b>
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	11,6	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	270,7	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	152,7	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	118,0	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	196,5	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	164,2	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	32,2	...
Pipelines	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...
Transport commercial et en commun	.	.	.	0,3	..	.	.	.	89,4	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..	.	.	.	.	790,3	...
Agriculture	.	.	.	0,1	29,8	.	.	.	6,7	...
Résidentiel	..	.	.	8,8	3 716,6	.	.	.	88,9	...
Administrations publiques	.	.	.	..	221,4	.	.	.	155,4	...
Commerces et autres institutions	.	.	.	23,7	2 318,6	.	.	.	270,5	...
Différence statistique	.	.	.	..	..	.	.	.	x	...

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-4**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Île-du-Prince-Édouard**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	.	.	.	142,6	.	.	.	..	7,3
Exportations	.	.	.	..	.	.	.	.	..	.
Importations	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Transferts inter-régions	..	.	.	7,0	1 286,2	.	.	.	x	.
Variation des stocks	.	.	.	-0,1	.	.	.	.	x	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Autres ajustements	.	.	.	..	.	.	.	.	x	.
<b>Disponibilité</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>7,1</b>	<b>1 428,8</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>483,7</b>	<b>7,3</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	-18,4	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	0,1	.
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	..	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	..	.	.	..	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>14,9</b>	<b>1 428,8</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>501,9</b>	<b>7,3</b>
Autoconsommation	.	.	.	..	75,6	.	.	.	..	...
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	.	.	x	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>14,9</b>	<b>1 345,9</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>492,9</b>	<b>...</b>
<b>Total industriel</b>										
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	..	196,0	.	.	.	27,3	...
Fabrication total	.	.	.	..	196,0	.	.	.	21,0	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	..	.	.	.	.	..	...
Toutes autres fabrications	.	.	..	..	196,0	.	.	.	21,0	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	0,1	...
Construction	.	.	.	..	.	.	.	.	6,2	...
<b>Total transport</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>271,0</b>	<b>...</b>
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	4,9	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	4,9	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	26,7	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	26,7	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...
Pipelines	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Transport commercial et en commun	.	.	.	..	.	.	.	.	19,6	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..	.	.	.	.	219,8	...
Agriculture	.	.	.	0,6	290,0	.	.	.	15,4	...
Résidentiel	.	.	.	5,5	175,3	.	.	.	85,4	...
Administrations publiques	..	.	.	..	7,4	..	.	.	12,6	...
Commerces et autres institutions	.	.	.	8,7	677,2	..	.	.	81,3	...
Différence statistique	.	.	.	..	..	.	.	.	..	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-5**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Nouvelle-Écosse**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	..	313,3	3 563,1	411,4	1 256,6	..	..	..	x	10 063,8
Exportations	..	272,1	..	10,1	29,0	..	..	..	x	..
Importations	2 117,0	3 081,9	..	..	323,2	..	..	..	x	..
Transferts inter-régions	..	1 075,9	-2 731,7	-243,6	289,0	..	..	..	x	..
Variation des stocks	..	x	-4,6	10,6	..	..	..	..	x	..
Transferts inter-produits	..	x	..	..	..	..	..	..	x	..
Autres ajustements	718,5	x	22,9	..	..	..	..	..	x	..
<b>Disponibilité</b>	<b>2 835,5</b>	<b>x</b>	<b>858,9</b>	<b>147,3</b>	<b>1 839,9</b>	..	..	..	<b>4 007,6</b>	<b>10 063,8</b>
Variations des stocks, services et industries	..	..	..	..	..	..	..	..	-6,3	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	2 818,9	..	462,2	..	..	..	..	..	493,0	..
Énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	..	..	4,8	..
Coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Produits pétroliers raffinés	..	x	..	42,4	..	..	..	..	..	..
Production de vapeur	..	..	..	..	..	-382,5	..	..	3,9	..
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>16,6</b>	..	<b>396,7</b>	<b>164,8</b>	<b>1 839,9</b>	<b>382,5</b>	..	..	<b>3 512,2</b>	<b>10 063,8</b>
Autoconsommation	..	..	268,9	0,6	792,6	..	..	..	x	..
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>16,6</b>	..	<b>127,8</b>	<b>164,2</b>	<b>11 111,0</b>	<b>382,5</b>	..	..	<b>3 041,8</b>	..
<b>Total industriel</b>										
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	1,6	51,0	..	..	..	48,2	..
Fabrication totale	16,6	..	66,2	16,5	3 134,5	382,5	..	..	118,5	..
Fabrication de pâte et papier	..	..	x	..	x	x	..	..	x	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	x	..	..	..	x	..	..	..	x	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	x	..	..	..	..
Toutes autres fabrications	..	..	x	x	1 475,5	..	..	..	82,5	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	1,4	..
Construction	..	..	..	1,0	..	..	..	..	18,1	..
<b>Total transport</b>	..	..	<b>39,6</b>	<b>3,5</b>	..	..	..	..	<b>1 676,4</b>	..
Société ferrovières	..	..	..	..	..	..	..	..	45,5	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	115,2	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	113,2	..
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	2,0	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	137,4	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	137,4	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	39,6	..	..	..	..	..	..	..
Transport commercial et en commun	..	..	..	3,5	..	..	..	..	153,5	..
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	1 224,9	..
Agriculture	..	..	..	3,0	61,8	..	..	..	78,6	..
Résidentiel	..	..	..	43,1	4 312,9	..	..	..	309,2	..
Administrations publiques	..	..	..	..	144,0	..	..	..	192,0	..
Commerces et autres institutions	..	..	x	95,6	3 406,8	..	..	..	599,3	..
Différence statistique	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-6**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Nouveau-Brunswick**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	160,3	..	232,4	.	3 241,8	.	.	.	x	9 875,7
Exportations	.	..	3 144,1	73,2	1 874,6	.	.	.	x	.
Importations	805,6	13 611,7	x	3,6	1 084,9	.	..	.	x	.
Transferts inter-régions	..	4 162,2	2 731,7	585,5	1 791,0	.	.	.	x	.
Variation des stocks	..	x	1,0	34,7	.	.	..	.	x	.
Transferts inter-produits	.	x	.	.	.	.	.	.	x	.
Autres ajustements	8,9	x	162,7	..	.	.	48,8	.	x	.
<b>Disponibilité</b>	<b>974,8</b>	<b>x</b>	<b>1 111,2</b>	<b>481,3</b>	<b>4 243,0</b>	.	<b>48,8</b>	.	<b>4 026,7</b>	<b>9 875,7</b>
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	.	-580,9	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	974,4	.	335,4	.	.	.	.	.	1 131,4	.
Énergie électrique par industries	.	..	x	.	.	.	.	.	4,1	.
Coke et gaz manufacturé	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	71,1	..	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	x	.	.	-1 545,1	.	.	27,8	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>0,4</b>	<b>..</b>	<b>546,3</b>	<b>507,4</b>	<b>4 243,0</b>	<b>1 545,1</b>	<b>48,8</b>	.	<b>3 444,3</b>	<b>9 875,7</b>
Autoconsommation	.	.	.	1,2	709,4	.	.	.	x	...
Usage non-énergétique	0,2	.	.	388,7	.	.	.	.	x	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>0,2</b>	<b>..</b>	<b>546,3</b>	<b>117,4</b>	<b>13 409,4</b>	<b>1 545,1</b>	<b>48,9</b>	.	<b>2 299,1</b>	<b>...</b>
<b>Total industriel</b>	<b>0,2</b>	<b>.</b>	<b>474,5</b>	<b>67,4</b>	<b>4 174,7</b>	<b>1 545,1</b>	<b>48,9</b>	.	<b>224,9</b>	<b>...</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	..	6,0	450,4	.	.	.	41,0	...
Fabrication total	0,2	.	474,5	61,2	3 724,3	1 545,1	48,9	.	160,1	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	x	.	x	x	.	.	66,3	...
Fabrication de fer et acier	..	.	.	.	..	..	..	..	..	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	.	.	x	.	x	.	..	...
Fabrication de ciment	..	.	.	.	..	.	..	.	..	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	x	.	x	.	..	.	..	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	x	.	..	.	x	...
Toutes autres fabrications	..	.	x	x	852,3	.	..	.	93,6	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	8,4	...
Construction	.	.	.	0,2	.	.	.	.	15,5	...
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>0,5</b>	.	.	.	.	<b>1 452,2</b>	<b>...</b>
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	80,8	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	32,3	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	32,3	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	0,1	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	105,5	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	105,5	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...
Pipelines	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...
Transport commercial et en commun	.	.	.	0,5	.	.	.	.	172,9	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..	.	.	.	.	1 060,7	...
Agriculture	.	.	.	1,0	73,6	.	.	.	57,6	...
Résidentiel	..	.	13,5	10,2	5 554,7	.	.	.	154,2	...
Administrations publiques	.	.	.	..	328,3	.	.	.	95,2	...
Commerces et autres institutions	.	.	58,4	38,3	3 278,1	.	.	.	314,6	...
Différence statistique	.	.	..	..	..	.	.	.	x	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-7**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Québec**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	.	.	.	194 341,3	.	.	.	26 110,2	2 166,7
Exportations	.	..	1 580,3	514,5	18 637,2	.	.	.	3 013,9	.
Importations	441,3	21 642,0	.	1,1	1 056,8	.	..	.	6 259,9	.
Transferts inter-régions	..	2 045,0	7 166,0	661,4	22 889,2	.	..	.	-7 605,3	.
Variation des stocks	..	67,1	..	-0,6	.	.	..	.	-93,4	.
Transferts inter-produits	.	574,9	.	..	.	.	.	.	-1 488,7	.
Autres ajustements	149,6	40,1	-50,9	..	.	.	40,5	.	1 159,2	.
<b>Disponibilité</b>	<b>590,9</b>	<b>24 234,9</b>	<b>5 534,8</b>	<b>148,6</b>	<b>199 650,0</b>	.	<b>40,5</b>	.	<b>21 514,9</b>	<b>2 166,7</b>
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	.	345,9	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	.	.	120,5	.	.	.	.	.	54,6	.
Énergie électrique par industries	..	.	10,9	.	.	.	.	.	..	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Produits pétroliers raffinés	.	24 234,9	4,1	45,7	.	.	.	.	..	.
Production de vapeur	.	.	61,9	.	.	-1 441,2	.	.	2,0	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>590,9</b>	<b>..</b>	<b>5 337,4</b>	<b>668,5</b>	<b>199 650,0</b>	<b>1 441,2</b>	<b>40,5</b>	.	<b>21 112,4</b>	<b>2 166,7</b>
Autoconsommation	.	.	..	131,0	19 204,1	.	.	.	1 241,0	...
Usage non-énergétique	40,7	.	..	68,0	.	.	35,8	.	2 278,4	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>550,2</b>	.	<b>5 337,4</b>	<b>469,4</b>	<b>182 612,7</b>	<b>1 441,2</b>	<b>4,7</b>	.	<b>16 959,5</b>	<b>...</b>
<b>Total industriel</b>	<b>550,2</b>	.	<b>2 214,7</b>	<b>171,3</b>	<b>79 975,9</b>	<b>1 441,2</b>	<b>4,7</b>	.	<b>982,2</b>	<b>...</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	149,6	.	12,0	0,7	2 514,5	.	..	.	220,2	...
Fabrication total	400,6	.	2 074,4	163,4	77 461,4	1 441,2	4,7	.	600,2	...
Fabrication de pâte et papier	..	.	273,7	.	13 770,4	437,8	..	.	189,7	...
Fabrication de fer et acier	x	.	360,0	.	1 496,6	.	..	.	0,6	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	231,6	.	42 790,1	.	..	.	176,7	...
Fabrication de ciment	x	.	..	.	283,7	.	..	.	28,5	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	146,2	.	1 487,6	.	.	.	.	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	66,8	.	2 546,7	959,3	..	.	23,5	...
Toutes autres fabrications	x	.	996,1	x	15 086,3	44,1	x	.	181,1	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	94,9	...
Construction	.	.	128,2	7,2	.	.	.	.	66,8	...
<b>Total transport</b>	.	.	<b>101,1</b>	<b>15,5</b>	<b>348,9</b>	.	.	.	<b>12 818,4</b>	<b>...</b>
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	255,9	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	784,1	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	714,4	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	69,7	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	560,1	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	425,2	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	134,9	...
Pipelines	.	.	99,9	.	.	.	.	.	12,1	...
Transport commercial et en commun	.	.	1,2	15,5	348,9	.	.	.	1 359,9	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	..	..	.	.	.	.	9 846,3	...
Agriculture	.	.	33,8	98,5	1 857,8	.	.	.	289,4	...
Résidentiel	.	.	702,8	32,2	62 826,9	..	.	.	598,7	...
Administrations publiques	.	.	111,2	..	7 677,5	.	.	.	182,2	...
Commerces et autres institutions	.	.	2 173,9	151,9	29 925,7	..	.	.	2 088,6	...
Différence statistique	.	..	..	..	..	.	.	.	0,3	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-8**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Ontario**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	61,7	180,9	..	123 731,0	..	2 189,5	1 034,8	24 902,5	24 050,8
Exportations	.	2 168,0	18 260,9	3 058,5	14 779,9	.	75,1	.	1 928,4	.
Importations	5 618,1	3 996,9	18 912,7	309,4	3 024,0	.	776,8	.	2 187,6	.
Transferts inter-régions	327,2	15 370,7	17 419,5	6 748,2	-600,8	.	-1,7	.	8 148,7	.
Variation des stocks	..	47,9	-6 906,9	-161,2	.	.	..	.	-228,4	.
Transferts inter-produits	.	1 453,8	..	..	.	.	.	.	-2 150,3	.
Autres ajustements	1 971,6	-300,0	-96,8	..	.	.	-938,2	.	1 650,5	.
<b>Disponibilité</b>	<b>7 916,9</b>	<b>18 367,2</b>	<b>25 062,3</b>	<b>4 160,4</b>	<b>111 374,3</b>	<b>..</b>	<b>1 951,3</b>	<b>1 034,8</b>	<b>33 038,8</b>	<b>24 050,8</b>
Variations des stocks, services et industries	-289,8	.	.	.	.	.	-433,5	.	-483,7	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	4 697,8	.	2 710,8	.	.	.	.	.	41,5	.
Énergie électrique par industries	..	.	345,6	.	.	.	..	18,5	7,3	.
Coke et gaz manufacturé	3 044,0	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	..	18 367,2	113,8	1 462,7	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	..	.	138,5	.	.	-2 211,9	.	.	13,8	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>465,0</b>	<b>..</b>	<b>21 753,6</b>	<b>3 351,1</b>	<b>111 374,3</b>	<b>2 211,9</b>	<b>2 384,8</b>	<b>1 016,3</b>	<b>33 459,9</b>	<b>24 050,8</b>
Autoconsommation	.	..	..	3,8	10 740,5	.	.	.	2 253,9	..
Usage non-énergétique	143,1	.	322,4	1 826,9	.	.	3,6	.	4 160,8	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>321,9</b>	<b>.</b>	<b>21 431,3</b>	<b>1 520,3</b>	<b>124 684,6</b>	<b>2 211,9</b>	<b>2 381,2</b>	<b>1 016,3</b>	<b>26 391,3</b>	<b>..</b>
<b>Total industriel</b>	<b>321,9</b>	<b>.</b>	<b>6 476,4</b>	<b>366,8</b>	<b>23 480,7</b>	<b>2 078,3</b>	<b>2 381,2</b>	<b>1 016,3</b>	<b>1 323,0</b>	<b>..</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	191,1	179,4	1 994,7	.	..	.	85,9	..
Fabrication total	321,9	.	6 145,9	133,5	21 486,0	2 078,3	2 381,2	1 016,3	788,3	..
Fabrication de pâte et papier	..	.	330,9	.	3 659,6	1 034,9	.	.	44,7	..
Fabrication de fer et acier	..	.	958,9	.	3 658,9	.	x	x	122,9	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	220,4	.	1 144,1	.	..	.	17,5	..
Fabrication de ciment	x	.	28,2	.	552,6	.	x	.	204,4	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	282,1	.	1 107,6	.	.	.	.	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	253,5	.	2 020,1	19,6	..	.	80,6	..
Toutes autres fabrications	x	.	4 072,0	x	9 343,1	1 023,8	x	.	318,1	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	..	.	.	.	.	.	113,4	..
Construction	.	.	139,4	53,9	.	.	.	.	335,3	..
<b>Total transport</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>663,1</b>	<b>213,7</b>	<b>108,1</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>21 703,9</b>	<b>..</b>
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	430,5	..
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	1 705,4	..
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	1 656,0	..
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	49,4	..
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	118,8	..
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	113,3	..
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	5,5	..
Pipelines	.	.	623,7	.	82,8	.	.	.	4,5	..
Transport commercial et en commun	.	.	39,4	213,7	25,3	.	.	.	2 709,8	..
Ventes au détail (pompes)	.	.	..	..	..	.	.	.	16 734,9	..
Agriculture	.	.	329,3	128,2	2 431,2	..	.	.	468,0	..
Résidentiel	.	.	8 568,9	333,7	42 796,9	.	.	.	333,2	..
Administrations publiques	.	.	136,2	..	1 915,7	133,5	.	.	190,3	..
Commerces et autres institutions	.	.	5 257,4	477,9	53 952,0	..	.	.	2 372,8	..
Différence statistique	.	..	..	..	..	.	.	.	0,6	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-9**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Manitoba**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	939,7	.	..	33 913,6	.	.	..	260,0	.
Exportations	.	44 728,2	13 523,1	531,6	9 238,3	.	.	x	.	.
Importations	82,4	.	.	..	203,3	.	..	x	.	.
Transferts inter-régions	25,8	43 238,2	15 699,3	723,9	-255,9	.	..	x	.	.
Variation des stocks	..	x	-11,8	-1,4	.	.	..	x	.	.
Transferts inter-produits	.	.	..	..	.	.	..	..	.	.
Autres ajustements	12,7	x	-11,7	..	.	.	..	x	.	.
<b>Disponibilité</b>	<b>120,9</b>	<b>..</b>	<b>2 176,3</b>	<b>193,6</b>	<b>24 622,6</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>2 949,9</b>	<b>260,0</b>	<b>.</b>
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	26,4	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	82,4	.	4,6	.	.	.	.	..	.	.
Énergie électrique par industries	..	.	..	.	.	.	.	9,6	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	..	.	..	.	.	..	.	.	.
Production de vapeur	..	.	.	.	..	..	.	..	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>38,5</b>	<b>..</b>	<b>2 171,8</b>	<b>193,6</b>	<b>24 622,6</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>2 913,9</b>	<b>260,0</b>	<b>.</b>
Autoconsommation	.	.	..	0,2	3 877,2	.	.	..	...	..
Usage non-énergétique	.	.	x	..	.	.	.	x	...	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>38,5</b>	<b>.</b>	<b>1 942,4</b>	<b>193,4</b>	<b>21 005,5</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>2 800,4</b>	<b>...</b>	<b>..</b>
<b>Total industriel</b>	<b>38,5</b>	<b>.</b>	<b>686,2</b>	<b>82,0</b>	<b>5 589,4</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>100,7</b>	<b>...</b>	<b>..</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	..	79,2	187,0	.	.	22,4	...	..
Fabrication total	38,5	.	648,3	0,8	5 402,4	.	..	34,1	...	..
Fabrication de pâte et papier	x	.	..	..	x	.	..	x	...	..
Fabrication de fer et acier	..	.	x	..	x	.	..	x	...	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	..	..	x	.	..	x	...	..
Fabrication de ciment	..	.	..	..	..	.	..	..	...	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	..	..	..	.	..	..	...	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	x	..	x	.	..	x	...	..
Toutes autres fabrications	x	.	427,4	x	1 582,3	.	..	17,3	...	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	..	...	..
Construction	.	.	37,8	2,0	.	.	.	44,2	...	..
<b>Total transport</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>53,6</b>	<b>9,9</b>	<b>924,7</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>2 088,7</b>	<b>...</b>	<b>..</b>
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	76,4	...	..
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	180,0	...	..
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	180,0	...	..
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	..	...	..
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	..	...	..
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	..	...	..
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	..	...	..
Pipelines	.	.	52,6	.	924,7	.	.	..	...	..
Transport commercial et en commun	.	.	1,0	9,9	..	.	.	421,9	...	..
Ventes au détail (pompes)	.	.	..	..	.	.	.	1 410,4	...	..
Agriculture	.	.	1,8	31,1	814,0	.	.	395,3	...	..
Résidentiel	..	.	529,7	13,0	7 907,6	..	.	2,1	...	..
Administrations publiques	..	.	26,7	..	483,0	..	.	62,8	...	..
Commerces et autres institutions	..	.	644,4	57,4	5 286,8	..	.	150,9	...	..
Différence statistique	.	..	..	..	..	.	.	x	...	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-10**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Saskatchewan**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	9 831,2	16 407,2	7 576,3	66,0	3 540,5	.	.	.	x	17 227,9
Exportations	..	..	30 911,8	1 403,8	109,9	.	.	.	x	.
Importations	..	..	x	131,4	334,3	.	.	.	x	.
Transferts inter-régions	-203,0	-9 920,3	32 519,7	1 605,0	-53,9	.	..	..	x	.
Variation des stocks	..	x	25,8	110,1	.	.	.	.	x	.
Transferts inter-produits	.	x	-275,0	.	.	.	.	.	x	.
Autres ajustements	-129,2	x	67,4	..	.	.	..	.	x	.
<b>Disponibilité</b>	<b>9 499,0</b>	<b>x</b>	<b>9 320,0</b>	<b>288,4</b>	<b>3 711,0</b>	.	.	.	<b>5 867,9</b>	<b>17 227,9</b>
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	.	16,0	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	9 215,5	.	1 032,1	.	.	.	.	.	3,5	.
Énergie électrique par industries	.	.	27,1	.	.	.	.	.	..	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	336,7	..	.	.	.	.	..	.
Production de vapeur	.	.	2,1	.	.	-557,9	.	.	..	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>283,5</b>	<b>..</b>	<b>7 922,0</b>	<b>451,0</b>	<b>3 711,0</b>	<b>557,9</b>	.	.	<b>5 848,5</b>	<b>17 227,9</b>
Autoconsommation	..	..	x	30,2	3 254,2	.	.	.	x	..
Usage non-énergétique	141,7	.	x	142,9	.	.	.	.	x	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>141,8</b>	.	<b>5 107,6</b>	<b>278,0</b>	<b>17 684,6</b>	<b>557,9</b>	.	.	<b>4 936,9</b>	<b>..</b>
<b>Total industriel</b>	<b>70,4</b>	.	<b>2 137,1</b>	<b>216,4</b>	<b>7 258,2</b>	<b>9,5</b>	.	.	<b>241,9</b>	<b>..</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	1 729,2	214,3	4 420,6	.	.	.	64,3	..
Fabrication total	70,4	.	387,1	..	2 837,6	9,5	.	.	62,3	..
Fabrication de pâte et papier	..	.	x	..	x	.	.	.	..	..
Fabrication de fer et acier	..	.	x	..	x	.	.	.	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	..	..	x	.	.	.	x	..
Fabrication de ciment	..	.	..	..	..	.	.	.	x	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	x	..	x	.	.	.	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	x	..	x	.	.	.	..	..
Toutes autres fabrications	x	.	60,1	..	325,1	x	.	.	20,7	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	1,7	..
Construction	.	.	20,8	2,2	.	.	.	.	113,6	..
<b>Total transport</b>	.	.	<b>1 213,2</b>	<b>6,6</b>	<b>1 514,0</b>	.	.	.	<b>2 868,9</b>	<b>..</b>
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	159,2	..
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	76,0	..
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	75,8	..
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	0,2	..
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Pipelines	.	.	1 212,2	.	1 513,7	.	.	.	..	..
Transport commercial et en commun	.	.	1,0	6,6	0,3	.	.	.	729,3	..
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..	.	.	.	.	1 904,2	..
Agriculture	.	.	123,0	3,0	1 338,1	.	.	.	993,6	..
Résidentiel	71,4	.	857,2	14,8	3 268,5	.	.	.	17,5	..
Administrations publiques	.	.	69,9	..	275,7	.	.	.	133,9	..
Commerces et autres institutions	..	.	707,2	37,2	4 030,2	x	.	.	681,5	..
Différence statistique	.	..	..	..	..	.	.	.	x	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-11**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Alberta**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	32 159,4	102 142,7	119 691,7	26 581,3	3 051,3	.	.	.	31 876,0	62 280,4
Exportations	6 267,4	19 407,1	490,2	1 603,9	216,4	.	.	.	995,6	.
Importations	12,8	.	..	130,5	662,0	.	.	.	386,1	.
Transferts inter-régions	279,9	-51 213,4	-81 088,8	-8 911,3	3 823,6	.	.	.	-7 940,1	.
Variation des stocks	-280,0	188,7	152,3	-2,4	.	.	.	.	-322,2	.
Transferts inter-produits	.	2 187,4	-2 100,0	..	.	.	.	.	-1 101,2	.
Autres ajustements	-1 371,4	2 352,5	1 947,4	620,5	.	.	.	.	1 828,0	.
<b>Disponibilité</b>	<b>25 093,4</b>	<b>35 873,4</b>	<b>37 807,8</b>	<b>16 819,5</b>	<b>7 320,4</b>	.	..	.	<b>24 375,6</b>	<b>62 280,4</b>
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	.	-61,3	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	24 619,4	.	2 444,7	.	.	.	.	.	26,0	.
Énergie électrique par industries	.	.	946,6	.	.	.	.	..	234,1	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	35 873,4	187,0	924,4	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	415,8	.	.	-3 288,3	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>474,0</b>	..	<b>33 813,7</b>	<b>16 677,7</b>	<b>7 320,4</b>	<b>3 288,3</b>	..	..	<b>24 177,1</b>	<b>62 280,4</b>
Autoconsommation	10,3	..	9 064,8	293,5	10 384,7	.	.	.	6 883,2	...
Usage non-énergétique	1,2	.	1 626,5	14 967,0	.	.	..	.	3 263,9	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>462,8</b>	.	<b>23 122,4</b>	<b>1 417,2</b>	<b>59 216,1</b>	<b>3 288,3</b>	..	..	<b>13 245,9</b>	...
<b>Total industriel</b>	<b>362,2</b>	.	<b>15 176,5</b>	<b>1 080,7</b>	<b>30 851,3</b>	<b>3 288,3</b>	..	..	<b>799,2</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	x	.	10 362,8	953,2	14 363,2	.	.	.	589,0	...
Fabrication total	336,0	.	4 785,9	87,3	16 488,1	3 288,3	..	..	80,8	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	249,5	.	1 654,7	..	..	..	0,9	...
Fabrication de fer et acier	x	.	x	..	x	.	..	..	x	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	x	..	x	.	..	..	..	...
Fabrication de ciment	x	.	x	..	x	.	..	..	x	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	351,6	.	1 205,5	.	.	.	.	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	2 822,6	.	3 760,1	1 723,6	.	.	0,9	...
Toutes autres fabrications	x	.	1 187,0	x	9 336,0	1 564,7	..	.	74,4	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	19,7	...
Construction	.	.	27,8	40,3	.	.	.	.	109,7	...
<b>Total transport</b>	.	.	<b>781,9</b>	<b>67,9</b>	<b>526,3</b>	.	.	.	<b>9 076,4</b>	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	1 054,2	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	750,5	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	732,3	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	18,2	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...
Pipelines	.	.	779,5	.	396,1	.	.	.	4,2	...
Transport commercial et en commun	.	.	2,4	67,9	130,1	.	.	.	1 329,6	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	..	..	.	.	.	.	5 937,9	...
Agriculture	x	.	120,0	8,9	2 385,2	.	.	.	779,4	...
Résidentiel	9,4	.	4 387,4	46,0	9 662,1	.	.	.	2,4	...
Administrations publiques	..	.	173,0	..	736,2	.	.	.	170,4	...
Commerces et autres institutions	0,2	.	2 483,6	213,8	15 055,1	..	..	.	2 418,1	...
Différence statistique	.	..	..	..	..	.	.	.	0,8	...

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

Tableau 1-12

## L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Colombie-Britannique

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	21 168,0	1 295,3	30 216,7	1 804,6	56 446,6	.	..	..	x	6 764,7
Exportations	20 741,6	4 453,1	27 330,1	173,8	6 852,3	.	..	..	x	.
Importations	..	..	247,6	4,7	11 472,6	.	..	..	x	.
Transferts inter-régions	-429,9	4 909,0	8 398,4	-1 305,3	-855,6	.	..	..	x	.
Variation des stocks	-427,0	x	684,3	-62,0	.	.	..	..	x	.
Transferts inter-produits	.	x	..	..	.	.	..	..	x	.
Autres ajustements	118,2	x	-508,1	..	.	.	..	..	x	.
<b>Disponibilité</b>	<b>541,6</b>	<b>x</b>	<b>10 340,2</b>	<b>392,3</b>	<b>60 211,3</b>	.	..	..	<b>11 769,1</b>	<b>6 764,7</b>
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	..	..	130,4	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	.	.	629,7	.	.	.	..	..	0,3	.
Énergie électrique par industries	..	.	7,1	.	.	.	..	..	133,7	.
Coke et gaz manufacturé	..	.	.	.	.	.	..	..	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	.	8,9	.	.	..	..	.	.
Production de vapeur	..	.	37,2	.	.	-648,6	..	..	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>541,6</b>	<b>..</b>	<b>9 666,1</b>	<b>473,9</b>	<b>60 211,3</b>	<b>648,6</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>11 504,4</b>	<b>6 764,7</b>
Autoconsommation	80,5	..	x	61,3	4 702,7	.	..	..	x	...
Usage non-énergétique	..	.	..	..	.	.	..	..	x	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>461,1</b>	<b>.</b>	<b>6 944,4</b>	<b>412,8</b>	<b>62 273,4</b>	<b>648,6</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>10 665,0</b>	<b>...</b>
<b>Total industriel</b>	<b>461,1</b>	<b>.</b>	<b>3 032,0</b>	<b>172,8</b>	<b>27 808,0</b>	<b>648,6</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>648,4</b>	<b>...</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	147,6	.	600,0	47,8	1 929,4	.	..	..	209,0	...
Fabrication total	313,5	.	2 409,8	121,9	25 878,6	648,6	..	..	233,8	...
Fabrication de pâte et papier	x	.	435,3	.	13 289,2	648,7	..	..	28,2	...
Fabrication de fer et acier	.	.	x	.	x	.	..	..	..	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	x	..	x	.	..	..	x	...
Fabrication de ciment	x	.	x	..	x	.	..	..	x	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	x	..	x	.	..	..	..	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	.	8,1	.	1 336,4	.	..	..	0,1	...
Toutes autres fabrications	x	.	1 867,1	x	4 440,5	..	..	..	93,5	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	..	.	.	.	..	..	91,3	...
Construction	.	.	22,2	3,1	.	.	..	..	114,4	...
<b>Total transport</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>442,3</b>	<b>125,2</b>	<b>229,9</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>8 524,2</b>	<b>...</b>
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	..	..	179,4	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	..	..	1 482,9	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	..	..	963,3	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	..	..	519,6	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	..	..	1 003,2	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	..	..	668,4	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	..	..	334,8	...
Pipelines	.	.	438,1	.	44,3	.	..	..	1,6	...
Transport commercial et en commun	.	.	4,2	125,2	185,6	.	..	..	1 145,0	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	..	..	.	.	..	..	4 712,1	...
Agriculture	.	.	14,5	5,9	406,1	.	..	..	200,5	...
Résidentiel	..	.	2 108,3	37,2	19 699,0	.	..	..	21,3	...
Administrations publiques	..	.	125,0	..	844,6	.	..	..	90,7	...
Commerces et autres institutions	.	.	1 222,2	71,7	13 285,8	..	..	..	1 179,7	...
Différence statistique	.	..	..	-0,2	..	..	..	..	x	...

Note(s) : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

Tableau 1-13

## L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	662,2	235,1	..	633,3	.	.	..	..	593,4
Exportations	.	..	.	..	.	.	.	x	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.	.	x	.	.
Transferts inter-régions	.	-957,4	-114,2	27,5	.	.	.	x	.	.
Variation des stocks	.	x	.	..	.	.	.	x	.	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	x	.	.
Autres ajustements	.	x	.	..	.	.	.	x	.	.
<b>Disponibilité</b>	.	..	<b>120,9</b>	<b>27,5</b>	<b>633,3</b>	.	.	<b>494,8</b>	<b>593,4</b>	
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	..	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	12,9	.	.
Énergie électrique par industries	.	.	32,9	.	.	.	.	61,9	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	..	.	..	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	..	<b>88,0</b>	<b>27,5</b>	<b>633,3</b>	.	.	<b>420,0</b>	<b>593,4</b>	
Autoconsommation	.	.	12,1	..	80,8	.	.	..	...	...
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	.	x	...	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	.	.	<b>75,9</b>	<b>27,0</b>	<b>1 145,8</b>	.	.	<b>416,7</b>	...	...
<b>Total industriel</b>	.	.	<b>33,1</b>	<b>8,8</b>	<b>341,2</b>	.	.	<b>99,0</b>	...	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	33,1	8,5	341,2	.	.	96,3	...	...
Fabrication total	.	.	..	..	..	.	.	0,7	...	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	.	..	...	...
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	.	..	...	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	.	..	...	...
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	.	..	...	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	..	..	.	.	..	...	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	..	..	.	.	..	...	...
Toutes autres fabrications	.	.	.	..	..	.	.	0,7	...	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	..	...	...
Construction	.	.	.	0,4	.	.	.	1,9	...	...
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>1,2</b>	.	.	.	<b>132,6</b>	...	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	0,6	...	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	46,7	...	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	46,5	...	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	0,2	...	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	..	...	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	..	...	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	0,9	...	...
Pipelines	.	.	.	.	.	.	.	45,2	...	...
Transport commercial et en commun	.	.	.	1,2	.	.	.	39,2	...	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..	.	.	.	..	...	...
Agriculture	.	.	.	..	..	.	.	6,6	...	...
Résidentiel	.	.	6,3	6,1	341,1	.	.	27,0	...	...
Administrations publiques	.	.	.	..	12,2	.	.	57,7	...	...
Commerces et autres institutions	.	.	36,5	10,9	451,4	.	.	93,7	...	...
Différence statistique	.	..	..	..	..	.	.	x	...	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-14**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Yukon**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	.	49,2	.	379,3	.	.	.	.	22,6
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	x	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.	.	x	.	.
Transferts inter-régions	.	.	-42,7	..	.	.	.	x	.	.
Variation des stocks	.	.	.	..	.	.	.	x	.	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	x	.	.
Autres ajustements	.	.	.	.	.	.	.	x	.	.
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>6,5</b>	..	<b>379,3</b>	.	.	.	<b>102,2</b>	<b>22,6</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	5,3	.
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	<b>6,5</b>	..	<b>379,3</b>	.	.	.	<b>96,9</b>	<b>22,6</b>
Autoconsommation	.	.	6,5	..	46,7	.	.	..	..	..
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	.	x	..	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	.	.	.	<b>9,5</b>	<b>355,1</b>	.	.	.	<b>95,7</b>	..
<b>Total industriel</b>										
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	<b>2,6</b>	<b>29,4</b>	.	.	.	<b>1,5</b>	..
Fabrication total	.	.	.	2,3	29,4	.	.	.	0,8	..
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	..	.	.	.	.	0,1	..
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
Toutes autres fabrications	.	.	.	..	.	.	.	.	0,1	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Construction	.	.	.	0,3	.	.	.	.	0,6	..
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>1,0</b>	.	.	.	.	<b>41,3</b>	..
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	6,9	..
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	6,7	..
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	0,2	..
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
Pipelines	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
Transport commercial et en commun	.	.	.	1,0	.	.	.	.	20,8	..
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	.	.	13,6	..
Agriculture	.	.	.	.	..	.	.	.	..	..
Résidentiel	.	.	.	1,9	143,3	.	.	.	6,9	..
Administrations publiques	.	.	.	..	4,6	.	.	.	16,3	..
Commerces et autres institutions	.	.	.	4,0	177,9	.	.	.	30,0	..
Différence statistique	.	.	.	.	.	.	.	.	0,5	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-15**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Territoires du Nord-Ouest**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	662,2	185,9	.	254,0	.	.	.	.	408,9
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.
Transferts inter-régions	.	-957,4	-71,5	27,5	.	.	.	.	x	.
Variation des stocks	.	x	.	..	.	.	.	.	x	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Autres ajustements	.	x	.	.	.	.	.	.	x	.
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>114,4</b>	<b>27,5</b>	<b>254,0</b>	.	.	.	<b>311,6</b>	<b>408,9</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	7,6	.
Énergie électrique par industries	.	.	32,9	.	.	.	.	.	61,9	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	<b>81,5</b>	<b>27,5</b>	<b>254,0</b>	.	.	.	<b>242,1</b>	<b>408,9</b>
Autoconsommation	.	.	5,6	..	34,1	.	.	.	..	...
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	.	.	x	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	.	.	<b>75,9</b>	<b>17,5</b>	<b>628,7</b>	.	.	.	<b>240,4</b>	...
<b>Total industriel</b>	.	.	<b>33,1</b>	<b>6,2</b>	<b>311,8</b>	.	.	.	<b>65,3</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	33,1	6,2	311,8	.	.	.	64,3	...
Fabrication total	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Toutes autres fabrications	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Construction	.	.	.	0,1	.	.	.	.	0,9	...
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>0,2</b>	.	.	.	.	<b>68,5</b>	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	0,6	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	28,1	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	28,1	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	0,9	...
Pipelines	.	.	.	.	.	.	.	.	19,1	...
Transport commercial et en commun	.	.	.	0,2	.	.	.	.	19,8	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	.	.	1,8	...
Agriculture	.	.	.	.	.	.	.	.	20,1	...
Résidentiel	.	.	6,3	4,2	120,9	.	.	.	33,0	...
Administrations publiques	.	.	.	..	4,2	.	.	.	51,5	...
Commerces et autres institutions	.	.	36,5	6,9	191,9	.	.	.	0,3	...
Différence statistique	.	.	..	.	..	.	.	.	.	...

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 1-16**  
**L'énergie primaire et secondaire, unités naturelles — Nunavut**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Coke	Gaz de fours à coke	Total produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>										
Production	.	.	.	.	.	.	.	.	.	161,9
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-régions	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.
Variation des stocks	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.
<b>Disponibilité</b>	.	.	.	.	.	.	.	.	<b>81,0</b>	<b>161,9</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>										
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	.	.	.	.	.	.	<b>81,0</b>	<b>161,9</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	..	.	.	.	.	...
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	.	.	.	.	<b>162,0</b>	.	.	.	<b>80,6</b>	...
<b>Total industriel</b>	.	.	.	.	..	.	.	.	<b>32,2</b>	...
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	.	.	.	.	.	31,2	...
Fabrication total	.	.	.	.	.	.	.	.	0,6	...
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Toutes autres fabrications	.	.	.	.	.	.	.	.	0,6	...
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Construction	.	.	.	.	.	.	.	.	0,4	...
<b>Total transport</b>	.	.	.	.	.	.	.	.	<b>22,8</b>	...
Société ferrovières	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	11,7	...
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	11,7	...
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Pipelines	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...
Transport commercial et en commun	.	.	.	.	.	.	.	.	5,3	...
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	.	.	5,8	...
Agriculture	.	.	.	.	.	.	.	.	4,8	...
Résidentiel	.	.	.	.	76,9	.	.	.	..	...
Administrations publiques	.	.	.	.	3,4	.	.	.	8,4	...
Commerces et autres institutions	.	.	.	.	81,6	.	.	.	12,2	...
Différence statistique	.	.	.	.	..	.	.	.	0,5	...

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-1**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Canada**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
	térajoules											
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	1 361 322	5 447 476	6 236 021	635 164	1 645 665	..	15 325 647	63 123	19 806	4 419 867	484 640	...
Exportations	699 076	3 165 060	3 660 092	191 516	186 255	..	7 902 000	2 165	..	912 663	..	8 816 828
Importations	242 422	1 826 689	793 925	16 371	65 380	..	2 944 788	22 395	..	587 073	..	3 554 257
Transferts inter-régions	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Variation des stocks	-18 231	8 313	-232 882	-698	..	..	-243 498	..	..	-28 287	..	-271 785
Transferts inter-produits	..	204 148	-91 271	..	..	..	112 876	..	..	-220 110	..	-107 234
Autres ajustements	52 910	113 699	58 909	12 788	..	..	238 305	-22 115	..	193 991	..	410 181
<b>Disponibilité</b>	<b>975 555</b>	<b>4 418 678</b>	<b>3 570 370</b>	<b>473 522</b>	<b>1 524 789</b>	<b>..</b>	<b>10 962 914</b>	<b>61 189</b>	<b>19 806</b>	<b>4 096 798</b>	<b>484 640</b>	<b>..</b>
Variations des stocks, services et industries	-8 577	..	..	..	..	..	x	-12 498	..	-26 960	..	-48 036
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	835 776	..	297 448	..	..	..	1 133 224	..	..	87 682	..	1 220 907
Énergie électrique par industries	..	..	62 191	..	..	..	62 191	..	354	17 909	..	80 455
Coke et gaz manufacturé	89 408	..	..	..	..	..	89 408	..	..	..	..	89 408
Produits pétroliers raffinés	..	4 418 678	27 389	68 843	..	..	4 514 911	..	..	..	..	4 514 911
Production de vapeur	..	..	25 202	..	..	-27 708	-2 505	..	..	2 017	..	-488
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>58 951</b>	<b>..</b>	<b>3 158 139</b>	<b>468 446</b>	<b>1 524 789</b>	<b>27 708</b>	<b>5 238 032</b>	<b>73 687</b>	<b>19 452</b>	<b>4 016 152</b>	<b>484 640</b>	<b>9 831 963</b>
Autoconsommation	2 356	..	564 556	13 942	197 007	..	..	..	..	499 677	..	1 277 537
Usage non-énergétique	6 935	..	109 456	336 608	..	..	..	1 136	..	448 147	..	902 282
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>49 667</b>	<b>..</b>	<b>2 484 134</b>	<b>117 884</b>	<b>1 812 369</b>	<b>27 708</b>	<b>..</b>	<b>72 554</b>	<b>19 452</b>	<b>3 066 018</b>	<b>..</b>	<b>7 649 786</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	8 517	..	497 023	37 752	101 507	..	..	2 358	..	60 261	..	2 244 700
Fabrication total	38 092	..	653 006	15 024	566 370	25 832	..	70 195	19 452	87 164	..	1 475 136
Fabrication de pâte et papier	x	..	54 240	..	133 898	10 940	..	..	..	15 809	..	215 311
Fabrication de fer et acier	x	..	54 801	..	23 275	..	..	x	x	5 326	..	171 734
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	..	24 945	..	184 785	..	..	x	..	11 922	..	231 506
Fabrication de ciment	x	..	1 472	..	5 162	..	..	x	..	13 624	..	43 239
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	44 387	..	20 578	..	..	..	..	..	..	64 964
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	..	129 313	..	43 917	7 627	..	..	..	4 431	..	185 325
Toutes autres fabrications	x	..	343 856	x	154 754	7 266	..	x	..	36 039	..	563 049
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12 750	..	12 750
Construction	..	..	14 457	2 794	..	..	..	..	..	32 141	..	49 393
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>126 619</b>	<b>11 245</b>	<b>13 147</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>2 245 263</b>	<b>..</b>	<b>2 396 274</b>
Société ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	..	87 864	..	87 864
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	203 656	..	203 656
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	174 585	..	174 585
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	29 075	..	29 075
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	88 008	..	88 008
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	..	66 524	..	66 524
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	21 481	..	21 481
Pipelines	..	..	124 728	..	10 662	..	..	..	..	892	..	136 283
Transport commercial et en commun	..	..	1 891	11 245	2 485	..	..	..	..	308 404	..	324 024
Ventes au détail (pompes)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 556 431	..	1 556 431
Agriculture	x	..	23 919	7 094	34 875	..	..	..	..	122 393	..	190 024
Résidentiel	1 310	..	660 385	13 936	576 942	..	..	..	..	63 634	..	1 316 207
Administrations publiques	..	..	24 672	..	45 526	..	367	..	..	51 228	..	121 793
Commerces et autres institutions	5	..	484 049	30 046	474 004	1 508	..	..	..	391 179	..	1 380 790
Différence statistique	..	..	..	-6	..	..	..	..	..	74	..	68

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-2**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Provinces de l'Atlantique**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	4 296	709 848	167 897	10 943	149 297	.	1 042 282	..	..	983 335	76 602	...
Exportations	..	406 268	120 828	2 108	6 853	.	536 057	..	..	618 399	.	1 154 457
Importations	87 152	827 029	x	91	5 069	.	962 747	..	..	95 721	.	1 058 468
Transferts inter-régions	..	-135 326	.	12 602	-89 808	.	-212 533	..	..	469	.	-212 063
Variation des stocks	..	-4 106	-138	2 137	.	.	-2 107	..	..	2 144	.	37
Transferts inter-produits	.	23 975	.	.	.	.	23 975	.	..	-19 596	.	4 379
Autres ajustements	21 046	-14 617	7 133	..	.	.	13 562	3 765	..	-2 407	.	14 919
<b>Disponibilité</b>	<b>112 494</b>	<b>1 008 745</b>	<b>97 747</b>	<b>19 401</b>	<b>57 706</b>	.	<b>1 296 093</b>	<b>3 765</b>	..	<b>436 986</b>	<b>76 602</b>	.
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	..	..	-25 419	.	-25 419
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	111 987	.	30 652	.	.	.	142 639	.	..	81 844	.	224 483
Énergie électrique par industries	.	..	9 534	.	.	.	9 534	.	..	378	.	9 913
Coke et gaz manufacturé	..	.	.	.	.	.	..	..	..	.	.	..
Produits pétroliers raffinés	.	1 008 745	2 732	1 206	.	.	1 012 684	.	..	.	.	1 012 684
Production de vapeur	..	.	x	.	.	.	-5 301	-5 289	..	1 346	.	-3 944
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>507</b>	..	<b>54 817</b>	<b>21 444</b>	<b>57 706</b>	<b>5 301</b>	<b>139 774</b>	<b>3 765</b>	..	<b>378 833</b>	<b>76 602</b>	<b>598 975</b>
Autoconsommation	..	.	28 719	47	8 928	.	..	.	..	60 292	..	97 986
Usage non-énergétique	6	.	.	12 801	.	.	..	..	..	21 801	..	34 608
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>501</b>	..	<b>26 098</b>	<b>8 593</b>	<b>125 328</b>	<b>5 301</b>	..	<b>3 768</b>	..	<b>296 586</b>	..	<b>466 174</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	192	215	8 805	.	..	2 358	..	10 777	..	22 348
Fabrication total	501	.	20 779	2 194	27 975	5 301	..	1 410	..	12 904	..	71 064
Fabrication de pâte et papier	..	.	x	.	13 012	5 106	..	..	..	4 463	..	25 883
Fabrication de fer et acier	..	.	.	.	x	..	..	..	..	..	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	.	.	x	.	..	x	..	..	..	x
Fabrication de ciment	x	.	.	.	x	.	..	..	..	x	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	x	.	3 215	.	..	..	..	..	..	7 703
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	x	x	..	..	..	x	..	x
Toutes autres fabrications	..	.	x	x	10 346	..	..	..	..	8 382	..	33 908
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	..	..	..	406	..	406
Construction	.	.	.	33	.	.	..	..	..	1 939	..	1 972
<b>Total transport</b>	.	.	<b>1 522</b>	<b>109</b>	..	.	..	..	..	<b>172 791</b>	..	<b>174 422</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	..	..	..	5 282	..	5 282
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	..	..	..	15 812	..	15 812
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	..	..	..	11 324	..	11 324
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	..	..	..	4 492	..	4 492
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	..	..	..	18 338	..	18 338
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	..	..	..	17 035	..	17 035
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	..	..	..	1 299	..	1 299
Pipelines	.	.	1 522	.	.	.	..	..	..	..	..	1 522
Transport commercial et en commun	.	.	.	109	..	.	..	..	..	16 514	..	16 623
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..	.	.	..	..	..	116 846	..	116 846
Agriculture	.	.	.	119	1 639	.	..	..	..	5 980	..	7 738
Résidentiel	..	.	903	1 711	49 534	.	..	..	..	24 823	..	76 971
Administrations publiques	..	.	.	..	2 524	..	..	..	..	17 851	..	20 375
Commerces et autres institutions	..	.	2 705	4 209	34 851	..	..	..	..	49 112	..	90 877
Différence statistique	.	..	..	..	..	.	..	..	..	23	..	23

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-3**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	697 632	22 036	.	.	132 590	.	852 258	.	.	x	4 794	...
Exportations	395 659	.	.	.	.	.	395 659	.	.	x	.	x
Importations	176 145	.	.	.	.	.	176 145	..	.	x	.	x
Transferts inter-régions	-339 560	.	.	2 871	-101 926	.	-438 616	..	.	x	.	x
Variation des stocks	x	.	.	881	.	.	x	..	.	x	.	x
Transferts inter-produits	x	.	.	.	.	.	19 448	.	.	x	.	x
Autres ajustements	x	.	.	.	.	.	x	2 358	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	<b>22 036</b>	<b>1 992</b>	<b>30 664</b>	<b>.</b>	<b>x</b>	<b>2 358</b>	<b>.</b>	<b>110 264</b>	<b>4 794</b>	<b>.</b>
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	..	.	319	.	319
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	.	11 688	.	11 688
Énergie électrique par industries	.	.	3 459	.	.	.	3 459	.	.	..	.	3 459
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	.	.	.	.	x	.	.	.	.	x
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>18 577</b>	<b>2 835</b>	<b>30 664</b>	<b>.</b>	<b>52 076</b>	<b>2 358</b>	<b>.</b>	<b>98 258</b>	<b>4 794</b>	<b>157 485</b>
Autoconsommation	.	.	18 385	..	3 249	.	...	.	.	x	...	x
Usage non-énergétique	.	.	.	1 746	.	.	...	..	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>192</b>	<b>1 088</b>	<b>32 209</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>2 358</b>	<b>.</b>	<b>78 195</b>	<b>...</b>	<b>114 043</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>192</b>	<b>253</b>	<b>9 578</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>2 358</b>	<b>.</b>	<b>8 352</b>	<b>...</b>	<b>20 733</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	192	23	7 000	.	...	2 358	.	7 276	...	16 849
Fabrication total	.	.	.	228	2 578	.	...	..	.	649	...	3 454
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	x	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Fabrication de ciment	.	.	.	.	..	.	...	..	.	..	...	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	x	.	...	..	.	..	...	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	..	.	...	..	.	..	...	..
Toutes autres fabrications	.	.	.	x	1 261	.	...	..	.	344	...	1 832
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	27	...	27
Construction	.	.	.	3	.	.	...	.	.	400	...	402
<b>Total transport</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>8</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>49 768</b>	<b>...</b>	<b>49 776</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	444	...	444
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	10 123	...	10 123
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	5 710	...	5 710
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	4 413	...	4 413
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	7 688	...	7 688
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	6 385	...	6 385
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1 299	...	1 299
Pipelines	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Transport commercial et en commun	.	.	.	8	..	.	...	.	.	3 383	...	3 391
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..	.	.	...	.	.	28 126	...	28 126
Agriculture	.	.	.	3	107	.	...	.	.	258	...	368
Résidentiel	..	.	.	223	13 380	.	...	.	.	3 449	...	17 052
Administrations publiques	.	.	.	..	797	.	...	.	.	6 166	...	6 964
Commerces et autres institutions	.	.	.	600	8 347	.	...	.	.	10 210	...	19 156
Différence statistique	.	.	.	..	..	.	...	.	.	x	...	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-4**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Île-du-Prince-Édouard**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	513	.	513	.	.	..	26	...
Exportations	.	.	.	..	.	.	..	.	.	..	.	..
Importations	.	.	.	.	.	.	..	.	.	..	.	..
Transferts inter-régions	..	.	.	177	4 630	.	4 807	.	.	x	.	x
Variation des stocks	.	.	.	-3	.	.	x	.	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Autres ajustements	.	.	.	..	.	.	..	.	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>180</b>	<b>5 144</b>	<b>.</b>	<b>x</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>17 598</b>	<b>26</b>	<b>.</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	-782	.	-782
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	.	4	.	4
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	..	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	..	..	.	.	..	.	..
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>377</b>	<b>5 144</b>	<b>..</b>	<b>5 521</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>18 372</b>	<b>26</b>	<b>23 920</b>
Autoconsommation	.	.	.	..	272	.	...	.	.	..	...	x
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	...	.	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>377</b>	<b>4 845</b>	<b>..</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>18 317</b>	<b>...</b>	<b>23 539</b>
<b>Total industriel</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>706</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>1 125</b>	<b>...</b>	<b>1 830</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	..	..	.	..	.	.	..	...	..
Fabrication total	.	.	.	..	706	.	...	.	.	882	...	1 588
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	..	.	...	.	.	..	...	..
Toutes autres fabrications	.	.	.	..	706	.	...	.	.	882	...	1 588
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	4	...	4
Construction	.	.	.	..	.	.	...	.	.	239	...	239
<b>Total transport</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>9 704</b>	<b>...</b>	<b>9 704</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	182	...	182
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	182	...	182
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1 025	...	1 025
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1 025	...	1 025
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Pipelines	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Transport commercial et en commun	.	.	.	..	.	.	...	.	.	746	...	746
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..	.	.	...	.	.	7 750	...	7 750
Agriculture	.	.	.	15	1 044	.	...	.	.	585	...	1 644
Résidentiel	.	.	.	139	631	.	...	.	.	3 312	...	4 083
Administrations publiques	..	.	.	..	27	..	...	.	.	483	...	509
Commerces et autres institutions	.	.	.	220	2 438	..	...	.	.	3 112	...	5 770
Différence statistique	.	.	.	..	..	.	...	.	.	..	...	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-5**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Nouvelle-Écosse**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	..	12 216	136 930	10 943	4 524	.	164 613	..	..	x	36 230	...
Exportations	..	10 609	.	256	104	.	10 969	..	.	x	.	x
Importations	63 129	120 163	.	..	1 164	.	184 456	..	.	x	.	x
Transferts inter-régions	..	41 949	-104 979	-6 561	1 040	.	-68 551	..	.	x	.	x
Variation des stocks	..	x	-177	301	.	.	x	..	.	x	.	x
Transferts inter-produits	..	x	.	.	.	.	2 273	..	.	x	.	x
Autres ajustements	20 808	x	880	..	.	.	x	..	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	<b>83 937</b>	<b>x</b>	<b>33 008</b>	<b>3 831</b>	<b>6 624</b>	.	<b>x</b>	..	..	<b>152 580</b>	<b>36 230</b>	.
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	..	.	-268	.	-268
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	83 442	.	17 762	.	.	.	101 204	.	.	21 584	.	122 788
Énergie électrique par industries	.	.	..	.	.	.	..	..	..	204	.	204
Coke et gaz manufacturé	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
Produits pétroliers raffinés	.	x	.	1 206	.	.	x	.	.	.	.	x
Production de vapeur	..	.	.	.	.	-1 052	-1 052	.	.	164	.	-888
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>495</b>	.	<b>15 245</b>	<b>4 173</b>	<b>6 624</b>	<b>1 052</b>	<b>27 589</b>	..	..	<b>130 896</b>	<b>36 230</b>	<b>194 714</b>
Autoconsommation	..	.	10 334	17	2 853	.	..	.	.	x	..	x
Usage non-énergétique	.	.	.	..	.	.	..	..	.	x	..	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>495</b>	.	<b>4 911</b>	<b>4 156</b>	<b>40 000</b>	<b>1 052</b>	..	..	..	<b>114 208</b>	..	<b>164 822</b>
<b>Total industriel</b>	<b>495</b>	.	<b>2 544</b>	<b>483</b>	<b>11 468</b>	<b>1 052</b>	..	..	..	<b>7 497</b>	..	<b>23 539</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	40	184	.	..	..	..	1 875	..	2 099
Fabrication total	495	.	2 544	418	11 284	1 052	..	..	..	4 867	..	20 660
Fabrication de pâte et papier	.	.	x	.	x	x	..	..	..	x	..	x
Fabrication de fer et acier	..	.	.	.	x	.	..	..	..	..	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	x	.	.	.	x	.	..	..	..	x	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	x	.	..	..	..	.	..	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	x	x	..	..	..	..	..	x
Toutes autres fabrications	..	.	x	x	5 312	..	..	..	..	3 339	..	11 270
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	..	..	..	54	..	54
Construction	.	.	.	25	.	.	..	..	..	702	..	727
<b>Total transport</b>	.	.	<b>1 522</b>	<b>89</b>	..	.	..	..	..	<b>60 772</b>	..	<b>62 382</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	..	..	..	1 743	..	1 743
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	..	..	..	4 306	..	4 306
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	..	..	..	4 231	..	4 231
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	..	..	..	75	..	75
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	..	..	..	5 551	..	5 551
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	..	..	..	5 551	..	5 551
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	..	..	..	..	..	..
Pipelines	.	.	1 522	.	.	.	..	..	..	..	..	1 522
Transport commercial et en commun	.	.	.	89	..	..	..	..	..	5 806	..	5 895
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..	.	.	..	..	..	43 370	..	43 370
Agriculture	.	.	.	76	222	.	..	..	..	3 016	..	3 314
Résidentiel	..	.	.	1 091	15 526	.	..	..	..	11 994	..	28 996
Administrations publiques	..	.	.	..	518	.	..	..	..	7 476	..	7 995
Commerces et autres institutions	..	.	461	2 420	12 264	..	..	..	..	23 449	..	38 594
Différence statistique	.	.	.	..	..	..	..	..	..	x	..	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-6**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Nouveau-Brunswick**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	4 296	..	8 931	.	11 670	.	24 898	.	.	x	35 553	...
Exportations	.	..	120 828	1 853	6 749	.	129 429	.	.	x	.	x
Importations	24 023	530 720	x	91	3 906	.	602 146	..	.	x	.	x
Transferts inter-régions	..	162 284	104 979	16 115	6 448	.	289 826	..	.	x	.	x
Variation des stocks	..	x	38	958	.	.	x	..	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	x	.	.	.	.	2 254	.	.	x	.	x
Autres ajustements	239	x	6 253	..	.	.	x	1 407	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	<b>28 557</b>	<b>x</b>	<b>42 703</b>	<b>13 399</b>	<b>15 275</b>	.	<b>x</b>	<b>1 407</b>	.	<b>156 544</b>	<b>35 553</b>	.
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	..	.	-24 688	.	-24 688
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	28 546	.	12 889	.	.	.	41 435	.	.	48 569	.	90 004
Énergie électrique par industries	.	..	x	.	.	.	6 076	.	.	174	.	6 250
Coke et gaz manufacturé	..	..	.	.	.	.	..	.	.	.	.	..
Produits pétroliers raffinés	.	x	2 732	..	.	.	x	.	.	.	.	x
Production de vapeur	.	.	x	.	.	-4 249	-4 237	.	.	1 182	.	-3 056
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>12</b>	<b>..</b>	<b>20 994</b>	<b>14 059</b>	<b>15 275</b>	<b>4 249</b>	<b>54 589</b>	<b>1 407</b>	.	<b>131 307</b>	<b>35 553</b>	<b>222 856</b>
Autoconsommation	.	.	.	30	2 554	.	..	.	.	x	..	x
Usage non-énergétique	6	.	..	11 055	.	.	..	.	.	x	..	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>6</b>	<b>..</b>	<b>20 994</b>	<b>2 971</b>	<b>48 274</b>	<b>4 249</b>	<b>..</b>	<b>1 410</b>	.	<b>85 866</b>	<b>..</b>	<b>163 770</b>
<b>Total industriel</b>	<b>6</b>	.	<b>x</b>	<b>1 706</b>	<b>15 029</b>	<b>4 249</b>	<b>..</b>	<b>1 410</b>	.	<b>9 048</b>	<b>..</b>	<b>49 683</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	..	152	1 621	.	..	.	.	1 626	..	3 399
Fabrication total	6	.	18 235	1 549	13 407	4 249	..	1 410	.	6 506	..	45 362
Fabrication de pâte et papier	.	.	x	.	x	x	..	..	.	2 681	..	17 474
Fabrication de fer et acier	..	.	.	.	..	..	..	..	.	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	.	.	x	.	..	x	.	..	..	x
Fabrication de ciment	..	.	.	.	..	.	..	..	.	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	x	.	x	.	..	..	.	..	..	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	x	.	..	..	.	x	..	x
Toutes autres fabrications	..	.	x	x	3 068	.	..	..	.	3 818	..	19 218
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	..	.	.	322	..	322
Construction	.	.	.	5	.	.	..	.	.	599	..	604
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>13</b>	.	.	<b>..</b>	.	.	<b>52 548</b>	<b>..</b>	<b>52 560</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	..	.	.	3 095	..	3 095
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	..	.	.	1 200	..	1 200
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	..	.	.	1 200	..	1 200
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	..	.	.	4	..	4
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	..	.	.	4 075	..	4 075
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	..	.	.	4 075	..	4 075
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	..	.	.	..	..	..
Pipelines	.	.	.	.	.	.	..	.	.	..	..	..
Transport commercial et en commun	.	.	.	13	.	.	..	.	.	6 579	..	6 591
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..	.	.	..	.	.	37 600	..	37 600
Agriculture	.	.	.	25	265	.	..	.	.	2 121	..	2 411
Résidentiel	..	.	519	258	19 997	.	..	.	.	6 067	..	26 841
Administrations publiques	.	.	.	..	1 182	.	..	.	.	3 726	..	4 908
Commerces et autres institutions	.	.	2 244	969	11 801	.	..	.	.	12 341	..	27 356
Différence statistique	.	.	..	..	..	.	..	.	.	x	..	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-7**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Québec**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
	térajoules											
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	699 629	.	699 629	.	.	953 318	7 800	...
Exportations	.	..	60 731	13 138	67 094	.	140 963	.	.	117 169	.	258 132
Importations	12 392	843 822	.	28	3 804	.	860 046	..	.	237 840	.	1 097 886
Transferts inter-régions	..	79 735	275 389	16 876	82 401	.	454 401	..	.	-273 897	.	180 504
Variation des stocks	..	2 616	..	-4	.	.	2 612	..	.	-4 238	.	-1 626
Transferts inter-produits	.	22 415	..	..	..	.	22 415	.	.	-57 773	.	-35 358
Autres ajustements	4 332	1 563	-1 956	..	..	.	3 940	1 168	.	43 693	.	48 800
<b>Disponibilité</b>	<b>16 725</b>	<b>944 919</b>	<b>212 702</b>	<b>3 770</b>	<b>718 740</b>	.	<b>1 896 856</b>	<b>1 168</b>	.	<b>790 253</b>	<b>7 800</b>	.
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	..	.	14 651	.	14 651
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	4 631	.	.	.	4 631	.	.	2 317	.	6 948
Énergie électrique par industries	..	.	419	.	.	.	419	.	.	..	.	419
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	944 919	158	1 300	.	.	946 376	.	.	.	.	946 376
Production de vapeur	.	.	2 379	.	.	-3 963	-1 584	.	.	85	.	-1 499
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>16 725</b>	<b>..</b>	<b>205 116</b>	<b>17 340</b>	<b>718 740</b>	<b>3 963</b>	<b>961 885</b>	<b>1 168</b>	.	<b>773 200</b>	<b>7 800</b>	<b>1 744 052</b>
Autoconsommation	.	.	..	3 630	69 135	.	..	.	.	49 907	..	122 671
Usage non-énergétique	1 127	.	..	1 827	.	.	..	1 032	.	96 642	..	100 629
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>15 597</b>	.	<b>205 116</b>	<b>11 881</b>	<b>657 406</b>	<b>3 963</b>	<b>..</b>	<b>136</b>	.	<b>626 144</b>	<b>..</b>	<b>1 520 243</b>
<b>Total industriel</b>	<b>15 597</b>	.	<b>85 111</b>	<b>4 336</b>	<b>287 913</b>	<b>3 963</b>	<b>..</b>	<b>136</b>	.	<b>39 655</b>	<b>..</b>	<b>436 711</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	x	.	461	18	9 052	.	..	..	.	8 621	..	22 484
Fabrication total	11 265	.	79 719	4 136	278 861	3 963	..	136	.	24 787	..	402 867
Fabrication de pâte et papier	..	.	10 518	.	49 573	1 204	..	..	.	7 909	..	69 205
Fabrication de fer et acier	x	.	13 835	.	5 388	.	..	..	.	23	..	19 517
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	8 900	.	154 044	.	..	..	.	7 476	..	177 085
Fabrication de ciment	x	.	..	.	1 021	.	..	..	.	1 251	..	6 065
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	5 618	.	5 355	.	..	..	.	.	..	10 974
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	2 567	.	9 168	2 638	..	..	.	1 032	..	15 406
Toutes autres fabrications	x	.	38 280	x	54 311	121	..	x	.	7 091	..	104 611
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	..	..	.	3 682	..	3 682
Construction	.	.	4 927	182	.	.	..	..	.	2 562	..	7 671
<b>Total transport</b>	.	.	<b>3 885</b>	<b>392</b>	<b>1 256</b>	.	<b>..</b>	.	.	<b>464 419</b>	<b>..</b>	<b>469 952</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	..	..	.	9 801	..	9 801
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	..	..	.	29 283	..	29 283
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	..	..	.	26 676	..	26 676
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	..	..	.	2 607	..	2 607
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	..	..	.	23 296	..	23 296
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	..	..	.	17 567	..	17 567
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	..	..	.	5 728	..	5 728
Pipelines	.	.	3 839	.	..	.	..	..	.	463	..	4 303
Transport commercial et en commun	.	.	46	392	1 256	.	..	..	.	51 511	..	53 205
Ventes au détail (pompes)	.	.	..	..	.	.	..	..	.	350 065	..	350 065
Agriculture	.	.	1 299	2 493	6 688	.	..	..	.	10 601	..	21 081
Résidentiel	.	.	27 009	815	226 177	.	..	..	.	23 186	..	277 186
Administrations publiques	.	.	4 273	..	27 639	.	..	..	.	6 859	..	38 772
Commerces et autres institutions	.	.	83 543	3 845	107 733	.	..	..	.	81 423	..	276 544
Différence statistique	.	..	..	..	..	.	..	..	.	11	..	11

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-8**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Ontario**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	2 406	6 952	..	445 432	..	454 789	63 123	19 806	890 508	86 583	...
Exportations	.	84 530	701 766	80 710	53 208	.	920 214	2 165	.	75 125	.	997 505
Importations	140 932	155 839	726 815	8 776	10 886	.	1 043 249	22 395	.	85 365	.	1 151 009
Transferts inter-régions	6 473	599 304	669 431	177 742	-2 163	.	1 450 787	-49	.	294 445	.	1 745 183
Variation des stocks	..	1 868	-265 432	-4 050	.	.	-267 614	..	.	-9 196	.	-276 810
Transferts inter-produits	..	56 684	..	..	.	.	56 684	.	.	-73 638	.	-16 955
Autres ajustements	56 397	-11 697	-3 720	..	.	.	40 980	-27 048	.	58 972	.	72 904
<b>Disponibilité</b>	<b>203 802</b>	<b>716 137</b>	<b>963 144</b>	<b>109 860</b>	<b>400 947</b>	..	<b>2 393 892</b>	<b>56 256</b>	<b>19 806</b>	<b>1 189 719</b>	<b>86 583</b>	.
Variations des stocks, services et industries	-8 577	.	.	.	.	.	x	-12 498	.	-20 917	.	-41 992
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	110 011	.	104 176	.	.	.	214 187	.	.	1 763	.	215 950
Énergie électrique par industries	..	.	13 281	.	.	.	13 281	..	354	281	.	13 916
Coke et gaz manufacturé	89 408	.	.	.	.	.	89 408	.	.	.	.	89 408
Produits pétroliers raffinés	..	716 137	4 373	39 795	.	.	760 305	.	.	.	.	760 305
Production de vapeur	..	.	5 323	.	.	-6 083	-760	.	.	587	.	-174
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>12 964</b>	..	<b>835 991</b>	<b>87 942</b>	<b>400 947</b>	<b>6 083</b>	<b>1 343 927</b>	<b>68 754</b>	<b>19 452</b>	<b>1 208 006</b>	<b>86 583</b>	<b>2 726 722</b>
Autoconsommation	.	..	..	107	38 666	.	...	.	.	88 998	...	127 771
Usage non-énergétique	3 640	.	12 390	49 353	.	.	...	104	.	158 930	...	224 417
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>9 324</b>	.	<b>823 605</b>	<b>38 479</b>	<b>448 865</b>	<b>6 083</b>	...	<b>68 650</b>	<b>19 452</b>	<b>959 406</b>	...	<b>2 373 863</b>
<b>Total industriel</b>	<b>9 324</b>	.	<b>248 888</b>	<b>9 284</b>	<b>84 531</b>	<b>5 715</b>	...	<b>68 650</b>	<b>19 452</b>	<b>53 253</b>	...	<b>499 096</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	7 344	4 541	7 181	.	...	.	.	3 291	.	22 357
Fabrication totale	9 324	.	236 187	3 379	77 350	5 715	68 650	19 452	32 696	...	...	452 753
Fabrication de pâte et papier	..	.	12 716	.	13 175	2 846	...	.	.	1 859	...	30 596
Fabrication de fer et acier	..	.	36 851	.	13 172	.	...	x	x	5 163	...	142 913
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	8 470	.	4 119	.	...	.	.	771	...	13 360
Fabrication de ciment	x	.	1 084	.	1 989	.	...	x	.	8 955	...	18 659
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	10 841	.	3 987	.	...	.	.	.	...	14 828
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	9 742	.	7 272	54	...	..	.	3 341	...	20 409
Toutes autres fabrications	x	.	156 487	x	33 635	2 815	...	x	.	12 602	...	211 984
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	..	.	.	.	...	.	.	4 343	...	4 343
Construction	.	.	5 357	1 364	.	.	...	.	.	12 918	...	19 640
<b>Total transport</b>	.	.	<b>25 483</b>	<b>5 409</b>	<b>389</b>	.	...	.	.	<b>778 789</b>	...	<b>810 070</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	16 488	...	16 488
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	63 763	...	63 763
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	61 915	...	61 915
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1 848	...	1 848
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	4 813	...	4 813
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	4 589	...	4 589
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	225	...	225
Pipelines	.	.	23 969	.	298	.	...	.	.	172	...	24 439
Transport commercial et en commun	.	.	1 514	5 409	91	.	...	.	.	101 417	...	108 431
Ventes au détail (pompes)	.	.	..	..	.	.	...	.	.	592 136	...	592 136
Agriculture	.	.	12 655	3 245	8 752	..	...	.	.	17 291	...	41 943
Résidentiel	.	.	329 303	8 446	154 069	.	...	.	.	12 923	...	504 741
Administrations publiques	.	.	5 234	..	6 897	367	...	.	.	7 191	...	19 689
Commerces et autres institutions	.	.	202 042	12 096	194 227	..	...	.	.	89 954	...	498 319
Différence statistique	.	..	..	..	..	.	...	.	.	22	...	22

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-9**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Manitoba**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	36 639	.	..	122 089	.	158 728	.	.	..	936	...
Exportations	.	1 743 953	519 693	14 031	33 258	.	2 310 934	.	.	x	.	x
Importations	1 578	.	.	..	732	.	2 310	..	.	x	.	x
Transferts inter-régions	387	1 685 857	603 324	18 896	-921	.	2 307 543	..	.	x	.	x
Variation des stocks	..	x	-453	-39	.	.	x	..	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	.	..	..	.	.	..	..	.	x	.	x
Autres ajustements	330	x	-450	..	.	.	x	..	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	<b>2 295</b>	<b>..</b>	<b>83 635</b>	<b>4 900</b>	<b>88 641</b>	<b>.</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>108 746</b>	<b>936</b>	<b>.</b>
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	..	.	1 122	.	1 122
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	1 578	.	177	.	.	.	1 755	.	.	..	.	1 755
Énergie électrique par industries	..	.	..	.	.	.	..	.	.	408	.	408
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	..	.	.	.	..	..	..	.	.	..	.	..
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>717</b>	<b>..</b>	<b>83 462</b>	<b>4 900</b>	<b>88 641</b>	<b>..</b>	<b>177 721</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>107 216</b>	<b>936</b>	<b>285 873</b>
Autoconsommation	.	.	..	5	13 958	.	...	.	.	..	...	x
Usage non-énergétique	.	.	x	..	.	.	...	.	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>717</b>	<b>.</b>	<b>74 646</b>	<b>4 895</b>	<b>75 620</b>	<b>..</b>	<b>...</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>102 310</b>	<b>...</b>	<b>258 189</b>
<b>Total industriel</b>	<b>717</b>	<b>.</b>	<b>26 371</b>	<b>2 075</b>	<b>20 122</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>3 959</b>	<b>...</b>	<b>53 245</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	..	2 005	673	.	...	.	.	860	...	3 538
Fabrication total	717	.	24 914	20	19 449	.	...	..	.	1 406	...	46 506
Fabrication de pâte et papier	x	.	..	..	x	.	..	..	.	x	...	x
Fabrication de fer et acier	..	.	x	..	x	.	...	..	.	x	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	..	..	x	.	...	..	.	x	...	x
Fabrication de ciment	..	.	..	..	..	.	...	..	.	..	...	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	..	..	..	.	...	..	.	..	...	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	x	..	x	.	...	..	.	x	...	x
Toutes autres fabrications	x	.	16 425	x	5 696	.	...	..	.	698	...	23 170
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...	..
Construction	.	.	1 453	51	.	.	...	.	.	1 694	...	3 197
<b>Total transport</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>2 060</b>	<b>251</b>	<b>3 329</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>75 490</b>	<b>...</b>	<b>81 130</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	2 926	...	2 926
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	6 723	...	6 723
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	6 723	...	6 723
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Pipelines	.	.	2 021	.	3 329	.	...	.	.	..	...	5 350
Transport commercial et en commun	.	.	38	251	..	.	...	.	.	15 935	...	16 224
Ventes au détail (pompes)	.	.	..	..	.	.	...	.	.	49 906	...	49 906
Agriculture	.	.	69	787	2 930	.	...	.	.	14 709	...	18 495
Résidentiel	..	.	20 356	329	28 467	..	...	.	.	81	...	49 234
Administrations publiques	.	.	1 026	..	1 739	..	...	.	.	2 340	...	5 105
Commerces et autres institutions	..	.	24 764	1 453	19 032	..	...	.	.	5 733	...	50 983
Différence statistique	.	..	..	..	..	.	...	.	.	x	...	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-10**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Saskatchewan**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	147 468	639 717	291 157	1 742	12 746	.	1 092 830	.	.	x	62 020	...
Exportations	..	..	1 187 940	35 695	396	.	1 224 031	.	.	x	.	x
Importations	..	..	x	3 633	1 203	.	19 025	.	.	x	.	x
Transferts inter-régions	-3 045	-386 792	1 249 732	40 708	-194	.	900 409	..	.	x	.	x
Variation des stocks	..	x	991	2 798	.	.	x	.	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	x	-10 568	.	.	.	-813	.	.	x	.	x
Autres ajustements	-1 938	x	2 590	..	.	.	x	..	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	<b>142 485</b>	<b>x</b>	<b>358 168</b>	<b>7 589</b>	<b>13 360</b>	.	<b>x</b>	.	.	<b>212 033</b>	<b>62 020</b>	.
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	.	.	754	.	754
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	138 233	.	39 664	.	.	.	177 896	.	.	134	.	178 030
Énergie électrique par industries	.	.	1 041	.	.	.	1 041	.	.	..	.	1 041
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	x	12 939	..	.	.	x	.	.	.	.	x
Production de vapeur	.	.	81	.	.	-1 534	-1 454	.	.	.	.	-1 454
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>4 253</b>	<b>..</b>	<b>304 442</b>	<b>11 940</b>	<b>13 360</b>	<b>1 534</b>	<b>335 528</b>	.	.	<b>211 149</b>	<b>62 020</b>	<b>608 698</b>
Autoconsommation	..	..	x	842	11 715	.	...	.	.	x	...	x
Usage non-énergétique	2 126	.	x	4 064	.	.	...	.	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>2 127</b>	.	<b>196 285</b>	<b>7 036</b>	<b>63 665</b>	<b>1 534</b>	<b>...</b>	.	.	<b>181 778</b>	<b>...</b>	<b>452 425</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	1 056	.	82 129	5 477	26 130	26	...	.	.	9 446	...	124 264
Fabrication totale	..	..	66 453	5 424	15 914	.	...	.	.	2 465	...	90 256
Fabrication de pâte et papier	1 056	.	14 876	..	10 215	26	...	.	.	2 560	...	28 733
Fabrication de fer et d'acier	..	.	x	..	x	.	...	.	.	..	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	x	..	x	.	...	.	.	..	...	x
Fabrication de ciment	..	.	..	..	..	.	...	.	.	x	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	..	..	..	.	...	.	.	..	...	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	x	..	x	.	...	.	.	..	...	x
Toutes autres fabrications	x	.	2 310	..	1 170	x	...	.	.	793	...	5 355
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	65	...	65
Construction	.	.	799	56	.	.	...	.	.	4 357	...	5 212
<b>Total transport</b>	.	.	<b>46 623</b>	<b>167</b>	<b>5 450</b>	.	<b>...</b>	.	.	<b>104 196</b>	<b>...</b>	<b>156 437</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	6 097	...	6 097
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	2 836	...	2 836
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	2 829	...	2 829
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	7	...	7
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Pipelines	.	.	46 585	.	5 449	.	...	.	.	..	...	52 034
Transport commercial et en commun	.	.	38	167	1	.	...	.	.	27 677	...	27 884
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..	.	.	...	.	.	67 577	...	67 577
Agriculture	.	.	4 727	76	4 817	.	...	.	.	37 139	...	46 759
Résidentiel	1 071	.	32 942	375	11 767	.	...	.	.	663	...	46 817
Administrations publiques	..	.	2 686	..	993	.	...	.	.	5 037	...	8 716
Commerces et autres institutions	..	.	27 178	942	14 509	x	...	.	.	25 311	...	69 447
Différence statistique	.	..	..	..	..	.	...	.	.	x	...	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-11**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Alberta**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
	térajoules											
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	658 766	3 982 544	4 599 752	585 296	10 985	.	9 837 342	.	.	1 194 314	224 209	...
Exportations	159 380	756 683	18 838	41 301	779	.	976 982	.	.	41 046	.	1 018 027
Importations	368	.	..	3 710	2 383	.	6 461	..	..	14 885	.	21 346
Transferts inter-régions	7 118	-1 996 810	-3 116 243	-243 195	13 765	.	-5 335 365	..	..	-299 030	.	-5 634 395
Variation des stocks	-7 120	7 357	5 853	28	.	.	6 117	..	..	-11 496	.	-5 379
Transferts inter-produits	.	85 287	-80 703	..	.	.	4 584	..	..	-38 858	.	-34 274
Autres ajustements	-29 514	91 724	74 839	12 788	.	.	149 836	..	..	60 154	.	209 990
<b>Disponibilité</b>	<b>484 481</b>	<b>1 398 704</b>	<b>1 452 954</b>	<b>317 270</b>	<b>26 353</b>	.	<b>3 679 762</b>	..	.	<b>901 923</b>	<b>224 209</b>	.
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	..	.	-2 731	.	-2 731
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	473 968	.	93 950	.	.	.	567 918	.	.	1 119	.	569 036
Énergie électrique par industries	.	.	36 378	.	.	.	36 378	.	..	9 332	.	45 710
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	1 398 704	7 186	26 290	.	.	1 432 180	.	.	.	.	1 432 180
Production de vapeur	.	.	15 979	.	.	-9 043	6 936	.	.	.	.	6 936
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>10 513</b>	..	<b>1 299 460</b>	<b>312 015</b>	<b>26 353</b>	<b>9 043</b>	<b>1 657 385</b>	..	..	<b>894 216</b>	<b>224 209</b>	<b>2 775 811</b>
Autoconsommation	261	..	348 360	7 583	37 385	.	...	.	.	273 587	...	667 177
Usage non-énergétique	36	.	62 506	268 563	.	.	...	..	.	131 597	...	462 702
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>10 223</b>	.	<b>888 594</b>	<b>35 869</b>	<b>213 178</b>	<b>9 043</b>	...	..	..	<b>488 204</b>	...	<b>1 645 111</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	x	.	398 242	24 125	51 708	.	...	..	..	30 605	...	769 533
Fabrication totale	7 734	.	183 922	2 210	59 357	9 043	...	..	..	3 095	...	265 360
Fabrication de pâte et papier	.	.	9 588	.	5 957	..	...	..	..	34	...	15 580
Fabrication de fer et acier	x	.	x	..	x	..	...	..	..	x	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	x	..	x	.	...	..	..	..	...	x
Fabrication de ciment	x	.	x	..	x	.	...	..	..	x	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	13 512	.	4 340	.	...	.	.	.	...	17 852
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	108 473	.	13 536	4 740	...	.	.	34	...	126 783
Toutes autres fabrications	x	.	45 616	x	33 610	4 303	...	..	..	2 849	...	89 152
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	755	...	755
Construction	.	.	1 068	1 020	.	.	...	.	.	4 204	...	6 293
<b>Total transport</b>	.	.	<b>30 048</b>	<b>1 719</b>	<b>1 895</b>	.	...	.	.	<b>330 819</b>	...	<b>364 481</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	40 376	...	40 376
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	28 053	...	28 053
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	27 373	...	27 373
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	681	...	681
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Pipelines	.	.	29 956	.	1 426	.	...	.	.	161	...	31 543
Transport commercial et en commun	.	.	92	1 719	468	.	...	.	.	50 447	...	52 726
Ventes au détail (pompes)	.	.	..	..	.	.	...	.	.	211 783	...	211 783
Agriculture	x	.	4 612	225	8 587	.	...	.	.	29 051	...	44 218
Résidentiel	239	.	168 608	1 164	34 784	.	...	.	.	91	...	204 886
Administrations publiques	..	.	6 648	..	2 650	.	...	.	.	6 395	...	15 693
Commerces et autres institutions	5	.	95 445	5 411	54 198	..	...	.	.	91 244	...	246 304
Différence statistique	.	..	..	..	..	.	...	.	.	27	...	27

**Note(s)**: Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-12**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Colombie-Britannique**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	550 791	50 504	1 161 228	37 183	203 208	.	2 002 913	..	..	x	24 353	...
Exportations	539 696	173 626	1 050 296	4 532	24 668	.	1 792 819	..	.	x	.	x
Importations	..	..	9 515	134	41 301	.	50 950	..	..	x	.	x
Transferts inter-régions	-11 186	191 402	322 751	-24 317	-3 080	.	475 569	..	..	x	.	x
Variation des stocks	-11 111	x	26 298	-1 567	.	.	x	..	..	x	.	x
Transferts inter-produits	.	x	..	..	.	.	6 032	..	..	x	.	x
Autres ajustements	2 255	x	-19 526	..	.	.	x	..	..	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	<b>13 272</b>	<b>x</b>	<b>397 374</b>	<b>10 037</b>	<b>216 761</b>	.	<b>x</b>	..	..	<b>438 462</b>	<b>24 353</b>	.
Variations des stocks, services et industries	..	.	.	.	.	.	.	..	.	5 580	.	5 580
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	24 199	.	.	.	24 199	.	.	11	.	24 211
Énergie électrique par industries	..	.	273	.	.	.	273	..	..	5 139	.	5 412
Coke et gaz manufacturé	..	.	.	.	.	.	..	..	.	.	.	..
Produits pétroliers raffinés	.	x	.	253	.	.	x	.	.	.	.	x
Production de vapeur	..	.	1 430	.	.	-1 784	-354	.	.	..	.	-354
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>13 272</b>	<b>..</b>	<b>371 468</b>	<b>12 169</b>	<b>216 761</b>	<b>1 784</b>	<b>615 454</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>427 719</b>	<b>24 353</b>	<b>1 067 526</b>
Autoconsommation	2 095	..	x	1 727	16 930	.	...	.	.	x	...	x
Usage non-énergétique	..	.	..	..	.	.	...	..	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>11 178</b>	<b>.</b>	<b>266 873</b>	<b>10 448</b>	<b>224 184</b>	<b>1 784</b>	<b>...</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>395 906</b>	<b>...</b>	<b>910 372</b>
<b>Total industriel</b>	<b>11 178</b>	<b>.</b>	<b>116 520</b>	<b>4 374</b>	<b>100 109</b>	<b>1 784</b>	<b>...</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>25 587</b>	<b>...</b>	<b>259 550</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	3 683	.	23 058	1 210	6 946	.	...	.	.	8 008	...	42 904
Fabrication totale	7 495	.	92 609	3 085	93 163	1 784	...	..	..	9 690	...	207 826
Fabrication de pâte et papier	x	.	16 729	.	47 841	1 784	...	..	..	1 153	...	67 543
Fabrication de fer et acier	.	.	x	.	x	.	...	..	..	..	...	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	x	.	x	..	x	.	...	..	..	x	...	x
Fabrication de ciment	x	.	x	..	x	.	...	..	..	x	...	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	x	..	x	.	...	..	..	..	...	x
Fabrication de produits chimiques et engrais	x	.	311	.	4 811	.	...	..	..	4	...	5 163
Toutes autres fabrications	x	.	71 753	x	15 986	..	...	..	..	3 598	...	94 843
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	..	.	.	.	...	.	.	3 499	...	3 499
Construction	.	.	853	78	.	.	...	.	.	4 394	...	5 325
<b>Total transport</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>16 998</b>	<b>3 169</b>	<b>828</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>313 856</b>	<b>...</b>	<b>334 850</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	6 871	...	6 871
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	55 443	...	55 443
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	36 010	...	36 010
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	19 433	...	19 433
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	41 561	...	41 561
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	27 332	...	27 332
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	14 229	...	14 229
Pipelines	.	.	16 836	.	159	.	...	.	.	61	...	17 057
Transport commercial et en commun	.	.	161	3 169	668	.	...	.	.	43 192	...	47 190
Ventes au détail (pompes)	.	.	..	..	.	.	...	.	.	166 729	...	166 729
Agriculture	.	.	557	149	1 462	.	...	.	.	7 368	...	9 536
Résidentiel	..	.	81 022	942	70 916	.	...	.	.	825	...	153 705
Administrations publiques	..	.	4 804	..	3 041	.	...	.	.	3 371	...	11 215
Commerces et autres institutions	.	.	46 969	1 815	47 829	..	...	.	.	44 892	...	141 505
Différence statistique	.	..	..	-6	..	..	...	.	.	x	...	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

Tableau 2-13

## L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	25 819	9 035	..	2 280	.	37 134	.	.	..	2 136	...
Exportations	.	..	.	..	.	.	..	.	.	x	.	x
Importations	.	..	.	..	.	.	..	.	.	x	.	x
Transferts inter-régions	.	-37 329	-4 389	696	.	.	-41 022	.	.	x	.	x
Variation des stocks	.	x	.	..	.	.	x	.	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	.	.	..	.	.	.	.	.	x	.	x
Autres ajustements	.	x	.	..	.	.	x	.	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	.	..	<b>4 646</b>	<b>696</b>	<b>2 280</b>	.	<b>x</b>	.	.	<b>18 678</b>	<b>2 136</b>	.
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	.	494	.	494
Énergie électrique par industries	.	.	1 264	.	.	.	1 264	.	.	2 371	.	3 635
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	..	.	.	..	.	.	.	.	..
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	..	<b>3 382</b>	<b>696</b>	<b>2 280</b>	.	<b>6 358</b>	.	.	<b>15 813</b>	<b>2 136</b>	<b>24 307</b>
Autoconsommation	.	.	465	..	291	.	...	.	.	..	...	x
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	...	.	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	.	.	<b>2 917</b>	<b>683</b>	<b>4 125</b>	.	...	.	.	<b>15 685</b>	...	<b>23 410</b>
<b>Total industriel</b>	.	.	<b>1 272</b>	<b>223</b>	<b>1 228</b>	.	...	.	.	<b>3 791</b>	...	<b>6 515</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	1 272	215	1 228	.	...	.	.	3 688	...	6 404
Fabrication total	.	.	..	..	..	.	...	.	.	27	...	27
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	..	..	.	...	.	.	..	...	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	..	..	.	...	.	.	..	...	..
Toutes autres fabrications	.	.	.	..	..	.	...	.	.	27	...	27
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Construction	.	.	.	10	.	.	...	.	.	73	...	83
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>30</b>	.	.	...	.	.	<b>4 902</b>	...	<b>4 932</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	23	...	23
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1 743	...	1 743
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1 736	...	1 736
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	7	...	7
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Pipelines	.	.	.	.	.	.	...	.	.	34	...	34
Transport commercial et en commun	.	.	.	30	.	.	...	.	.	1 711	...	1 741
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..	.	.	...	.	.	1 390	...	1 390
Agriculture	.	.	.	..	..	.	...	.	.	253	...	253
Résidentiel	.	.	242	154	1 228	.	...	.	.	1 042	...	2 666
Administrations publiques	.	.	.	..	44	.	...	.	.	2 185	...	2 229
Commerces et autres institutions	.	.	1 403	276	1 625	.	...	.	.	3 509	...	6 812
Différence statistique	.	..	..	..	..	.	...	.	.	x	...	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-14**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Yukon**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	1 891	.	1 365	.	3 256	.	.	.	81	...
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Importations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Transferts inter-régions	.	.	-1 641	..	.	.	-1 641	.	.	x	.	x
Variation des stocks	.	.	.	..	.	.	..	.	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Autres ajustements	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>250</b>	..	<b>1 365</b>	.	<b>x</b>	.	.	<b>3 832</b>	<b>81</b>	.
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	.	203	.	203
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	<b>250</b>	..	<b>1 365</b>	.	<b>1 615</b>	.	.	<b>3 629</b>	<b>81</b>	<b>5 326</b>
Autoconsommation	.	.	250	..	168	.	...	.	.	..	...	x
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	...	.	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	.	.	.	<b>240</b>	<b>1 278</b>	.	...	.	.	<b>3 583</b>	...	<b>5 101</b>
<b>Total industriel</b>	.	.	.	<b>66</b>	<b>106</b>	.	...	.	.	<b>57</b>	...	<b>229</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	58	106	.	...	.	.	31	...	195
Fabrication total	.	.	.	..	.	.	...	.	.	4	...	4
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Toutes autres fabrications	.	.	.	..	.	.	...	.	.	4	...	4
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Construction	.	.	.	8	.	.	...	.	.	23	...	30
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>25</b>	.	.	...	.	.	<b>1 535</b>	...	<b>1 560</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	257	...	257
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	250	...	250
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	7	...	7
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Pipelines	.	.	.	.	.	.	...	.	.	.	...	.
Transport commercial et en commun	.	.	.	25	.	.	...	.	.	793	...	819
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	...	.	.	484	...	484
Agriculture	.	.	.	.	..	.	...	.	.	..	...	..
Résidentiel	.	.	.	48	516	.	...	.	.	262	...	826
Administrations publiques	.	.	.	..	17	.	...	.	.	617	...	633
Commerces et autres institutions	.	.	.	101	640	.	...	.	.	1 123	...	1 865
Différence statistique	.	.	.	.	.	.	...	.	.	19	...	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-15**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Territoires du Nord-Ouest**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	25 819	7 144	.	914	.	33 878	.	.	.	1 472	...
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Transferts inter-régions	.	-37 329	-2 748	696	.	.	-39 381	.	.	x	.	x
Variation des stocks	.	x	.	..	.	.	x	.	.	x	.	x
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Autres ajustements	.	x	.	.	.	.	x	.	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>4 396</b>	<b>696</b>	<b>914</b>	.	<b>x</b>	.	.	<b>11 783</b>	<b>1 472</b>	.
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	.	291	.	291
Énergie électrique par industries	.	.	1 264	.	.	.	1 264	.	.	2 371	.	3 635
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	<b>3 132</b>	<b>696</b>	<b>914</b>	.	<b>4 742</b>	.	.	<b>9 121</b>	<b>1 472</b>	<b>15 336</b>
Autoconsommation	.	.	215	..	123	.	...	.	.	..	...	x
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	...	.	.	x	...	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	.	.	<b>2 917</b>	<b>443</b>	<b>2 263</b>	.	...	.	.	<b>9 055</b>	...	<b>14 678</b>
<b>Total industriel</b>	.	.	<b>1 272</b>	<b>157</b>	<b>1 122</b>	.	...	.	.	<b>2 501</b>	...	<b>5 052</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	1 272	157	1 122	.	...	.	.	2 463	...	5 014
Fabrication total	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Toutes autres fabrications	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Construction	.	.	.	3	.	.	...	.	.	34	...	37
<b>Total transport</b>	.	.	.	<b>5</b>	.	.	...	.	.	<b>2 522</b>	...	<b>2 527</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	...	.	.	23	...	23
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1 048	...	1 048
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	1 048	...	1 048
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	...	.	.	..	...	..
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	...	.	.	34	...	34
Pipelines	.	.	.	.	.	.	...	.	.	715	...	720
Transport commercial et en commun	.	.	.	5	.	.	...	.	.	701	...	701
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	...	.	.	701	...	701
Agriculture	.	.	.	.	.	.	...	.	.	69	...	69
Résidentiel	.	.	242	106	435	.	...	.	.	780	...	1 564
Administrations publiques	.	.	.	..	15	.	...	.	.	1 252	...	1 267
Commerces et autres institutions	.	.	1 403	175	691	.	...	.	.	1 923	...	4 192
Différence statistique	.	.	.	.	..	.	...	.	.	11	...	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 2-16**  
**L'énergie primaire et secondaire, térajoules — Nunavut**

	Total charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)	Électricité primaire, hydro et nucléaire	Vapeur	Énergie primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Total des produits pétroliers raffinés	Électricité secondaire, thermique	Énergie primaire et secondaire totale
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	583	...
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-régions	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
Variation des stocks	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	.	.	.	.	.	.	x	.	x
<b>Disponibilité</b>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	<b>3 062</b>	<b>583</b>	.
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	<b>3 062</b>	<b>583</b>	<b>3 645</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Usage non-énergétique	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	.	.	.	.	<b>583</b>	.	.	.	.	<b>3 047</b>	...	<b>3 630</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	.	.	.	.	.	.	<b>1 233</b>	...	<b>1 233</b>
Fabrication total	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1 195	...	1 195
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	23	...	23
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Toutes autres fabrications	.	.	.	.	.	.	.	.	.	23	...	23
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Construction	.	.	.	.	.	.	.	.	.	15	...	15
<b>Total transport</b>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	<b>845</b>	...	<b>845</b>
Société ferroviaires	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Total lignes aériennes	.	.	.	.	.	.	.	.	.	438	...	438
Lignes aériennes canadiennes	.	.	.	.	.	.	.	.	.	438	...	438
Lignes aériennes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Total lignes maritimes	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Lignes maritimes domestiques	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Lignes maritimes étrangères	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Pipelines	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Transport commercial et en commun	.	.	.	.	.	.	.	.	.	203	...	203
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	205	...	205
Agriculture	.	.	.	.	.	.	.	.	.	184	...	184
Résidentiel	.	.	.	.	277	.	.	.	.	.	...	277
Administrations publiques	.	.	.	.	12	.	.	.	.	316	...	328
Commerces et autres institutions	.	.	.	.	294	.	.	.	.	462	...	755
Différence statistique	.	.	.	.	.	.	.	.	.	19	...	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-1**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Canada**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	3 242,1	9 736,2	41 645,3	1 568,2	27 532,1	8 443,3	6 680,2	2 858,5	86,4	4 843,3	13 728,9	120 364,5
Exportations	515,6	.	7 912,1	93,0	3 943,3	4 560,2	3 402,9	185,8	5,3	395,9	3 266,0	24 280,1
Importations	315,3	.	5 330,4	24,0	1 775,3	69,3	1 046,8	1 903,7	2,5	2 553,0	2 558,4	15 578,7
Transferts inter-régions	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Variation des stocks	-67,3	..	201,4	-27,6	-331,5	135,9	-84,8	10,6	-3,2	26,5	-611,8	-751,8
Transferts inter-produits	-1 009,9	..	1 572,3	-1 327,3	616,3	-331,4	764,2	-17,0	-2,5	-393,0	-6 354,4	-6 482,7
Autres ajustements	406,5	-745,1	1 784,7	83,2	1 023,6	-3,3	55,2	255,5	1,5	-157,8	2 781,4	5 485,4
<b>Disponibilité</b>	<b>2 505,7</b>	<b>8 991,1</b>	<b>42 227,8</b>	<b>282,9</b>	<b>27 335,8</b>	<b>3 482,0</b>	<b>5 228,0</b>	<b>4 804,4</b>	<b>85,5</b>	<b>6 423,4</b>	<b>10 060,9</b>	<b>111 427,5</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	-354,7	-269,7	.	.	.	-624,4
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	25,6	7,4	1 247,8	757,5	.	.	.	2 038,3
Énergie électrique par industries	.	313,0	.	.	64,7	..	18,6	59,2	.	.	.	455,5
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	0,4	47,1	.	.	.	.	47,5
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>2 505,7</b>	<b>8 678,1</b>	<b>42 227,7</b>	<b>282,9</b>	<b>27 245,5</b>	<b>3 474,1</b>	<b>4 269,4</b>	<b>4 257,5</b>	<b>85,5</b>	<b>6 423,3</b>	<b>10 060,9</b>	<b>109 510,6</b>
Autoconsommation	52,2	8 678,0	0,9	0,3	597,3	9,3	512,3	2 738,8	..	0,1	7,7	12 596,9
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	1 075,4	..	..	10 055,3	11 130,7
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>42 227,8</b>	<b>280,9</b>	<b>26 647,9</b>	<b>3 467,6</b>	<b>3 757,1</b>	<b>443,4</b>	<b>85,5</b>	<b>6 423,0</b>	<b>..</b>	<b>83 333,2</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>33,1</b>	<b>3 102,1</b>	<b>201,2</b>	<b>1 056,8</b>	<b>443,4</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>4 836,6</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	26,3	1 300,4	40,1	175,3	10,4	..	..	..	1 552,5
Fabrication total	..	..	..	4,1	718,4	113,9	846,9	433,0	..	..	..	2 116,3
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	3,2	84,7	7,9	285,6	.	..	..	..	381,4
Fabrication de fer et d'acier	..	..	..	.	x	..	x	x	..	..	..	126,9
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	x	5,7	x	x	..	..	..	279,4
Fabrication de ciment	..	..	..	..	x	..	36,9	x	..	..	..	310,9
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	..	x	x	..	..	..	105,6
Toutes autres fabrications	..	..	..	0,9	586,5	100,2	143,8	80,4	..	..	..	911,8
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	0,5	315,6	4,2	11,3	..	..	..	..	331,6
Construction	..	..	..	2,0	767,8	42,9	23,4	..	..	..	..	836,1
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>39 072,9</b>	<b>..</b>	<b>16 084,9</b>	<b>..</b>	<b>1 364,8</b>	<b>..</b>	<b>32,4</b>	<b>5 416,3</b>	<b>..</b>	<b>61 971,3</b>
Société ferrovières	..	..	..	..	2 294,1	..	..	..	..	..	..	2 294,1
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5 416,4	..	5 448,7
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4 639,0	..	4 671,4
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	777,4	..	777,4
Total lignes maritimes	..	..	..	..	783,3	..	1 364,8	..	..	..	..	2 148,2
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	763,3	..	877,4	..	..	..	..	1 640,7
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	20,0	..	487,4	..	..	..	..	507,4
Pipelines	..	..	..	..	23,3	..	..	..	..	..	..	23,3
Transport commercial et en commun	..	..	1 436,7	..	6 739,4	..	..	..	..	..	..	8 176,1
Ventes au détail (pompes)	..	..	37 636,2	..	6 244,5	..	..	..	..	..	..	43 880,7
Agriculture	..	..	1 140,1	1,5	2 065,6	66,4	17,5	..	..	..	..	3 291,1
Résidentiel	..	..	..	70,4	..	1 546,5	23,0	..	..	..	..	1 639,9
Administrations publiques	..	..	208,9	14,4	641,2	133,1	144,0	..	2,0	199,6	..	1 343,2
Commerces et autres institutions	..	..	1 805,7	161,7	4 754,5	1 520,2	1 151,0	..	50,9	807,0	..	10 251,0
Différence statistique	..	..	-0,7	1,5	0,1	-2,8	..	-0,1	..	0,9	..	1,9

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-2**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Provinces de l'Atlantique**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	1 110,9	9 474,2	10,6	2 433,1	6 918,4	3 298,3	x	..	948,6	1 308,9	26 482,2
Exportations	x	..	7 252,7	..	1 529,5	4 294,5	2 115,2	..	..	381,1	796,4	16 819,8
Importations	x	..	506,0	..	119,7	0,8	315,9	x	..	23,2	614,2	2 679,1
Transferts inter-régions	x	..	-7,9	2,5	301,3	-192,6	-104,8	..	4,4	-5,0	26,5	-10,9
Variation des stocks	x	..	-7,1	0,8	7,6	89,4	11,3	..	..	2,6	-50,2	28,1
Transferts inter-produits	x	..	362,2	4,9	866,2	-964,4	14,7	..	..	-9,9	-705,3	-822,3
Autres ajustements	x	-171,1	-64,6	2,5	-27,1	-15,5	145,4	..	..	24,7	21,0	-64,0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>939,8</b>	<b>3 024,4</b>	<b>19,5</b>	<b>2 156,2</b>	<b>1 363,0</b>	<b>1 543,0</b>	<b>x</b>	<b>4,4</b>	<b>597,8</b>	<b>519,2</b>	<b>11 416,5</b>
Variations des stocks, services et industries	..	..	..	..	..	..	-598,1	..	..	..	..	-598,1
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	..	..	..	..	3,3	7,3	1 152,7	x	..	..	..	1 899,5
Énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	8,9	..	..	..	..	8,9
Coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Production de vapeur	..	..	..	..	..	0,4	31,3	..	..	..	..	31,7
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>939,8</b>	<b>3 024,4</b>	<b>19,5</b>	<b>2 152,9</b>	<b>1 355,2</b>	<b>948,2</b>	<b>x</b>	<b>4,4</b>	<b>597,8</b>	<b>519,2</b>	<b>10 074,4</b>
Autoconsommation	x	939,7	..	..	..	0,6	195,0	x	..	..	..	1 510,5
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	518,5	518,5
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>3 025,7</b>	<b>18,6</b>	<b>2 152,8</b>	<b>1 354,5</b>	<b>753,2</b>	<b>10,5</b>	<b>4,4</b>	<b>597,8</b>	<b>..</b>	<b>7 917,5</b>
<b>Total</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>0,4</b>	<b>248,7</b>	<b>65,3</b>	<b>317,3</b>	<b>10,5</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>642,2</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	0,1	119,6	4,4	130,9	..	..	..	..	265,4
Fabrication total	..	..	..	0,3	84,7	46,8	184,2	0,1	..	..	..	316,1
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	37,0	0,3	71,4	..	..	..	..	108,7
Fabrication de fer et d'acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	x	..	..	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	..	x
Toutes autres fabrications	..	..	..	0,3	x	46,5	111,6	x	..	..	..	206,0
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	10,3	0,3	..	..	..	..	..	10,6
Construction	..	..	..	..	34,1	13,8	2,3	..	..	..	..	50,2
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>2 891,2</b>	<b>..</b>	<b>1 328,1</b>	<b>..</b>	<b>115,8</b>	<b>..</b>	<b>3,2</b>	<b>419,9</b>	<b>..</b>	<b>4 758,2</b>
Société ferrovières	..	..	..	..	137,9	..	..	..	..	..	..	137,9
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	420,0	..	423,1
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	3,2	299,9	..	303,1
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	120,1	..	120,1
Total lignes maritimes	..	..	..	..	350,2	..	115,8	..	..	..	..	466,1
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	333,6	..	100,2	..	..	..	..	433,8
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	16,6	..	15,6	..	..	..	..	32,2
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport commercial et en commun	..	..	49,0	..	386,4	..	..	..	..	..	..	435,4
Ventes au détail (pompes)	..	..	2 842,2	..	453,5	..	..	..	..	..	..	3 295,7
Agriculture	..	..	39,2	0,6	84,7	25,7	8,1	..	..	..	..	158,3
Résidentiel	..	..	..	4,3	..	610,4	23,0	..	..	..	..	637,7
Administrations publiques	..	..	25,4	1,0	183,2	97,9	114,9	..	0,2	32,6	..	455,2
Commerces et autres institutions	..	..	69,7	12,4	308,2	555,2	174,0	..	0,9	145,3	..	1 265,7
Différence statistique	..	..	-1,2	0,7	..	..	..	..	..	..	..	0,5

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-3**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits pétroliers raffinés
	mégalitres											
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	..	x	..	x	..	..	x	x	x
Exportations	..	..	x	..	x	..	x	..	..	x	x	x
Importations	..	..	x	..	x	x	x	x	..	..	x	x
Transferts inter-régions	x	..	x	x	x	x	x	..	x	x	x	x
Variation des stocks	x	..	x	..	x	x	x	..	..	x	x	x
Transferts inter-produits	x	..	x	..	x	x	..	..	..	x	x	x
Autres ajustements	x	..	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>277,8</b>	<b>708,3</b>	<b>3,3</b>	<b>597,2</b>	<b>217,0</b>	<b>660,2</b>	<b>x</b>	<b>0,9</b>	<b>338,0</b>	<b>52,0</b>	<b>2 898,5</b>
Variations des stocks, services et industries	..	..	..	..	..	..	7,5	..	..	..	..	7,5
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	..	..	..	..	..	..	275,0	..	..	..	..	275,0
Énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>277,8</b>	<b>708,3</b>	<b>3,3</b>	<b>597,2</b>	<b>217,0</b>	<b>377,7</b>	<b>x</b>	<b>0,9</b>	<b>338,0</b>	<b>52,0</b>	<b>2 616,0</b>
Autoconsommation	..	x	..	..	..	..	x	..	..	..	..	x
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>709,4</b>	<b>3,1</b>	<b>597,2</b>	<b>217,0</b>	<b>207,7</b>	<b>..</b>	<b>0,9</b>	<b>338,0</b>	<b>..</b>	<b>2 083,7</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>0,1</b>	<b>68,5</b>	<b>10,3</b>	<b>114,5</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>203,8</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	0,1	52,5	2,1	111,1	..	..	..	..	176,2
Fabrication total	..	..	..	..	7,7	5,4	3,4	..	..	..	..	16,5
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	x	..	x	..	..	..	..	x
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Toutes autres fabrications	..	..	..	..	x	5,4	..	..	..	..	..	8,9
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	0,6	0,1	..	..	..	..	..	0,7
Construction	..	..	..	..	7,7	2,7	..	..	..	..	..	10,4
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>661,6</b>	<b>..</b>	<b>387,7</b>	<b>..</b>	<b>38,5</b>	<b>..</b>	<b>0,3</b>	<b>270,5</b>	<b>..</b>	<b>1 358,6</b>
Société ferrovières	..	..	..	..	11,6	..	..	..	..	..	..	11,6
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	270,4	..	270,7
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	0,3	152,4	..	152,7
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	118,0	..	118,0
Total lignes maritimes	..	..	..	..	157,9	..	38,5	..	..	..	..	196,5
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	141,3	..	22,9	..	..	..	..	164,2
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	16,6	..	15,6	..	..	..	..	32,2
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport commercial et en commun	..	..	12,3	..	77,1	..	..	..	..	..	..	89,4
Ventes au détail (pompes)	..	..	649,3	..	141,0	..	..	..	..	..	..	790,3
Agriculture	..	..	..	..	3,8	2,9	..	..	..	..	..	6,7
Résidentiel	..	..	..	0,2	..	88,7	..	..	..	..	..	88,9
Administrations publiques	..	..	4,5	0,3	70,1	17,1	54,7	..	0,2	8,5	..	155,4
Commerces et autres institutions	..	..	43,3	2,5	67,2	98,0	..	..	0,4	59,1	..	270,5
Différence statistique	..	..	-1,1	..	..	..	..	..	..	..	..	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-4**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Île-du-Prince-Édouard**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Importations	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transferts inter-régions	X	..	X	X	X	X	X	..	X	X	X	X
Variation des stocks	..	..	X	..	..	..	X	..	..	X	..	X
Transferts inter-produits	..	..	..	X	X	X	..	..	..	..	..	..
Autres ajustements	..	..	X	X	X	X	..	..	..	..	..	X
<b>Disponibilité</b>	<b>X</b>	<b>.</b>	<b>215,1</b>	<b>2,9</b>	<b>93,2</b>	<b>156,2</b>	<b>0,6</b>	<b>.</b>	<b>0,2</b>	<b>6,4</b>	<b>1,3</b>	<b>483,7</b>
Variations des stocks, services et industries	..	..	..	..	..	..	-18,4	..	..	..	..	-18,4
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	..	..	..	..	0,1	..	..	..	..	..	..	0,1
Énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>X</b>	<b>.</b>	<b>215,1</b>	<b>2,9</b>	<b>93,1</b>	<b>156,1</b>	<b>19,0</b>	<b>.</b>	<b>0,2</b>	<b>6,4</b>	<b>1,3</b>	<b>501,9</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	X	X
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>215,3</b>	<b>2,8</b>	<b>93,1</b>	<b>156,1</b>	<b>19,0</b>	<b>.</b>	<b>0,2</b>	<b>6,4</b>	<b>...</b>	<b>492,9</b>
<b>Total industriel</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>5,0</b>	<b>3,9</b>	<b>18,4</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>...</b>	<b>27,3</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication total	..	..	..	..	1,2	1,4	18,4	..	..	..	..	21,0
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Toutes autres fabrications	..	..	..	..	X	1,4	18,4	..	..	..	..	21,0
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	0,1	..	..	..	..	..	..	0,1
Construction	..	..	..	..	3,7	2,5	..	..	..	..	..	6,2
<b>Total transport</b>	<b>...</b>	<b>.</b>	<b>203,9</b>	<b>.</b>	<b>61,6</b>	<b>..</b>	<b>0,6</b>	<b>.</b>	<b>0,2</b>	<b>4,7</b>	<b>...</b>	<b>271,0</b>
Société ferrovières	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	0,2	..	..	4,9
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	0,2	4,7	..	4,9
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	26,7
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	26,1	..	0,6	..	..	..	..	26,7
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport commercial et en commun	..	..	1,4	..	18,2	..	..	..	..	..	..	19,6
Ventes au détail (pompes)	..	..	202,5	..	17,3	..	..	..	..	..	..	219,8
Agriculture	..	..	2,1	0,1	8,7	4,5	..	..	..	..	..	15,4
Résidentiel	..	..	1,1	0,1	..	84,4	..	..	..	..	..	85,4
Administrations publiques	..	..	..	..	3,8	7,6	..	..	..	..	..	12,6
Commerces et autres institutions	..	..	8,2	1,6	14,0	55,7	..	..	1,8	..	..	81,3
Différence statistique	..	..	-0,1	0,1	..	..	..	..	..	..	..	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-5**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Nouvelle-Écosse**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	x	x	x	..	x	x	x
Exportations	x	..	x	..	x	..	x	..	..	x	x	x
Importations	..	..	x	..	x	..	x	x	..	x	x	x
Transferts inter-régions	x	..	x	x	x	x	x	..	x	x	x	x
Variation des stocks	x	..	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x
Transferts inter-produits	..	..	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x
Autres ajustements	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>136,9</b>	<b>1 121,3</b>	<b>9,4</b>	<b>690,1</b>	<b>752,2</b>	<b>391,2</b>	<b>x</b>	<b>0,7</b>	<b>184,8</b>	<b>169,6</b>	<b>4 007,6</b>
Variations des stocks, services et industries	..	..	..	..	..	..	-6,3	..	..	..	..	-6,3
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	..	..	..	..	3,2	0,3	78,2	x	..	..	..	493,0
Énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	4,8	..	..	..	..	4,8
Coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Production de vapeur	..	..	..	..	..	0,4	3,5	..	..	..	..	3,9
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>136,9</b>	<b>1 121,3</b>	<b>9,4</b>	<b>686,9</b>	<b>751,5</b>	<b>311,0</b>	<b>x</b>	<b>0,7</b>	<b>184,8</b>	<b>169,6</b>	<b>3 512,2</b>
Autoconsommation	..	x	..	..	..	..	x	x	..	..	..	x
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1 121,3</b>	<b>9,3</b>	<b>686,9</b>	<b>751,4</b>	<b>287,4</b>	<b>..</b>	<b>0,7</b>	<b>184,8</b>	<b>..</b>	<b>3 041,8</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	..	39,6	2,0	6,6	..	..	..	..	48,2
Fabrication total	..	..	..	0,3	15,5	27,8	74,9	..	..	..	..	118,5
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	x	..	x	..	..	..	..	x
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	x	..	..	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Toutes autres fabrications	..	..	..	0,3	x	27,8	39,3	..	..	..	..	82,5
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	1,2	0,2	..	..	..	..	..	1,4
Construction	..	..	..	..	10,7	6,1	1,3	..	..	..	..	18,1
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1 095,9</b>	<b>..</b>	<b>396,8</b>	<b>..</b>	<b>68,6</b>	<b>..</b>	<b>0,6</b>	<b>114,5</b>	<b>..</b>	<b>1 676,4</b>
<b>Total transport</b>												
Société ferrovières	..	..	..	..	45,5	..	..	..	..	..	..	45,5
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	0,6	114,6	..	115,2
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	0,6	112,6	..	113,2
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2,0	..	2,0
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	137,4
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	68,8	..	68,6	..	..	..	..	137,4
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport commercial et en commun	..	..	22,1	..	131,4	..	..	..	..	..	..	153,5
Ventes au détail (pompes)	..	..	1 073,8	..	151,1	..	..	..	..	..	..	1 224,9
Agriculture	..	..	10,5	0,3	46,9	12,8	8,1	..	..	..	..	78,6
Résidentiel	..	..	..	2,8	..	306,3	0,1	..	..	..	..	309,2
Administrations publiques	..	..	11,5	0,3	65,6	60,2	35,2	..	..	19,2	..	192,0
Commerces et autres institutions	..	..	3,4	5,6	110,6	336,0	92,6	..	0,1	51,0	..	599,3
Différence statistique	..	..	..	0,2	..	..	..	..	..	..	..	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-6**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Nouveau-Brunswick**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	..	x	x	x	..	x	x	x
Exportations	x	..	x	..	..	x	x	..	..	x	x	x
Importations	x	..	x	..	x	x	x	x	..	..	x	x
Transferts inter-régions	x	..	x	x	x	x	x	..	x	x	x	x
Variation des stocks	x	..	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x
Transferts inter-produits	x	..	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x
Autres ajustements	x	..	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>525,1</b>	<b>979,7</b>	<b>3,9</b>	<b>775,7</b>	<b>237,6</b>	<b>491,0</b>	<b>x</b>	<b>2,6</b>	<b>68,6</b>	<b>296,3</b>	<b>4 026,7</b>
Variations des stocks, services et industries	..	..	..	..	..	..	-580,9	..	..	..	..	-580,9
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	..	..	..	..	..	7,0	799,5	x	..	..	..	1 131,4
Énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	4,1	..	..	..	..	4,1
Coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Production de vapeur	..	..	..	..	..	..	27,8	..	..	..	..	27,8
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>525,1</b>	<b>979,7</b>	<b>3,9</b>	<b>775,7</b>	<b>230,6</b>	<b>240,5</b>	<b>x</b>	<b>2,6</b>	<b>68,6</b>	<b>296,3</b>	<b>3 444,3</b>
Autoconsommation	x	x	..	..	..	x	x	x	..	..	..	x
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>979,7</b>	<b>3,4</b>	<b>775,6</b>	<b>230,0</b>	<b>239,1</b>	<b>0,1</b>	<b>2,6</b>	<b>68,6</b>	<b>..</b>	<b>2 299,1</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>108,2</b>	<b>15,0</b>	<b>101,6</b>	<b>0,1</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>224,9</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	..	27,5	0,3	13,2	..	..	..	..	41,0
Fabrication total	..	..	..	..	60,3	12,2	87,5	0,1	..	..	..	160,1
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	32,4	0,3	33,6	..	..	..	..	66,3
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	..	x
Toutes autres fabrications	..	..	..	..	x	11,9	53,9	x	..	..	..	93,6
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	8,4	..	..	..	..	..	..	8,4
Construction	..	..	..	..	12,0	2,5	1,0	..	..	..	..	15,5
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>929,8</b>	<b>..</b>	<b>482,0</b>	<b>..</b>	<b>8,1</b>	<b>..</b>	<b>2,1</b>	<b>30,2</b>	<b>..</b>	<b>1 452,2</b>
Société ferrovières	..	..	..	..	80,8	..	..	..	..	..	..	80,8
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	2,1	30,3	..	32,3
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	2,1	30,2	..	32,3
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,1	..	0,1
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	105,5
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	97,4	..	8,1	..	..	..	..	105,5
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport commercial et en commun	..	..	13,2	..	159,7	..	..	..	..	..	..	172,9
Ventes au détail (pompes)	..	..	916,6	..	144,1	..	..	..	..	..	..	1 060,7
Agriculture	..	..	26,6	0,2	25,3	5,5	..	..	..	..	..	57,6
Résidentiel	..	..	..	0,3	..	131,0	22,9	..	..	..	..	154,2
Administrations publiques	..	..	8,3	0,3	43,7	13,0	25,0	..	..	4,9	..	95,2
Commerces et autres institutions	..	..	14,8	2,7	116,4	65,5	81,4	..	0,4	33,4	..	314,6
Différence statistique	..	..	..	0,4	..	..	..	..	..	..	..	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-7**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Québec**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	876,4	10 493,2	682,0	7 003,7	772,8	2 059,6	x	52,0	972,9	2 294,0	26 110,2
Exportations	x	.	302,9	82,3	991,7	208,7	988,4	.	0,1	2,2	397,3	3 013,9
Importations	..	.	2 805,6	22,7	950,4	45,0	202,7	x	..	689,7	691,5	6 259,9
Transferts inter-régions	x	.	-4 921,2	-11,2	-1 893,4	3,0	237,6	..	-24,4	-522,6	-455,3	-7 605,3
Variation des stocks	x	..	49,3	0,8	-40,3	41,3	-64,7	x	-5,0	-5,1	-73,3	-93,4
Transferts inter-produits	x	..	288,6	-500,4	-588,3	491,4	434,3	x	-0,5	-131,7	-1 464,5	-1 488,7
Autres ajustements	x	-66,4	486,0	26,2	125,9	9,3	-86,1	x	-2,2	-158,9	701,9	1 159,2
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>810,0</b>	<b>8 800,1</b>	<b>136,3</b>	<b>4 646,9</b>	<b>1 071,3</b>	<b>1 924,4</b>	<b>x</b>	<b>29,9</b>	<b>852,3</b>	<b>1 443,6</b>	<b>21 514,9</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	377,8	x	.	.	.	345,9
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	0,7	0,1	53,8	.	.	.	.	54,6
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	..	..	..	.	.	.	.	..
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	2,0	.	.	.	.	2,0
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>810,0</b>	<b>8 800,1</b>	<b>136,3</b>	<b>4 646,2</b>	<b>1 071,2</b>	<b>1 490,8</b>	<b>x</b>	<b>29,9</b>	<b>852,3</b>	<b>1 443,6</b>	<b>21 112,4</b>
Autoconsommation	..	810,0	0,5	0,3	0,7	..	133,7	x	..	..	0,7	1 241,0
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	.	x	.	.	1 446,2	2 278,4
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>8 799,3</b>	<b>136,1</b>	<b>4 645,5</b>	<b>1 071,4</b>	<b>1 357,1</b>	<b>67,9</b>	<b>29,9</b>	<b>852,3</b>	<b>..</b>	<b>16 959,5</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>4,1</b>	<b>477,6</b>	<b>45,7</b>	<b>386,9</b>	<b>67,9</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>982,2</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	.	2,3	169,6	3,9	44,4	..	.	.	..	220,2
Fabrication total	..	.	.	..	170,4	30,4	331,5	67,9	.	.	..	600,2
Fabrication de pâte et papier	..	.	.	..	x	7,4	152,4	.	.	.	..	189,7
Fabrication de fer et d'acier	..	.	.	.	x	..	..	.	.	.	..	0,6
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	..	x	5,7	x	..	.	.	..	176,7
Fabrication de ciment	..	.	.	.	..	..	x	x	.	.	..	28,5
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	..	..	2,1	x	.	.	..	23,5
Toutes autres fabrications	..	.	.	..	x	17,3	6,0	x	.	.	..	181,1
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	.	0,4	81,7	1,8	11,0	.	.	.	..	94,9
Construction	..	.	.	1,4	55,9	9,5	..	.	.	.	..	66,8
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>8 370,2</b>	<b>.</b>	<b>3 225,1</b>	<b>..</b>	<b>439,0</b>	<b>.</b>	<b>10,9</b>	<b>773,2</b>	<b>..</b>	<b>12 818,4</b>
Société ferrovières	..	.	.	.	255,9	.	..	.	.	.	..	255,9
Total lignes aériennes	..	.	.	.	.	.	.	.	.	773,2	..	784,1
Lignes aériennes canadiennes	..	.	.	.	.	.	.	.	10,9	703,5	..	714,4
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	.	.	.	.	..	69,7	..	69,7
Total lignes maritimes	..	.	.	.	121,1	..	439,0	.	.	.	..	560,1
Lignes maritimes domestiques	..	.	.	.	119,9	..	305,3	.	.	.	..	425,2
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	1,2	..	133,7	.	.	.	..	134,9
Pipelines	..	.	.	.	12,1	.	.	.	.	.	..	12,1
Transport commercial et en commun	..	.	173,8	.	1 186,1	.	.	.	.	.	..	1 359,9
Ventes au détail (pompes)	..	.	8 196,4	.	1 649,9	.	.	.	.	.	..	9 846,3
Agriculture	..	.	147,0	..	137,5	4,9	..	.	.	.	..	289,4
Résidentiel	..	.	.	39,3	.	559,4	..	.	.	.	..	598,7
Administrations publiques	..	.	39,7	3,1	95,7	19,9	5,0	.	.	18,8	..	182,2
Commerces et autres institutions	..	.	242,5	89,4	709,6	441,6	526,2	.	19,0	60,3	..	2 088,6
Différence statistique	..	..	0,3	..	..	..	..	..	..	..	..	0,3

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-8**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Ontario**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	907,7	2 205,6	9 481,4	184,1	4 835,9	748,3	386,0	453,8	..	1 231,1	4 468,6	24 902,5
Exportations	22,1	..	124,9	10,6	721,7	44,9	3,1	148,6	..	..	852,5	1 928,4
Importations	-5,4	..	602,4	0,4	179,6	23,3	67,4	46,7	..	316,8	956,4	2 187,6
Transferts inter-régions	53,1	..	4 986,6	8,6	1 903,2	194,1	-70,6	..	12,2	517,0	544,5	8 148,7
Variation des stocks	2,7	..	49,5	-7,6	-53,1	8,1	-1,9	-3,7	-0,1	-2,8	-219,5	-228,4
Transferts inter-produits	-352,5	..	693,7	-169,3	49,6	-9,0	144,2	..	-0,1	-41,5	-2 465,4	-2 150,3
Autres ajustements	86,5	-515,1	628,9	31,4	9,3	-16,0	11,1	57,5	..	102,9	1 254,0	1 650,5
<b>Disponibilité</b>	<b>664,5</b>	<b>1 690,5</b>	<b>16 218,6</b>	<b>52,2</b>	<b>6 309,0</b>	<b>887,7</b>	<b>536,9</b>	<b>413,1</b>	<b>12,1</b>	<b>2 129,1</b>	<b>4 125,1</b>	<b>33 038,8</b>
Variations des stocks, services et industries	..	..	..	..	..	..	-254,5	-229,2	..	..	..	-483,7
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	..	..	..	..	0,2	..	41,3	..	..	..	..	41,5
Énergie électrique par industries	..	7,0	..	..	0,3	..	..	..	..	..	..	7,3
Coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Production de vapeur	..	..	..	..	..	..	13,8	..	..	..	..	13,8
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>664,5</b>	<b>1 683,5</b>	<b>16 218,6</b>	<b>52,2</b>	<b>6 308,5</b>	<b>887,7</b>	<b>736,3</b>	<b>642,3</b>	<b>12,1</b>	<b>2 129,1</b>	<b>4 125,1</b>	<b>33 459,9</b>
Autoconsommation	11,1	1 683,5	0,3	..	0,3	8,7	183,6	361,3	..	..	5,1	2 253,9
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	41,2	..	..	4 119,6	4 160,8
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>16 218,3</b>	<b>51,9</b>	<b>6 308,2</b>	<b>879,0</b>	<b>552,8</b>	<b>239,9</b>	<b>12,1</b>	<b>2 129,1</b>	<b>..</b>	<b>26 391,3</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	..	83,4	2,5	..	..	..	..	..	85,9
Fabrication total	..	..	..	0,4	250,3	35,1	262,6	239,9	..	..	..	788,3
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	9,6	0,2	34,9	..	..	..	..	44,7
Fabrication de fer et d'acier	..	..	..	..	x	..	x	..	..	..	..	122,9
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..	..	17,5
Fabrication de ciment	..	..	..	..	x	..	x	x	..	..	..	204,4
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	..	60,5	..	..	..	..	80,6
Toutes autres fabrications	..	..	..	0,4	x	34,9	25,8	x	..	..	..	318,1
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	113,2	0,2	..	..	..	..	..	113,4
Construction	..	..	..	0,2	302,2	16,7	16,2	..	..	..	..	335,3
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>15 508,8</b>	<b>..</b>	<b>4 427,0</b>	<b>..</b>	<b>62,7</b>	<b>..</b>	<b>5,0</b>	<b>1 700,4</b>	<b>..</b>	<b>21 703,9</b>
<b>Total transport</b>												
Société ferrovières	..	..	..	..	430,5	..	..	..	..	..	..	430,5
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 700,4	..	1 705,4
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	5,0	1 651,0	..	1 656,0
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	49,4	..	49,4
Total lignes maritimes	..	..	..	..	56,1	..	62,7	..	..	..	..	118,8
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	53,9	..	59,4	..	..	..	..	113,3
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	2,2	..	3,3	..	..	..	..	5,5
Pipelines	..	..	..	..	4,5	..	..	..	..	..	..	4,5
Transport commercial et en commun	..	..	717,7	..	1 992,1	..	..	..	..	..	..	2 709,8
Ventes au détail (pompes)	..	..	14 791,1	..	1 943,8	..	..	..	..	..	..	16 734,9
Agriculture	..	..	209,0	..	215,1	34,5	9,4	..	..	..	..	468,0
Résidentiel	..	..	..	4,2	..	329,0	..	..	..	..	..	333,2
Administrations publiques	..	..	27,5	2,3	86,1	8,1	9,9	..	0,1	56,3	..	190,3
Commerces et autres institutions	..	..	473,0	44,7	830,9	452,9	192,0	..	6,9	372,4	..	2 372,8
Différence statistique	..	..	..	0,3	..	..	..	-0,1	..	0,4	..	0,6

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-9**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Manitoba**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	x	..	x	..	..	..	x	..	x	x
Importations	..	..	x	..	x	..	x	x	..	x	x	x
Transferts inter-régions	..	..	x	x	x	x	x	..	x	x	x	x
Variation des stocks	..	..	x	..	x	..	..	..	..	x	x	x
Transferts inter-produits	..	..	x	x	x	x	..	..	..	x	x	..
Autres ajustements	..	..	x	x	x	x	..	..	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	..	..	<b>1 485,1</b>	<b>1,4</b>	<b>1 029,8</b>	<b>13,2</b>	<b>64,3</b>	<b>10,6</b>	<b>6,0</b>	<b>224,3</b>	<b>115,2</b>	<b>2 949,9</b>
Variations des stocks, services et industries	..	..	..	..	..	..	26,4	..	..	..	..	26,4
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	9,6	..	..	..	..	9,6
Coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement nette</b>	..	..	<b>1 485,1</b>	<b>1,4</b>	<b>1 029,8</b>	<b>13,2</b>	<b>28,3</b>	<b>10,6</b>	<b>6,0</b>	<b>224,3</b>	<b>115,2</b>	<b>2 913,9</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>1 485,2</b>	<b>1,3</b>	<b>1 029,8</b>	<b>14,9</b>	<b>28,3</b>	<b>10,6</b>	<b>6,0</b>	<b>224,3</b>	..	<b>2 800,4</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	..	..	<b>76,4</b>	<b>4,4</b>	<b>9,3</b>	<b>10,6</b>	..	..	..	<b>100,7</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	..	18,7	3,7	..	..	..	..	..	22,4
Fabrication total	..	..	..	..	13,7	0,7	9,1	10,6	..	..	..	34,1
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	x	..	x	..	..	..	..	x
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	x	..	..	x	..	..	..	x
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	..	x
Toutes autres fabrications	..	..	..	..	x	0,7	..	x	..	..	..	17,3
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Construction	..	..	..	..	44,0	..	0,2	..	..	..	..	44,2
<b>Total transport</b>	..	..	<b>1 314,0</b>	..	<b>594,7</b>	..	..	..	<b>2,2</b>	<b>177,8</b>	..	<b>2 088,7</b>
Société ferrovières	..	..	..	..	76,4	..	..	..	..	..	..	76,4
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	2,2	..	..	180,0
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	2,2	177,8	..	180,0
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport commercial et en commun	..	..	67,7	..	354,2	..	..	..	..	..	..	421,9
Ventes au détail (pompes)	..	..	1 246,3	..	164,1	..	..	..	..	..	..	1 410,4
Agriculture	..	..	130,7	0,1	264,3	0,2	..	..	..	..	..	395,3
Résidentiel	..	..	..	..	..	2,1	..	..	..	..	..	2,1
Administrations publiques	..	..	20,1	..	29,5	1,5	2,4	..	0,3	9,0	..	62,8
Commerces et autres institutions	..	..	20,4	1,3	64,8	6,7	16,6	..	3,6	37,5	..	150,9
Différence statistique	..	..	..	0,1	..	-1,7	..	..	..	..	..	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-10**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Saskatchewan**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	.	x	x	.	.	x	x
Exportations	x	.	..	..	x	..	x	x	.	..	x	x
Importations	.	.	x	..	x	x	.	x	.	.	x	x
Transferts inter-régions	..	.	x	x	x	x	x	..	x	x	x	x
Variation des stocks	x	.	x	x	x	..	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	..	x	x	x	x	x	x	..	x	x	x
Autres ajustements	x	.	x	x	x	x	x	x	..	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>188,0</b>	<b>441,0</b>	<b>2 419,8</b>	<b>17,0</b>	<b>2 220,9</b>	<b>10,2</b>	<b>153,8</b>	<b>90,2</b>	<b>3,6</b>	<b>84,3</b>	<b>239,1</b>	<b>5 867,9</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	-31,2	47,2	.	.	.	16,0
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	3,5	..	..	.	.	.	.	3,5
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	..	..	..	.	.	.	.	..
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>188,0</b>	<b>441,0</b>	<b>2 419,8</b>	<b>17,0</b>	<b>2 217,4</b>	<b>10,2</b>	<b>185,1</b>	<b>43,0</b>	<b>3,6</b>	<b>84,3</b>	<b>239,1</b>	<b>5 848,5</b>
Autoconsommation	x	x	..	.	..	..	..	x	.	.	..	x
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	.	..	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>2 419,6</b>	<b>16,8</b>	<b>2 217,4</b>	<b>10,1</b>	<b>185,1</b>	<b>..</b>	<b>3,6</b>	<b>84,3</b>	<b>..</b>	<b>4 936,9</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>0,2</b>	<b>193,3</b>	<b>5,8</b>	<b>42,6</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>241,9</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	.	..	59,5	4,8	..	..	.	.	..	64,3
Fabrication total	..	.	.	..	21,0	..	41,3	..	.	.	..	62,3
Fabrication de pâte et papier	..	.	.	.	..	..	..	.	.	.	..	..
Fabrication de fer et acier	..	.	.	.	..	.	..	.	.	.	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	.	..	.	x	.	.	.	..	x
Fabrication de ciment	..	.	.	.	x	.	..	.	.	.	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	..	..	..	.	.	.	..	..
Toutes autres fabrications	..	.	.	..	x	..	..	..	.	.	..	20,7
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	.	..	1,7	..	..	.	.	.	..	1,7
Construction	..	.	.	0,2	111,1	1,0	1,3	.	.	.	..	113,6
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>1 699,5</b>	<b>.</b>	<b>1 093,4</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>1,6</b>	<b>74,4</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>2 868,9</b>
Société ferrovières	..	.	.	.	159,2	.	.	.	.	.	..	159,2
Total lignes aériennes	..	.	.	.	.	.	.	.	1,6	74,4	..	76,0
Lignes aériennes canadiennes	..	.	.	.	.	.	.	.	1,6	74,2	..	75,8
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	.	.	.	.	.	0,2	..	0,2
Total lignes maritimes	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Pipelines	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Transport commercial et en commun	..	.	77,2	.	652,1	.	.	.	.	.	..	729,3
Ventes au détail (pompes)	..	.	1 622,3	.	281,9	.	.	.	.	.	..	1 904,2
Agriculture	..	.	277,4	0,8	714,7	0,7	..	.	.	.	..	993,6
Résidentiel	..	.	.	14,3	.	3,2	.	.	.	.	..	17,5
Administrations publiques	..	.	41,3	0,9	77,3	0,1	11,8	.	0,5	2,0	..	133,9
Commerces et autres institutions	..	.	401,3	0,7	138,9	0,4	130,7	.	1,6	7,9	..	681,5
Différence statistique	..	.	0,2	..	..	..	..	..	..	..	..	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-11**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Alberta**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	581,1	4 934,4	8 159,2	..	10 487,2	..	643,7	1 651,7	34,4	1 238,1	4 146,2	31 876,0
Exportations	0,1	..	..	..	459,2	0,6	189,9	..	..	..	345,8	995,6
Importations	..	..	1,5	..	188,7	0,1	..	1,1	..	..	194,7	386,1
Transferts inter-régions	3,4	..	-2 971,2	-0,5	-3 702,5	..	-513,5	-142,2	-15,6	-310,1	-287,9	-7 940,1
Variation des stocks	-40,0	..	20,8	0,1	-147,9	..	-11,8	1,0	1,5	9,4	-155,3	-322,2
Transferts inter-produits	-119,6	..	93,2	30,4	-0,5	23,2	128,6	..	-0,2	-46,6	-1 209,7	-1 101,2
Autres ajustements	278,1	-87,8	313,4	-2,4	566,3	-5,1	-12,1	104,0	-1,0	60,6	614,0	1 828,0
<b>Disponibilité</b>	<b>782,9</b>	<b>4 846,6</b>	<b>5 575,3</b>	<b>27,5</b>	<b>7 227,9</b>	<b>17,6</b>	<b>68,5</b>	<b>1 613,6</b>	<b>16,1</b>	<b>932,6</b>	<b>3 267,0</b>	<b>24 375,6</b>
Variations des stocks, services et industries	..	..	..	..	..	..	18,7	-80,0	..	..	..	-61,3
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	..	..	..	..	4,7	..	..	21,3	..	..	..	26,0
Énergie électrique par industries	..	174,9	..	..	..	..	..	59,2	..	..	..	234,1
Coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>782,9</b>	<b>4 671,7</b>	<b>5 575,3</b>	<b>27,5</b>	<b>7 223,2</b>	<b>17,6</b>	<b>49,9</b>	<b>1 613,3</b>	<b>16,1</b>	<b>932,6</b>	<b>3 267,0</b>	<b>24 177,1</b>
Autoconsommation	..	4 671,7	0,1	..	596,3	..	..	1 613,3	..	..	1,8	6 883,2
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3 263,9	3 263,9
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>5 575,2</b>	<b>27,6</b>	<b>6 626,9</b>	<b>17,7</b>	<b>49,8</b>	<b>..</b>	<b>16,1</b>	<b>932,6</b>	<b>..</b>	<b>13 245,9</b>
<b>Total</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>23,7</b>	<b>759,7</b>	<b>15,2</b>	<b>0,6</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>799,2</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	23,5	551,2	14,3	..	..	..	..	..	589,0
Fabrication total	..	..	..	0,2	80,5	0,1	..	..	..	..	..	80,8
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	0,9	..	..	..	..	..	..	0,9
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	..	0,9
Toutes autres fabrications	..	..	..	0,2	x	0,1	..	..	..	..	..	74,4
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	19,7	..	..	..	..	..	..	19,7
Construction	..	..	..	..	108,3	0,8	0,6	..	..	..	..	109,7
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>4 883,7</b>	<b>..</b>	<b>3 442,2</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>4,0</b>	<b>746,5</b>	<b>..</b>	<b>9 076,4</b>
Société ferrovières	..	..	..	..	1 054,2	..	..	..	..	..	..	1 054,2
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	746,5	..	750,5
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	4,0	728,3	..	732,3
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	18,2	..	18,2
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	..	..	4,2	..	..	..	..	..	..	4,2
Transport commercial et en commun	..	..	144,6	..	1 185,0	..	..	..	..	..	..	1 329,6
Ventes au détail (pompes)	..	..	4 739,1	..	1 198,8	..	..	..	..	..	..	5 937,9
Agriculture	..	..	242,4	..	536,6	0,4	..	..	..	..	..	779,4
Résidentiel	..	..	..	1,6	..	0,8	..	..	..	..	..	2,4
Administrations publiques	..	..	24,1	..	88,3	..	..	..	..	58,0	..	170,4
Commerces et autres institutions	..	..	425,0	2,4	1 800,1	1,2	49,3	..	12,0	128,1	..	2 418,1
Différence statistique	..	..	..	-0,2	..	-0,1	..	..	..	..	..	0,8

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-12**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Colombie-Britannique**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	x	x	x	..	x	x	x
Exportations	..	.	x	..	x	x	x	.	..	x	x	x
Importations	.	.	x	x	x	..	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-régions	x	.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Variation des stocks	x	.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres ajustements	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>90,5</b>	<b>263,2</b>	<b>4 636,3</b>	<b>9,2</b>	<b>3 439,8</b>	<b>73,7</b>	<b>937,1</b>	<b>407,4</b>	<b>10,2</b>	<b>1 552,3</b>	<b>349,4</b>	<b>11 769,1</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	106,2	24,2	.	.	.	130,4
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	0,3	..	..	.	.	.	.	0,3
Énergie électrique par industries	.	131,1	.	.	2,5	..	0,1	.	.	.	.	133,7
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	..	.	.	.	.	..
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>90,5</b>	<b>132,1</b>	<b>4 636,2</b>	<b>9,2</b>	<b>3 437,0</b>	<b>73,7</b>	<b>830,8</b>	<b>383,1</b>	<b>10,2</b>	<b>1 552,2</b>	<b>349,4</b>	<b>11 504,4</b>
Autoconsommation	..	x	..	..	..	..	..	x	..	x	x	x
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	.	x	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>4 636,3</b>	<b>9,3</b>	<b>3 437,0</b>	<b>74,7</b>	<b>830,8</b>	<b>114,5</b>	<b>10,2</b>	<b>1 552,2</b>	<b>..</b>	<b>10 665,0</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>3,5</b>	<b>498,9</b>	<b>10,2</b>	<b>21,3</b>	<b>114,5</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>648,4</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	.	0,2	202,3	6,5	..	.	.	.	..	209,0
Fabrication total	..	.	.	3,2	97,1	0,8	18,2	114,5	.	.	..	233,8
Fabrication de pâte et papier	..	.	.	3,2	7,2	..	17,8	.	.	.	..	28,2
Fabrication de fer et acier	..	.	.	.	..	.	..	.	.	.	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	.	..	.	..	x	.	.	..	x
Fabrication de ciment	..	.	.	.	..	.	..	x	.	.	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	..	.	..	.	.	.	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	..	..	..	.	.	.	..	0,1
Toutes autres fabrications	..	.	.	..	x	0,7	0,4	x	.	.	..	93,5
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	.	0,1	89,0	1,9	0,3	.	.	.	..	91,3
Construction	..	.	.	..	110,5	1,1	2,8	.	.	.	..	114,4
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>4 365,7</b>	<b>.</b>	<b>1 928,3</b>	<b>..</b>	<b>747,3</b>	<b>.</b>	<b>4,6</b>	<b>1 478,3</b>	<b>..</b>	<b>8 524,2</b>
Société ferrovières	..	.	.	.	179,4	.	..	.	.	.	..	179,4
Total lignes aériennes	..	.	.	.	.	.	.	.	..	1 478,3	..	1 482,9
Lignes aériennes canadiennes	..	.	.	.	.	.	.	.	..	958,7	..	963,3
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	.	.	.	.	..	519,6	..	519,6
Total lignes maritimes	..	.	.	.	..	..	747,3	.	..	..	..	1 003,2
Lignes maritimes domestiques	..	.	.	.	255,9	..	412,5	.	..	..	..	668,4
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	..	..	334,8	.	..	..	..	334,8
Pipelines	..	.	.	.	1,6	.	.	.	..	..	..	1,6
Transport commercial et en commun	..	.	200,6	.	944,4	.	.	.	..	..	..	1 145,0
Ventes au détail (pompes)	..	.	4 165,1	.	547,0	.	.	.	..	..	..	4 712,1
Agriculture	..	.	94,4	..	106,1	..	..	.	..	..	..	200,5
Résidentiel	..	.	.	1,6	.	19,7	..	.	..	..	..	21,3
Administrations publiques	..	.	25,2	..	44,5	0,7	..	.	0,5	19,8	..	90,7
Commerces et autres institutions	..	.	151,0	4,1	859,2	44,0	62,2	.	5,1	54,1	..	1 179,7
Différence statistique	..	..	..	..	..	-1,0	..	..	..	..	..	x

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-13**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	..	..	..	..	..	..	.	..	..	..	..
Exportations	.	.	x	x	..	x	.	.	..	x	.	x
Importations	.	.	..	x	x	..	..	.	..	x	x	x
Transferts inter-régions	.	.	x	x	x	..	..	.	x	x	x	x
Variation des stocks	.	.	x	x	x	x	..	.	x	x	x	x
Transferts inter-produits	.	.	..	x	x	x	..	.	..	x	..	x
Autres ajustements	.	.	x	x	x	x	..	.	x	x	..	x
<b>Disponibilité</b>	..	..	<b>68,2</b>	<b>19,8</b>	<b>305,3</b>	<b>45,3</b>	..	..	<b>3,2</b>	<b>50,7</b>	<b>2,3</b>	<b>494,8</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	..	.	.	.	.	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	12,9	..	..	.	.	.	.	12,9
Énergie électrique par industries	.	..	.	.	61,9	..	..	.	.	.	.	61,9
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	..	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	..	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	..	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	..	..	<b>68,2</b>	<b>19,8</b>	<b>230,5</b>	<b>45,3</b>	..	..	<b>3,2</b>	<b>50,7</b>	<b>2,3</b>	<b>420,0</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	..	..	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	...	.	<b>68,2</b>	<b>19,3</b>	<b>230,3</b>	<b>45,3</b>	..	.	<b>3,2</b>	<b>50,4</b>	...	<b>416,7</b>
<b>Total industriel</b>	...	.	.	<b>0,5</b>	<b>98,4</b>	<b>0,1</b>	..	.	.	.	...	<b>99,0</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	0,2	96,1	..	..	.	.	.	...	96,3
Fabrication total	...	.	.	..	0,7	..	..	.	.	.	...	0,7
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	..	..	..	.	.	.	...	..
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	..	..	..	.	.	.	...	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	..	..	..	.	.	.	...	..
Fabrication de ciment	...	.	.	.	..	..	..	.	.	.	...	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	..	..	..	.	.	.	...	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	..	..	..	.	.	.	...	..
Toutes autres fabrications	...	.	.	..	0,7	..	..	.	.	.	...	0,7
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	.	..	..	..	.	.	.	...	..
Construction	...	.	.	0,2	1,7	..	..	.	.	.	...	1,9
<b>Total transport</b>	...	.	<b>39,8</b>	.	<b>46,1</b>	.	.	.	<b>0,9</b>	<b>45,8</b>	...	<b>132,6</b>
Société ferrovières	...	.	.	.	0,6	.	.	.	.	.	...	0,6
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	..	45,8	...	46,7
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	..	45,6	...	46,5
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	..	0,2	...	0,2
Total lignes maritimes	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	..
Lignes maritimes domestiques	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	..
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	..
Pipelines	...	.	.	.	0,9	.	.	.	.	.	...	0,9
Transport commercial et en commun	...	.	6,1	.	39,1	.	.	.	.	.	...	45,2
Ventes au détail (pompes)	...	.	33,7	.	5,5	.	.	.	.	.	...	39,2
Agriculture	...	.	..	..	6,6	..	..	.	.	.	...	6,6
Résidentiel	...	.	..	5,1	7,1	21,9	..	.	.	.	...	27,0
Administrations publiques	...	.	5,6	7,1	36,6	4,9	..	.	0,4	3,1	...	57,7
Commerces et autres institutions	...	.	22,8	6,7	42,8	18,2	..	.	1,8	1,4	...	93,7
Différence statistique	...	.	..	0,6	0,1	..	..	..	..	0,5	...	x

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-14**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Yukon**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	x	x	..	x	.	.	..	x	.	x
Importations	.	.	..	x	x	..	.	.	..	x	..	x
Transferts inter-régions	.	.	x	x	x	..	.	..	..	..	x	x
Variation des stocks	.	.	x	x	x	x	.	..	..	x	..	x
Transferts inter-produits	.	.	.	x	x	x	.	..	..	x	..	x
Autres ajustements	.	.	x	x	..	x	.	.	x	x	..	x
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>19,7</b>	<b>17,5</b>	<b>45,1</b>	<b>10,1</b>	..	.	<b>1,0</b>	<b>8,2</b>	<b>0,6</b>	<b>102,2</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	5,3	..	.	.	.	.	.	5,3
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	<b>19,7</b>	<b>17,5</b>	<b>39,8</b>	<b>10,1</b>	..	.	<b>1,0</b>	<b>8,2</b>	<b>0,6</b>	<b>96,9</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,4	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>19,7</b>	<b>17,1</b>	<b>39,6</b>	<b>10,1</b>	..	.	<b>1,0</b>	<b>8,2</b>	..	<b>95,7</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	..	<b>0,3</b>	<b>1,1</b>	<b>0,1</b>	.	.	.	.	..	<b>1,5</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	0,1	0,7	..	..	..	..	..	..	0,8
Fabrication total	..	..	..	..	0,1	..	..	..	..	..	..	0,1
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Toutes autres fabrications	..	..	..	..	0,1	..	..	..	..	..	..	0,1
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Construction	..	..	..	0,2	0,4	..	..	..	..	..	..	0,6
<b>Total transport</b>	..	..	<b>12,2</b>	..	<b>22,2</b>	..	..	..	<b>0,2</b>	<b>6,7</b>	..	<b>41,3</b>
Société ferrovières	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	0,2	6,7	..	6,9
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	0,2	6,5	..	6,7
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0,2	..	0,2
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport commercial et en commun	..	..	1,0	..	19,8	..	..	..	..	..	..	20,8
Ventes au détail (pompes)	..	..	11,2	..	2,4	..	..	..	..	..	..	13,6
Agriculture	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Résidentiel	..	..	..	5,1	..	1,8	..	..	..	..	..	6,9
Administrations publiques	..	..	1,2	5,3	3,5	4,9	..	..	0,4	1,0	..	16,3
Commerces et autres institutions	..	..	6,3	6,5	13,0	3,3	..	..	0,4	0,5	..	30,0
Différence statistique	..	..	..	x	0,1	..	..	..	..	..	..	0,5

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-15**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Territoires du Nord-Ouest**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	..	..	X	.	.	.	.	..	..	X
Transferts inter-régions	.	.	X	..	X	..	.	.	X	X	X	X
Variation des stocks	.	.	X	..	X	..	.	.	X	X	..	X
Transferts inter-produits	.	.	..	X	X	X	.	.	.	.	..	..
Autres ajustements	.	.	X	..	X	..	..	..	..	X	..	X
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>40,2</b>	<b>2,3</b>	<b>200,7</b>	<b>35,2</b>	..	.	<b>2,0</b>	<b>29,5</b>	<b>1,7</b>	<b>311,6</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	..	.	.	.	.	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	7,6	..	.	.	.	.	.	7,6
Énergie électrique par industries	.	..	.	.	61,9	.	.	.	.	.	.	61,9
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	..	<b>40,2</b>	<b>2,3</b>	<b>131,2</b>	<b>35,2</b>	..	.	<b>2,0</b>	<b>29,5</b>	<b>1,7</b>	<b>242,1</b>
Autoconsommation	..	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	1,6	X
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	..	.	<b>40,2</b>	<b>2,2</b>	<b>131,2</b>	<b>35,2</b>	..	.	<b>2,0</b>	<b>29,6</b>	..	<b>240,4</b>
<b>Total industriel</b>	..	.	.	<b>0,2</b>	<b>65,1</b>	..	..	.	.	.	..	<b>65,3</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	.	0,1	64,2	..	..	.	.	.	..	64,3
Fabrication total	..	.	.	..	..	..	..	.	.	.	..	..
Fabrication de pâte et papier	..	.	.	..	..	..	..	.	.	.	..	..
Fabrication de fer et acier	..	.	.	..	..	..	..	.	.	.	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	..	..	..	..	.	.	.	..	..
Fabrication de ciment	..	.	.	..	..	..	..	.	.	.	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	..	..	..	..	.	.	.	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	..	..	..	..	.	.	.	..	..
Toutes autres fabrications	..	.	.	..	..	..	..	.	.	.	..	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	.	..	..	..	..	.	.	.	..	..
Construction	..	.	.	..	0,9	..	..	.	.	.	..	0,9
<b>Total transport</b>	..	.	<b>22,3</b>	.	<b>18,1</b>	.	.	.	<b>0,7</b>	<b>27,4</b>	..	<b>68,5</b>
Société ferrovières	..	.	.	.	0,6	.	.	.	.	.	..	0,6
Total lignes aériennes	..	.	.	.	..	.	.	.	..	..	..	28,1
Lignes aériennes canadiennes	..	.	.	.	..	.	.	.	0,7	27,4	..	28,1
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	..	.	.	.	..	..	..	..
Total lignes maritimes	..	.	.	.	..	.	.	.	..	..	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	.	.	.	..	.	.	.	..	..	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	..	.	.	.	..	..	..	..
Pipelines	..	.	.	.	0,9	.	.	.	..	..	..	0,9
Transport commercial et en commun	..	.	5,0	.	14,1	.	.	.	..	..	..	19,1
Ventes au détail (pompes)	..	.	17,3	.	2,5	.	.	.	..	..	..	19,8
Agriculture	..	.	..	..	1,8	..	..	.	..	..	..	1,8
Résidentiel	..	.	..	..	..	20,1	.	.	..	..	..	20,1
Administrations publiques	..	.	2,9	1,8	26,8	..	.	.	1,5	..	..	33,0
Commerces et autres institutions	..	.	15,0	0,2	19,4	14,9	..	.	1,3	0,7	..	51,5
Différence statistique	..	.	..	0,2	..	..	..	.	..	..	..	0,3

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 3-16**  
**Produits pétroliers raffinés, unités naturelles — Nunavut**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits pétroliers raffinés
mégalitres												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	..	.	.	.	.	.	..	..	.	..
Transferts inter-régions	.	.	X	..	X	.	.	.	..	X	.	X
Variation des stocks	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	..	.	..	.	.	.	0,2	.	.	X
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>8,3</b>	..	<b>59,5</b>	..	.	.	<b>0,2</b>	<b>13,0</b>	..	<b>81,0</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	..	.	.	.	.	.	.	..
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	..	.	.	.	.	.	.	..
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	<b>8,3</b>	..	<b>59,5</b>	..	.	.	<b>0,2</b>	<b>13,0</b>	..	<b>81,0</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	...	.	<b>8,3</b>	..	<b>59,5</b>	..	.	.	<b>0,2</b>	<b>12,6</b>	...	<b>80,6</b>
<b>Total industriel</b>	...	.	.	..	<b>32,2</b>	..	.	.	.	.	...	<b>32,2</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	..	31,2	..	.	.	.	.	...	31,2
Fabrication total	...	.	.	.	0,6	.	.	.	.	.	...	0,6
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Toutes autres fabrications	...	.	.	.	0,6	.	.	.	.	.	...	0,6
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Construction	...	.	.	.	0,4	.	.	.	.	.	...	0,4
<b>Total transport</b>	...	.	<b>5,3</b>	.	<b>5,8</b>	.	.	.	..	<b>11,7</b>	...	<b>22,8</b>
Société ferrovières	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	..	..	...	11,7
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	..	11,7	...	11,7
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Total lignes maritimes	...	.	.	.	..	.	.	.	.	.	...	..
Lignes maritimes domestiques	...	.	.	.	..	.	.	.	.	.	...	..
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Pipelines	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Transport commercial et en commun	...	.	0,1	.	5,2	.	.	.	.	.	...	5,3
Ventes au détail (pompes)	...	.	5,2	.	0,6	.	.	.	.	.	...	5,8
Agriculture	...	.	..	..	4,8	.	.	.	.	.	...	4,8
Résidentiel	...	.	..	..	.	.	.	.	.	.	...	..
Administrations publiques	...	.	1,5	..	6,3	.	.	.	.	0,6	...	8,4
Commerces et autres institutions	...	.	1,5	..	10,4	.	.	.	0,1	0,2	...	12,2
Différence statistique	...	.	..	..	..	.	.	.	..	0,5	...	0,5

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-1**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Canada**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	3 242	374 260	1 457 586	59 090	1 054 479	327 600	283 909	125 974	2 896	181 139	549 692	4 419 867
Exportations	516	.	276 924	3 504	151 028	176 936	144 623	8 188	178	14 807	135 959	912 663
Importations	315	.	186 564	904	67 994	2 689	44 489	83 896	84	95 482	104 656	587 073
Transferts inter-régions	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Variation des stocks	-67	..	7 049	-1 040	-12 696	5 273	-3 604	467	-107	991	-24 553	..
Transferts inter-produits	-1 010	..	55 031	-50 013	23 604	-12 858	32 479	-749	-84	-14 698	-251 812	..
Autres ajustements	407	-28 642	62 465	3 135	39 204	-128	2 346	11 260	50	-5 902	109 796	193 991
<b>Disponibilité</b>	<b>2 506</b>	<b>345 618</b>	<b>1 477 973</b>	<b>10 660</b>	<b>1 046 961</b>	<b>135 102</b>	<b>222 190</b>	<b>211 730</b>	<b>2 866</b>	<b>240 235</b>	<b>400 958</b>	<b>4 096 799</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	-15 075	-11 886	.	.	.	-26 961
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	980	287	53 032	33 383	.	.	.	87 682
Énergie électrique par industries	.	12 032	.	.	2 478	..	791	2 609	.	.	.	..
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
Production de vapeur	.	.	.	.	.	16	2 002	.	.	.	.	2 018
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>2 506</b>	<b>333 586</b>	<b>1 477 970</b>	<b>10 660</b>	<b>1 043 503</b>	<b>134 795</b>	<b>181 450</b>	<b>187 628</b>	<b>2 866</b>	<b>240 231</b>	<b>400 958</b>	<b>4 016 153</b>
Autoconsommation	52	333 582	32	11	22 877	361	21 773	120 699	..	4	286	..
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	47 393	..	..	400 754	448 147
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1 477 973</b>	<b>10 584</b>	<b>1 020 615</b>	<b>134 543</b>	<b>159 677</b>	<b>19 541</b>	<b>2 866</b>	<b>240 220</b>	<b>..</b>	<b>3 066 019</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	991	49 805	1 556	7 450	458	..	..	..	60 260
Fabrication total	..	..	..	154	27 515	4 419	35 993	19 082	..	..	..	87 163
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	121	3 244	307	12 138	..	..	..	..	15 810
Fabrication de fer et d'acier	..	..	..	..	x	..	x	x	..	..	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	x	221	x	x	..	..	..	x
Fabrication de ciment	..	..	..	..	x	..	1 568	x	..	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	..	x	x	..	..	..	x
Toutes autres fabrications	..	..	..	34	22 463	3 888	6 112	3 543	..	..	..	36 040
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	19	12 087	163	480	..	..	..	..	12 749
Construction	..	..	..	75	29 407	1 665	995	..	..	..	..	32 142
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>1 367 552</b>	<b>..</b>	<b>616 052</b>	<b>..</b>	<b>58 004</b>	<b>..</b>	<b>1 086</b>	<b>202 570</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Total transport</b>												
Société ferroviaires	..	..	..	..	87 864	..	..	..	..	..	..	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	202 574	..	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	1 086	173 499	..	174 585
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	29 075	..	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	30 000	..	58 005	..	..	..	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	29 234	..	37 290	..	..	..	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	766	..	20 715	..	..	..	..	21 481
Pipelines	..	..	..	..	892	..	..	..	..	..	..	892
Transport commercial et en commun	..	..	50 285	..	258 119	..	..	..	..	..	..	308 404
Ventes au détail (pompes)	..	..	1 317 267	..	239 164	..	..	..	..	..	..	1 556 431
Agriculture	..	..	39 904	57	79 112	2 576	744	..	..	..	..	122 393
Résidentiel	..	..	..	2 653	..	60 004	978	..	..	..	..	63 635
Administrations publiques	..	..	7 312	543	24 558	5 164	6 120	..	67	7 465	..	51 229
Commerces et autres institutions	..	..	63 200	6 093	182 097	58 984	48 918	..	1 706	30 182	..	..
Différence statistique	..	..	-25	57	4	-109	..	-4	..	34	..	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-2**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Provinces de l'Atlantique**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	42 703	331 597	399	93 188	268 434	140 178	x	..	35 478	56 269	x
Exportations	x	..	253 845	..	58 580	166 627	89 896	..	..	14 253	34 749	x
Importations	x	..	17 710	..	4 585	31	13 426	x	..	868	24 468	x
Transferts inter-régions	x	..	-277	94	11 540	-7 473	-4 454	..	147	-187	1 113	x
Variation des stocks	x	..	-249	30	291	3 469	480	..	..	97	-1 948	x
Transferts inter-produits	x	..	12 677	185	33 175	-37 419	625	..	..	-370	-28 078	x
Autres ajustements	x	-6 577	-2 261	94	-1 038	-601	6 180	..	..	924	852	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>36 126</b>	<b>105 854</b>	<b>735</b>	<b>82 582</b>	<b>52 884</b>	<b>65 578</b>	<b>x</b>	<b>147</b>	<b>22 358</b>	<b>21 828</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	..	..	..	..	..	..	-25 419	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	..	..	..	..	126	283	48 990	x	..	..	..	x
Énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	378	..	..	..	..	..
Coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Production de vapeur	..	..	..	..	..	16	1 330	..	..	..	..	1 346
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>36 126</b>	<b>105 854</b>	<b>735</b>	<b>82 456</b>	<b>52 582</b>	<b>40 299</b>	<b>x</b>	<b>147</b>	<b>22 358</b>	<b>21 828</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	x	36 122	..	..	..	23	8 288	x	..	..	..	x
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	21 801	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>105 900</b>	<b>701</b>	<b>82 452</b>	<b>52 555</b>	<b>32 011</b>	<b>463</b>	<b>147</b>	<b>22 358</b>	<b>..</b>	<b>296 587</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>15</b>	<b>9 525</b>	<b>2 534</b>	<b>13 485</b>	<b>463</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>26 022</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	4	4 581	171	5 563	..	..	..	..	10 319
Fabrication total	..	..	..	11	3 244	1 816	7 829	4	..	..	..	12 904
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	1 417	12	3 035	..	..	..	..	..
Fabrication de fer et d'acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	x	..	..	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	..	x
Toutes autres fabrications	..	..	..	11	x	1 804	4 743	x	..	..	..	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	394	12	..	..	..	..	..	..
Construction	..	..	..	..	1 306	535	98	..	..	..	..	..
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>101 192</b>	<b>..</b>	<b>50 866</b>	<b>..</b>	<b>4 922</b>	<b>..</b>	<b>107</b>	<b>15 704</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
Société ferroviaires	..	..	..	..	5 282	..	..	..	..	..	..	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15 708	..	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	107	11 216	..	11 323
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4 492	..	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	13 413	..	4 922	..	..	..	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	12 777	..	4 259	..	..	..	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	636	..	663	..	..	..	..	1 299
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport commercial et en commun	..	..	1 715	..	14 799	..	..	..	..	..	..	16 514
Ventes au détail (pompes)	..	..	99 477	..	17 369	..	..	..	..	..	..	116 846
Agriculture	..	..	1 372	23	3 244	997	344	..	..	..	..	5 980
Résidentiel	..	..	..	162	..	23 684	978	..	..	..	..	24 824
Administrations publiques	..	..	889	38	7 017	3 799	4 883	..	7	1 219	..	17 852
Commerces et autres institutions	..	..	2 440	467	11 804	21 542	7 395	..	30	5 434	..	..
Différence statistique	..	..	-42	26	..	..	..	..	..	..	..	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-3**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	..	x	..	x	..	..	x	x	x
Exportations	..	..	x	..	x	..	x	..	..	x	x	x
Importations	..	..	x	..	x	x	x	x	..	..	x	x
Transferts inter-régions	x	..	x	x	x	x	x	..	x	x	x	x
Variation des stocks	x	..	x	..	x	x	x	..	..	x	x	x
Transferts inter-produits	x	..	x	..	x	x	..	..	..	x	x	x
Autres ajustements	x	..	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>10 679</b>	<b>24 791</b>	<b>124</b>	<b>22 873</b>	<b>8 420</b>	<b>28 059</b>	<b>x</b>	<b>30</b>	<b>12 641</b>	<b>2 156</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	..	..	..	..	..	..	319	..	..	..	..	319
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	..	..	..	..	..	..	11 688	..	..	..	..	..
Énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>10 679</b>	<b>24 791</b>	<b>124</b>	<b>22 873</b>	<b>8 420</b>	<b>16 052</b>	<b>x</b>	<b>30</b>	<b>12 641</b>	<b>2 156</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	..	x	..	..	..	..	x	..	..	..	..	x
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>24 829</b>	<b>117</b>	<b>22 873</b>	<b>8 420</b>	<b>8 827</b>	<b>..</b>	<b>30</b>	<b>12 641</b>	<b>..</b>	<b>77 737</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>4</b>	<b>2 624</b>	<b>400</b>	<b>4 866</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>7 894</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	4	2 011	81	4 722	..	..	..	..	6 818
Fabrication total	..	..	..	..	295	210	145	..	..	..	..	..
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	x	..	x	..	..	..	..	x
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Toutes autres fabrications	..	..	..	..	x	210	..	..	..	..	..	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	23	4	..	..	..	..	..	..
Construction	..	..	..	..	295	105	..	..	..	..	..	..
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>23 156</b>	<b>..</b>	<b>14 849</b>	<b>..</b>	<b>1 636</b>	<b>..</b>	<b>10</b>	<b>10 117</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
Société ferroviaires	..	..	..	..	444	..	..	..	..	..	..	444
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10 113	..	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	10	5 700	..	5 710
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4 413	..	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	6 048	..	1 636	..	..	..	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	5 412	..	973	..	..	..	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	636	..	663	..	..	..	..	1 299
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport commercial et en commun	..	..	431	..	2 953	..	..	..	..	..	..	3 384
Ventes au détail (pompes)	..	..	22 726	..	5 400	..	..	..	..	..	..	28 126
Agriculture	..	..	..	..	146	113	..	..	..	..	..	..
Résidentiel	..	..	..	8	..	3 442	..	..	..	..	..	..
Administrations publiques	..	..	158	11	2 685	663	2 325	..	7	318	..	6 167
Commerces et autres institutions	..	..	1 516	94	2 574	3 802	..	..	13	2 210	..	..
Différence statistique	..	..	-39	..	..	..	..	..	..	..	..	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-4**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Île-du-Prince-Édouard**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Importations	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transferts inter-régions	X	..	X	X	X	X	X	..	X	X	X	X
Variation des stocks	..	..	X	..	..	..	X	..	..	X	X	X
Transferts inter-produits	..	..	..	X	X	X	..	..	..	..	..	X
Autres ajustements	..	..	X	X	X	X	..	..	..	..	..	X
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>.</b>	<b>7 529</b>	<b>109</b>	<b>3 570</b>	<b>6 061</b>	<b>26</b>	<b>.</b>	<b>7</b>	<b>239</b>	<b>51</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	-782	.	.	.	.	-782
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	4	..	..	.	.	.	.	..
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	..	.	.	.	.	..
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>.</b>	<b>7 529</b>	<b>109</b>	<b>3 566</b>	<b>6 057</b>	<b>808</b>	<b>.</b>	<b>7</b>	<b>239</b>	<b>51</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	X	X
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>7 536</b>	<b>106</b>	<b>3 566</b>	<b>6 057</b>	<b>808</b>	<b>.</b>	<b>7</b>	<b>239</b>	<b>..</b>	<b>18 319</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>192</b>	<b>151</b>	<b>782</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication total	..	..	..	..	46	54	782	..	..	..	..	..
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Toutes autres fabrications	..	..	..	..	X	54	782	..	..	..	..	X
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	4	..	..	..	..	..	..	..
Construction	..	..	..	..	142	97	..	..	..	..	..	..
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>7 137</b>	<b>.</b>	<b>2 359</b>	<b>..</b>	<b>26</b>	<b>.</b>	<b>7</b>	<b>176</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
Société ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	7	..	..	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	7	176	..	183
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	1 000	..	26	..	..	..	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport commercial et en commun	..	..	49	..	697	..	..	..	..	..	..	746
Ventes au détail (pompes)	..	..	7 088	..	663	..	..	..	..	..	..	7 751
Agriculture	..	..	74	4	333	175	..	..	..	..	..	586
Résidentiel	..	..	..	38	..	3 275	..	..	..	..	..	..
Administrations publiques	..	..	39	4	146	295	..	..	..	..	..	..
Commerces et autres institutions	..	..	287	60	536	2 161	..	..	..	67	..	..
Différence statistique	..	..	-4	4	..	..	..	..	..	..	..	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-5**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Nouvelle-Écosse**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	x	x	x	..	x	x	x
Exportations	x	..	x	..	x	..	x	..	..	x	x	x
Importations	..	..	x	..	x	..	x	x	..	x	x	x
Transferts inter-régions	x	..	x	x	x	x	x	..	x	x	x	x
Variation des stocks	x	..	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x
Transferts inter-produits	..	..	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x
Autres ajustements	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>5 262</b>	<b>39 246</b>	<b>354</b>	<b>26 431</b>	<b>29 185</b>	<b>16 626</b>	<b>x</b>	<b>23</b>	<b>6 912</b>	<b>6 825</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	..	..	..	..	..	..	-268	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	..	..	..	..	123	12	3 324	x	..	..	..	x
Énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	204	..	..	..	..	..
Coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Production de vapeur	..	..	..	..	..	16	149	..	..	..	..	165
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>5 262</b>	<b>39 246</b>	<b>354</b>	<b>26 308</b>	<b>29 158</b>	<b>13 218</b>	<b>x</b>	<b>23</b>	<b>6 912</b>	<b>6 825</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	..	x	..	..	..	..	x	x	..	..	..	x
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>39 246</b>	<b>350</b>	<b>26 308</b>	<b>29 154</b>	<b>12 215</b>	<b>..</b>	<b>23</b>	<b>6 912</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	..	1 517	78	281	..	..	..	..	..
Fabrication total	..	..	..	11	594	1 079	3 183	..	..	..	..	..
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	x	..	x	..	..	..	..	x
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	x	..	..	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Toutes autres fabrications	..	..	..	11	x	1 079	1 670	..	..	..	..	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	46	8	..	..	..	..	..	..
Construction	..	..	..	..	410	237	55	..	..	..	..	..
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>38 357</b>	<b>..</b>	<b>15 197</b>	<b>..</b>	<b>2 916</b>	<b>..</b>	<b>20</b>	<b>4 282</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
Société ferroviaires	..	..	..	..	1 743	..	..	..	..	..	..	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	20	4 286	..	4 306
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	20	4 211	..	4 231
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	75	..	75
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	2 635	..	2 916	..	..	..	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport commercial et en commun	..	..	774	..	5 033	..	..	..	..	..	..	5 807
Ventes au détail (pompes)	..	..	37 583	..	5 787	..	..	..	..	..	..	43 370
Agriculture	..	..	368	11	1 796	497	344	..	..	..	..	3 016
Résidentiel	..	..	..	106	..	11 884	4	..	..	..	..	11 994
Administrations publiques	..	..	403	11	2 512	2 336	1 496	..	..	718	..	..
Commerces et autres institutions	..	..	119	211	4 236	13 037	3 936	..	3	1 907	..	23 449
Différence statistique	..	..	..	8	..	..	..	..	..	..	..	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-6**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Nouveau-Brunswick**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	..	x	x	x	..	x	x	x
Exportations	x	..	x	..	..	x	x	..	..	x	x	x
Importations	x	..	x	..	x	x	x	x	..	..	x	x
Transferts inter-régions	x	..	x	x	x	x	x	..	x	x	x	x
Variation des stocks	x	..	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x
Transferts inter-produits	x	..	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x
Autres ajustements	x	..	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>20 185</b>	<b>34 290</b>	<b>147</b>	<b>29 709</b>	<b>9 219</b>	<b>20 868</b>	<b>x</b>	<b>87</b>	<b>2 566</b>	<b>12 796</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	-24 688	..	.	.	.	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	..	272	33 979	14 318	.	.	.	..
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	..	..	174	.	.	.	.	..
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	1 182	.	.	.	.	1 182
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>20 185</b>	<b>34 290</b>	<b>147</b>	<b>29 709</b>	<b>8 947</b>	<b>10 221</b>	<b>x</b>	<b>87</b>	<b>2 566</b>	<b>12 796</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	x	x	..	..	..	x	x	x	..	..	..	x
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	.	..	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>34 290</b>	<b>128</b>	<b>29 705</b>	<b>8 924</b>	<b>10 162</b>	<b>4</b>	<b>87</b>	<b>2 566</b>	<b>..</b>	<b>85 866</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	.	..	1 053	12	561	.	.	.	..	..
Fabrication total	..	.	.	..	2 309	473	3 719	4	.	.	..	..
Fabrication de pâte et papier	..	.	.	..	1 241	12	1 428	.	.	.	..	..
Fabrication de fer et acier	..	.	.	..	..	.	..	.	.	.	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	..	..	.	..	.	.	.	..	..
Fabrication de ciment	..	.	.	..	..	.	..	.	.	.	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	..	..	.	..	.	.	.	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	..	x	.	..	.	.	.	..	x
Toutes autres fabrications	..	.	.	..	x	462	2 291	x	.	.	..	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	.	..	322	..	..	.	.	.	..	..
Construction	..	.	.	..	460	97	43	.	.	.	..	..
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>32 543</b>	<b>.</b>	<b>18 461</b>	<b>..</b>	<b>344</b>	<b>.</b>	<b>70</b>	<b>1 129</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
Société ferroviaires	..	.	.	..	3 095	..	..	.	.	.	..	..
Total lignes aériennes	..	.	.	..	..	..	..	.	70	1 133	..	1 203
Lignes aériennes canadiennes	..	.	.	..	..	..	..	.	70	1 129	..	1 199
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	..	..	..	..	.	.	4	..	4
Total lignes maritimes	..	.	.	..	..	..	..	.	.	.	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	.	.	..	3 730	..	344	.	.	.	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	..	..	..	..	.	.	.	..	..
Pipelines	..	.	.	..	..	..	..	.	.	.	..	..
Transport commercial et en commun	..	.	462	..	6 117	..	..	.	.	.	..	6 579
Ventes au détail (pompes)	..	.	32 081	..	5 519	..	..	.	.	.	..	37 600
Agriculture	..	.	931	8	969	213	..	.	.	.	..	..
Résidentiel	..	.	..	11	..	5 083	973	.	.	.	..	6 067
Administrations publiques	..	.	291	11	1 674	504	1 063	.	..	183	..	..
Commerces et autres institutions	..	.	518	102	4 458	2 541	3 460	..	13	1 249	..	..
Différence statistique	..	..	..	15	..	..	..	..	..	..	..	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-7**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Québec**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	33 689	367 262	25 698	268 242	29 985	87 533	x	1 743	36 386	92 474	x
Exportations	x	.	10 602	3 101	37 982	8 098	42 007	.	3	82	15 254	x
Importations	..	.	98 196	855	36 400	1 746	8 615	x	..	25 795	28 672	x
Transferts inter-régions	x	.	-172 242	-422	-72 517	116	10 098	..	-818	-19 545	-18 549	x
Variation des stocks	x	..	1 726	30	-1 543	1 602	-2 750	x	-168	-191	-3 069	x
Transferts inter-produits	x	..	10 101	-18 855	-22 532	19 066	18 458	x	-17	-4 926	-58 492	x
Autres ajustements	x	-2 552	17 010	987	4 822	361	-3 659	x	-74	-5 943	27 944	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>31 136</b>	<b>308 004</b>	<b>5 136</b>	<b>177 976</b>	<b>41 566</b>	<b>81 787</b>	<b>x</b>	<b>1 002</b>	<b>31 876</b>	<b>59 865</b>	<b>x</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	16 057	x	.	.	.	x
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	27	4	2 287	.	.	.	.	2 318
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	..	..	..	.	.	.	.	..
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	85	.	.	.	.	85
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>x</b>	<b>31 136</b>	<b>308 004</b>	<b>5 136</b>	<b>177 949</b>	<b>41 563</b>	<b>63 359</b>	<b>x</b>	<b>1 002</b>	<b>31 876</b>	<b>59 865</b>	<b>x</b>
Autoconsommation	..	31 136	18	11	27	..	5 682	x	..	..	27	x
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	.	x	.	.	59 967	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>307 976</b>	<b>5 128</b>	<b>177 923</b>	<b>41 570</b>	<b>57 677</b>	<b>2 992</b>	<b>1 002</b>	<b>31 876</b>	<b>..</b>	<b>626 144</b>
<b>Total</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>154</b>	<b>18 292</b>	<b>1 773</b>	<b>16 443</b>	<b>2 992</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>..</b>	<b>39 654</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	.	87	6 496	151	1 887	..	.	.	..	..
Fabrication total	..	.	.	..	6 526	1 180	14 089	2 992	.	.	..	..
Fabrication de pâte et papier	..	.	.	..	x	287	6 477	.	.	.	..	x
Fabrication de fer et d'acier	..	.	.	.	x	..	..	.	.	.	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	..	x	221	x	..	.	.	..	x
Fabrication de ciment	..	.	.	.	..	..	x	x	.	.	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	..	..	89	x	.	.	..	x
Toutes autres fabrications	..	.	.	..	x	671	255	x	.	.	..	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	.	15	3 129	70	468	.	.	.	..	3 682
Construction	..	.	.	53	2 141	369	..	.	.	.	..	..
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>292 957</b>	<b>.</b>	<b>123 521</b>	<b>..</b>	<b>18 658</b>	<b>.</b>	<b>365</b>	<b>28 918</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
Société ferroviaires	..	.	.	.	9 801	.	..	.	.	.	..	..
Total lignes aériennes	..	.	.	.	.	.	.	.	.	28 918	..	..
Lignes aériennes canadiennes	..	.	.	.	.	.	.	.	365	26 311	..	26 676
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	.	.	.	.	..	2 607	..	..
Total lignes maritimes	..	.	.	.	4 638	..	18 657	.	.	.	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	.	.	.	4 592	..	12 975	.	.	.	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	46	..	5 682	.	.	.	..	5 728
Pipelines	..	.	.	.	463	.	.	.	.	.	..	463
Transport commercial et en commun	..	.	6 083	.	45 428	.	.	.	.	.	..	51 511
Ventes au détail (pompes)	..	.	286 874	.	63 191	.	.	.	.	.	..	350 065
Agriculture	..	.	5 145	..	5 266	190	..	.	.	.	..	..
Résidentiel	..	.	.	1 481	.	21 705	..	.	.	.	..	..
Administrations publiques	..	.	1 390	117	3 665	772	213	.	..	703	..	..
Commerces et autres institutions	..	.	8 488	3 369	27 178	17 134	22 364	.	637	2 255	..	81 425
Différence statistique	..	..	11	..	..	..	..	..	..	..	..	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-8**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Ontario**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	908	84 783	331 849	6 937	185 215	29 034	16 405	19 999	..	46 043	169 335	..
Exportations	22	..	4 372	399	27 641	1 742	132	6 549	..	..	34 269	..
Importations	-5	..	21 084	15	6 879	904	2 865	2 058	..	11 848	39 718	..
Transferts inter-régions	53	..	174 531	324	72 893	7 531	-3 001	..	409	19 336	22 369	..
Variation des stocks	3	..	1 733	-286	-2 034	314	-81	-163	-3	-105	-8 573	..
Transferts inter-produits	-353	..	24 280	-6 379	1 900	-349	6 129	..	-3	-1 552	-97 310	..
Autres ajustements	87	-19 800	22 012	1 183	356	-621	472	2 534	..	3 848	48 902	..
<b>Disponibilité</b>	<b>665</b>	<b>64 983</b>	<b>567 651</b>	<b>1 967</b>	<b>241 635</b>	<b>34 443</b>	<b>22 818</b>	<b>18 205</b>	<b>406</b>	<b>79 628</b>	<b>157 319</b>	<b>1 189 720</b>
Variations des stocks, services et industries	..	..	..	..	..	..	-10 816	-10 101	..	..	..	-20 917
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	..	..	..	..	8	..	1 755	..	..	..	..	..
Énergie électrique par industries	..	269	..	..	11	..	..	..	..	..	..	..
Coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Production de vapeur	..	..	..	..	..	..	587	..	..	..	..	587
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>665</b>	<b>64 714</b>	<b>567 651</b>	<b>1 967</b>	<b>241 616</b>	<b>34 443</b>	<b>31 293</b>	<b>28 306</b>	<b>406</b>	<b>79 628</b>	<b>157 319</b>	<b>1 208 008</b>
Autoconsommation	11	64 714	11	..	11	338	7 803	15 922	..	..	188	..
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	1 816	..	..	157 115	158 931
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>567 641</b>	<b>1 956</b>	<b>241 604</b>	<b>34 105</b>	<b>23 494</b>	<b>10 572</b>	<b>406</b>	<b>79 628</b>	<b>..</b>	<b>959 406</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>26</b>	<b>28 691</b>	<b>2 115</b>	<b>11 849</b>	<b>10 572</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>53 253</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	..	3 194	97	..	..	..	..	..	..
Fabrication total	..	..	..	15	9 586	1 362	11 161	10 572	..	..	..	32 696
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	368	8	1 483	..	..	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	x	..	x	..	..	..	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..	..	x
Fabrication de ciment	..	..	..	..	x	..	x	x	..	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	..	2 571	..	..	..	..	x
Toutes autres fabrications	..	..	..	15	x	1 354	1 097	x	..	..	..	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	4 336	8	..	..	..	..	..	..
Construction	..	..	..	8	11 574	648	689	..	..	..	..	12 919
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>542 808</b>	<b>..</b>	<b>169 554</b>	<b>..</b>	<b>2 665</b>	<b>..</b>	<b>168</b>	<b>63 595</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
Société ferroviaires	..	..	..	..	16 488	..	..	..	..	..	..	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	63 595	..	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	168	61 747	..	61 915
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1 848	..	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	2 148	..	2 665	..	..	..	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	2 064	..	2 525	..	..	..	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	84	..	140	..	..	..	..	224
Pipelines	..	..	..	..	172	..	..	..	..	..	..	172
Transport commercial et en commun	..	..	25 120	..	76 297	..	..	..	..	..	..	101 417
Ventes au détail (pompes)	..	..	517 689	..	74 448	..	..	..	..	..	..	592 137
Agriculture	..	..	7 315	..	8 238	1 339	400	..	..	..	..	..
Résidentiel	..	..	..	158	..	12 765	..	..	..	..	..	..
Administrations publiques	..	..	963	87	3 298	314	421	..	3	2 106	..	7 192
Commerces et autres institutions	..	..	16 555	1 684	31 823	17 573	8 160	..	231	13 928	..	89 954
Différence statistique	..	..	..	11	..	..	..	-4	..	15	..	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-9**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Manitoba**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Exportations	..	..	X	..	X	..	..	..	X	..	X	X
Importations	..	..	X	..	X	..	X	X	..	X	X	X
Transferts inter-régions	..	..	X	X	X	X	X	..	X	X	X	X
Variation des stocks	..	..	X	..	X	..	..	..	..	X	X	X
Transferts inter-produits	..	..	X	X	X	X	..	..	..	X	X	X
Autres ajustements	..	..	X	X	X	X	..	..	X	X	X	X
<b>Disponibilité</b>	..	..	<b>51 979</b>	<b>53</b>	<b>39 441</b>	<b>512</b>	<b>2 733</b>	<b>467</b>	<b>201</b>	<b>8 389</b>	<b>4 971</b>	..
Variations des stocks, services et industries	..	..	..	..	..	..	1 122	..	..	..	..	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Énergie électrique par industries	..	..	..	..	..	..	408	..	..	..	..	..
Coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement nette</b>	..	..	<b>51 979</b>	<b>53</b>	<b>39 441</b>	<b>512</b>	<b>1 203</b>	<b>467</b>	<b>201</b>	<b>8 389</b>	<b>4 971</b>	..
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	X	X
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	..	..	<b>51 982</b>	<b>49</b>	<b>39 441</b>	<b>578</b>	<b>1 203</b>	<b>467</b>	<b>201</b>	<b>8 389</b>	..	<b>102 310</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	..	..	<b>2 926</b>	<b>171</b>	<b>395</b>	<b>467</b>	..	..	..	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	..	716	144	..	..	..	..	..	..
Fabrication total	..	..	..	..	525	27	387	467	..	..	..	..
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	X	..	X	..	..	..	..	X
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	X	..	..	..	X
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	X	..	..	X	..	..	..	X
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	X	..	..	..	..	..	..	X
Toutes autres fabrications	..	..	..	..	X	27	..	X	..	..	..	X
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Construction	..	..	..	..	1 685	..	9	..	..	..	..	..
<b>Total transport</b>	..	..	<b>45 990</b>	..	<b>22 777</b>	..	..	..	<b>74</b>	<b>6 650</b>	..	..
Société ferroviaires	..	..	..	..	2 926	..	..	..	..	..	..	2 926
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	74	..	..	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	74	6 650	..	6 724
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport commercial et en commun	..	..	2 370	..	13 566	..	..	..	..	..	..	15 936
Ventes au détail (pompes)	..	..	43 621	..	6 285	..	..	..	..	..	..	49 906
Agriculture	..	..	4 575	4	10 123	8	..	..	..	..	..	..
Résidentiel	..	..	..	..	..	81	..	..	..	..	..	..
Administrations publiques	..	..	704	..	1 130	58	102	..	10	337	..	..
Commerces et autres institutions	..	..	714	49	2 482	260	706	..	121	1 403	..	5 735
Différence statistique	..	..	..	4	..	-66	..	..	..	..	..	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-10**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Saskatchewan**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	.	x	x	.	.	x	x
Exportations	x	.	..	..	x	..	x	x	.	..	x	x
Importations	.	.	x	..	x	x	.	x	.	..	x	x
Transferts inter-régions	..	.	x	x	x	x	x	..	x	x	x	x
Variation des stocks	x	.	x	x	x	..	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	..	x	x	x	x	x	x	..	x	x	x
Autres ajustements	x	.	x	x	x	x	x	x	..	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>188</b>	<b>16 952</b>	<b>84 693</b>	<b>641</b>	<b>85 060</b>	<b>396</b>	<b>6 537</b>	<b>3 975</b>	<b>121</b>	<b>3 153</b>	<b>10 318</b>	<b>212 034</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	-1 326	2 080	.	.	.	754
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	134	..	..	.	.	.	.	..
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	..	..	..	.	.	.	.	..
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>188</b>	<b>16 952</b>	<b>84 693</b>	<b>641</b>	<b>84 926</b>	<b>396</b>	<b>7 867</b>	<b>1 895</b>	<b>121</b>	<b>3 153</b>	<b>10 318</b>	<b>211 150</b>
Autoconsommation	x	x	..	.	..	..	..	x	.	.	..	x
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	.	..	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>84 686</b>	<b>633</b>	<b>84 926</b>	<b>392</b>	<b>7 867</b>	<b>..</b>	<b>121</b>	<b>3 153</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	.	..	2 279	186	..	..	.	.	..	..
Fabrication total	..	.	.	..	804	..	1 755	..	.	.	..	..
Fabrication de pâte et papier	..	.	.	.	..	.	..	.	.	.	..	..
Fabrication de fer et acier	..	.	.	.	..	.	..	.	.	.	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	.	..	.	x	.	.	.	..	x
Fabrication de ciment	..	.	.	.	x	.	..	.	.	.	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Toutes autres fabrications	..	.	.	..	x	..	..	..	.	.	..	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	.	..	65	..	..	.	.	.	..	..
Construction	..	.	.	8	4 255	39	55	.	.	.	..	4 357
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>59 483</b>	<b>.</b>	<b>41 877</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>54</b>	<b>2 783</b>	<b>..</b>	<b>104 197</b>
Société ferroviaires	..	.	.	.	6 097	.	.	.	.	.	..	6 097
Total lignes aériennes	..	.	.	.	.	.	.	.	54	2 782	..	2 836
Lignes aériennes canadiennes	..	.	.	.	.	.	.	.	54	2 775	..	2 829
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	.	.	.	.	.	7	..	7
Total lignes maritimes	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Pipelines	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Transport commercial et en commun	..	.	2 702	.	24 975	.	.	.	.	.	..	27 677
Ventes au détail (pompes)	..	.	56 781	.	10 797	.	.	.	.	.	..	67 578
Agriculture	..	.	9 709	30	27 373	27	..	.	.	.	..	..
Résidentiel	..	.	.	539	.	124	.	.	.	.	..	663
Administrations publiques	..	.	1 446	34	2 961	4	502	.	17	75	..	5 039
Commerces et autres institutions	..	.	14 046	26	5 320	16	5 555	.	54	295	..	25 312
Différence statistique	..	.	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-11**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Alberta**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	581	189 678	285 572	..	401 660	..	27 357	72 790	1 153	46 305	169 217	..
Exportations	..	..	..	..	17 587	23	8 071	..	..	..	15 364	..
Importations	..	..	53	..	7 227	4	..	48	..	..	7 552	..
Transferts inter-régions	3	..	-103 992	-19	-141 806	..	-21 824	-6 267	-523	-11 598	-13 006	..
Variation des stocks	-40	..	728	4	-5 665	..	-502	44	50	352	-6 468	..
Transferts inter-produits	-120	..	3 262	1 145	-19	900	5 466	..	-7	-1 743	-47 743	..
Autres ajustements	278	-3 375	10 969	-90	21 689	-198	-514	4 583	-34	2 266	24 579	60 153
<b>Disponibilité</b>	<b>783</b>	<b>186 303</b>	<b>195 136</b>	<b>1 036</b>	<b>276 829</b>	<b>683</b>	<b>2 911</b>	<b>71 111</b>	<b>540</b>	<b>34 879</b>	<b>131 712</b>	<b>901 923</b>
Variations des stocks, services et industries	..	..	..	..	..	..	795	-3 526	..	..	..	-2 731
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	..	..	..	..	180	..	..	939	..	..	..	..
Énergie électrique par industries	..	6 723	..	..	..	..	..	2 609	..	..	..	..
Coke et gaz manufacturé	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Production de vapeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>783</b>	<b>179 580</b>	<b>195 136</b>	<b>1 036</b>	<b>276 649</b>	<b>683</b>	<b>2 121</b>	<b>71 098</b>	<b>540</b>	<b>34 879</b>	<b>131 712</b>	<b>894 217</b>
Autoconsommation	..	179 580	4	..	22 838	..	..	71 098	..	..	67	..
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	131 597	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>195 132</b>	<b>1 040</b>	<b>253 810</b>	<b>687</b>	<b>2 117</b>	<b>..</b>	<b>540</b>	<b>34 879</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	885	21 111	555	..	..	..	..	..	..
Fabrication total	..	..	..	8	3 083	4	..	..	..	..	..	..
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	34	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de fer et d'acier	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	..	x
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	x	..	..	..	..	..	..	x
Toutes autres fabrications	..	..	..	8	x	4	..	..	..	..	..	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	755	..	..	..	..	..	..	..
Construction	..	..	..	..	4 148	31	26	..	..	..	..	..
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>170 930</b>	<b>..</b>	<b>131 836</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>134</b>	<b>27 919</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Total transport</b>												
Société ferroviaires	..	..	..	..	40 376	..	..	..	..	..	..	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	27 919	..	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	134	27 238	..	27 372
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	681	..	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	..	..	161	..	..	..	..	..	..	161
Transport commercial et en commun	..	..	5 061	..	45 386	..	..	..	..	..	..	50 447
Ventes au détail (pompes)	..	..	165 869	..	45 914	..	..	..	..	..	..	211 783
Agriculture	..	..	8 484	..	20 552	16	..	..	..	..	..	..
Résidentiel	..	..	..	60	..	31	..	..	..	..	..	..
Administrations publiques	..	..	844	..	3 382	..	..	..	..	2 169	..	..
Commerces et autres institutions	..	..	14 875	90	68 944	47	2 095	..	402	4 791	..	91 244
Différence statistique	..	..	..	-8	..	-4	..	..	..	..	..	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-12**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Colombie-Britannique**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	x	x	x	x	x	x	x	x	..	x	x	x
Exportations	..	.	x	..	x	x	x	.	..	x	x	x
Importations	.	.	x	x	x	..	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-régions	x	.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Variation des stocks	x	.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Autres ajustements	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>91</b>	<b>10 117</b>	<b>162 271</b>	<b>347</b>	<b>131 744</b>	<b>2 860</b>	<b>39 827</b>	<b>17 954</b>	<b>342</b>	<b>58 056</b>	<b>14 854</b>	<b>438 463</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	4 514	1 066	.	.	.	5 580
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	11	..	..	.	.	.	.	..
Énergie électrique par industries	.	5 039	.	.	96	..	4	.	.	.	.	..
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	..	.	.	.	.	..
<b>Approvisionnement nette</b>	<b>91</b>	<b>5 078</b>	<b>162 267</b>	<b>347</b>	<b>131 637</b>	<b>2 860</b>	<b>35 309</b>	<b>16 883</b>	<b>342</b>	<b>58 052</b>	<b>14 854</b>	<b>427 720</b>
Autoconsommation	..	x	..	..	..	..	..	x	..	x	x	x
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	.	x	.	.	x	x
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>162 271</b>	<b>350</b>	<b>131 637</b>	<b>2 898</b>	<b>35 309</b>	<b>5 046</b>	<b>342</b>	<b>58 052</b>	<b>..</b>	<b>395 905</b>
<b>Total industriel</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>132</b>	<b>19 108</b>	<b>396</b>	<b>905</b>	<b>5 046</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>25 587</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	8	7 748	252	..	..	..	..	..	..
Fabrication total	..	..	..	121	3 719	31	774	5 046	..	..	..	9 691
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	121	276	..	757	..	..	..	..	..
Fabrication de fer et d'acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..	..	x
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..	..	x
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Toutes autres fabrications	..	..	..	..	x	27	17	x	..	..	..	x
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	4	3 409	74	13	..	..	..	..	3 500
Construction	..	..	..	..	4 232	43	119	..	..	..	..	..
<b>Total transport</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>152 800</b>	<b>..</b>	<b>73 854</b>	<b>..</b>	<b>31 760</b>	<b>..</b>	<b>154</b>	<b>55 288</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
Société ferroviaires	..	..	..	..	6 871	..	..	..	..	..	..	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	55 288	..	..
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	35 855	..	36 009
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	19 433	..	..
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	31 760	..	..	..	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	9 801	..	17 531	..	..	..	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	14 229	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	..	..	61	..	..	..	..	..	..	61
Transport commercial et en commun	..	..	7 021	..	36 171	..	..	..	..	..	..	43 192
Ventes au détail (pompes)	..	..	145 779	..	20 950	..	..	..	..	..	..	166 729
Agriculture	..	..	3 304	..	4 064	..	..	..	..	..	..	..
Résidentiel	..	..	..	60	..	764	..	..	..	..	..	..
Administrations publiques	..	..	882	..	1 704	27	..	..	17	741	..	..
Commerces et autres institutions	..	..	5 285	154	32 907	1 707	2 644	..	171	2 023	..	44 891
Différence statistique	..	..	..	..	..	-39	..	..	..	..	..	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-13**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	..	..	..	..	..	..	.	..	..	..	..
Exportations	.	.	X	X	..	X	.	.	..	X	.	X
Importations	.	.	..	X	X	..	..	.	..	X	X	X
Transferts inter-régions	.	.	X	X	X	..	..	X	X	X	X	X
Variation des stocks	.	.	X	X	X	X	..	X	X	X	X	X
Transferts inter-produits	.	.	..	X	X	X	..	..	..	X	..	X
Autres ajustements	.	.	X	X	X	X	..	X	X	X	..	X
<b>Disponibilité</b>	..	..	<b>2 387</b>	<b>746</b>	<b>11 693</b>	<b>1 758</b>	..	..	<b>107</b>	<b>1 896</b>	<b>91</b>	..
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	..	.	.	.	.	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	494	..	..	.	.	.	.	..
Énergie électrique par industries	.	..	.	.	2 371	..	..	.	.	.	.	..
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	..	.	.	.	.	..
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	..	.	.	.	.	..
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	..	.	.	.	.	..
<b>Approvisionnement net</b>	..	..	<b>2 387</b>	<b>746</b>	<b>8 828</b>	<b>1 758</b>	..	..	<b>107</b>	<b>1 896</b>	<b>91</b>	..
Autoconsommation	.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	..	..	.	.	X	X
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	..	.	<b>2 387</b>	<b>727</b>	<b>8 820</b>	<b>1 758</b>	..	.	<b>107</b>	<b>1 885</b>	..	..
<b>Total transport</b>	..	.	<b>1 393</b>	..	<b>1 766</b>	..	.	.	<b>30</b>	<b>1 713</b>	..	<b>4 902</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	.	8	3 681	..	..	.	.	.	..	..
Fabrication total	..	.	..	..	27	..	..	.	.	.	..	..
Fabrication de pâte et papier	..	.	.	.	..	..	..	.	.	.	..	..
Fabrication de fer et acier	..	.	.	.	..	..	..	.	.	.	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	.	..	..	..	.	.	.	..	..
Fabrication de ciment	..	.	.	.	..	..	..	.	.	.	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	..	..	..	.	.	.	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	..	..	..	.	.	.	..	..
Toutes autres fabrications	..	.	.	..	27	..	..	.	.	.	..	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	.	.	..	..	..	.	.	.	..	..
Construction	..	.	.	8	65	..	..	.	.	.	..	..
Société ferroviaires	..	.	.	.	23	..	..	.	.	.	..	23
Total lignes aériennes	..	.	.	.	..	..	..	.	.	1 712	..	..
Lignes aériennes canadiennes	..	.	.	.	..	..	..	.	.	30	1 705	1 735
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	..	..	..	.	.	..	7	..
Total lignes maritimes	..	.	.	.	..	..	..	.	.	..	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	.	.	.	..	..	..	.	.	..	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	..	..	..	.	.	..	..	..
Pipelines	..	.	.	.	34	..	..	.	.	..	..	34
Transport commercial et en commun	..	.	214	.	1 498	..	..	.	.	..	..	1 712
Ventes au détail (pompes)	..	.	1 180	.	211	..	..	.	.	..	..	1 391
Agriculture	..	.	..	..	253	..	..	.	.	..	..	..
Résidentiel	..	.	..	192	..	850	..	.	.	..	..	1 042
Administrations publiques	..	.	196	268	1 402	190	..	.	13	116	..	..
Commerces et autres institutions	..	.	798	252	1 639	706	..	.	60	52	..	..
Différence statistique	..	.	..	23	4	..	..	..	..	19	..	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-14**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Yukon**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	x	4	..	x	.	.	..	x	.	x
Importations	.	.	..	x	x	..	.	.	..	x	.	x
Transferts inter-régions	.	.	x	x	x	..	.	..	..	..	x	x
Variation des stocks	.	.	x	x	x	x	.	..	..	x	.	x
Transferts inter-produits	.	.	.	x	x	x	.	.	..	x	.	x
Autres ajustements	.	.	x	x	..	x	.	.	x	x	..	x
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>690</b>	<b>659</b>	<b>1 727</b>	<b>392</b>	<b>..</b>	.	<b>34</b>	<b>307</b>	<b>24</b>	<b>..</b>
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	203	..	.	.	.	.	.	..
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	<b>690</b>	<b>659</b>	<b>1 524</b>	<b>392</b>	<b>..</b>	.	<b>34</b>	<b>307</b>	<b>24</b>	<b>..</b>
Autoconsommation	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Usage non-énergétique	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16	16
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	..	..	<b>690</b>	<b>644</b>	<b>1 517</b>	<b>392</b>	<b>..</b>	.	<b>34</b>	<b>307</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Total industriel</b>	..	..	..	<b>11</b>	<b>42</b>	<b>4</b>	..	..	..	..	..	<b>57</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	..	..	4	27	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication total	..	..	..	..	4	..	..	..	..	..	..	4
Fabrication de pâte et papier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de fer et acier	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de ciment	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Toutes autres fabrications	..	..	..	..	4	..	..	..	..	..	..	4
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Construction	..	..	..	8	15	..	..	..	..	..	..	..
<b>Total transport</b>	..	..	<b>427</b>	..	<b>850</b>	..	..	..	<b>7</b>	<b>251</b>	..	<b>1 535</b>
Société ferroviaires	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total lignes aériennes	..	..	..	..	..	..	..	..	<b>7</b>	<b>250</b>	..	<b>257</b>
Lignes aériennes canadiennes	..	..	..	..	..	..	..	..	<b>7</b>	<b>243</b>	..	<b>250</b>
Lignes aériennes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	<b>7</b>	..	<b>7</b>
Total lignes maritimes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pipelines	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Transport commercial et en commun	..	..	35	..	758	..	..	..	..	..	..	793
Ventes au détail (pompes)	..	..	392	..	92	..	..	..	..	..	..	484
Agriculture	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Résidentiel	..	..	..	192	..	70	..	..	..	..	..	262
Administrations publiques	..	..	42	200	134	190	..	..	13	37	..	616
Commerces et autres institutions	..	..	221	245	498	128	..	..	13	19	..	..
Différence statistique	..	..	..	15	4	..	..	..	..	..	..	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-15**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Territoires du Nord-Ouest**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	..	..	X	.	.	.	.	..	..	X
Transferts inter-régions	.	.	X	..	X	..	.	.	X	X	X	X
Variation des stocks	.	.	X	..	X	.	.	.	X	X	..	X
Transferts inter-produits	.	.	..	X	X	X	.	.	..	..	..	X
Autres ajustements	.	.	X	..	X	..	.	.	..	X	..	X
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>1 407</b>	<b>87</b>	<b>7 687</b>	<b>1 366</b>	..	.	<b>67</b>	<b>1 103</b>	<b>67</b>	..
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	..	.	.	.	.	..
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	291	..	.	.	.	.	.	..
Énergie électrique par industries	.	..	.	.	2 371	.	.	.	.	.	.	..
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	..	<b>1 407</b>	<b>87</b>	<b>5 025</b>	<b>1 366</b>	..	.	<b>67</b>	<b>1 103</b>	<b>67</b>	..
Autoconsommation	..	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
Usage non-énergétique	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	63	63
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	..	.	<b>1 407</b>	<b>83</b>	<b>5 025</b>	<b>1 366</b>	..	.	<b>67</b>	<b>1 107</b>	..	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	.	<b>8</b>	<b>2 493</b>	..	..	.	.	.	..	..
Fabrication total	..	.	.	4	2 459	..	..	.	.	.	..	..
Fabrication de pâte et papier	..	.	.	..	..	.	.	.	.	.	..	..
Fabrication de fer et acier	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Fabrication de ciment	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Toutes autres fabrications	..	.	.	..	..	.	.	.	.	.	..	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Construction	..	.	.	..	34	..	.	.	.	.	..	..
<b>Total transport</b>	..	.	<b>781</b>	.	<b>693</b>	.	.	.	<b>23</b>	<b>1 025</b>	..	<b>2 522</b>
Société ferroviaires	..	.	.	.	23	.	.	.	.	.	..	23
Total lignes aériennes	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Lignes aériennes canadiennes	..	.	.	.	.	.	.	.	23	1 025	..	1 048
Lignes aériennes étrangères	..	.	.	.	.	.	.	.	..	..	..	..
Total lignes maritimes	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Lignes maritimes domestiques	..	.	.	.	..	.	.	.	.	.	..	..
Lignes maritimes étrangères	..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..	..
Pipelines	..	.	.	.	34	.	.	.	.	.	..	34
Transport commercial et en commun	..	.	175	.	540	.	.	.	.	.	..	715
Ventes au détail (pompes)	..	.	606	.	96	.	.	.	.	.	..	702
Agriculture	..	.	..	..	69	..	.	.	.	.	..	..
Résidentiel	..	.	..	..	..	780	.	.	.	.	..	..
Administrations publiques	..	.	102	68	1 026	..	.	.	..	56	..	..
Commerces et autres institutions	..	.	525	8	743	578	.	.	44	26	..	1 924
Différence statistique	..	.	..	8	..	.	..	.	..	..	..	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 4-16**  
**Produits pétroliers raffinés, térajoules — Nunavut**

	Gaz pétroliers liquéfiés des raffineries (GPL)	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburé- acteur	Produits non- énergé- tiques	Total produits
térajoules												
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>												
Production	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	..	.	.	.	.	..	..	..	..	..
Transferts inter-régions	.	.	X	..	X	.	.	..	..	X	.	X
Variation des stocks	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	..	..	..	.	.	.	X	..	.	X
<b>Disponibilité</b>	.	.	<b>291</b>	..	<b>2 279</b>	..	.	.	<b>7</b>	<b>486</b>	..	..
Variations des stocks, services et industries	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Transformé en autres combustibles</b>												
Énergie électrique par services	.	.	.	.	..	.	.	.	.	.	.	..
Énergie électrique par industries	.	.	.	.	..	.	.	.	.	.	.	..
Coke et gaz manufacturé	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Produits pétroliers raffinés	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Production de vapeur	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Approvisionnement nette</b>	.	.	<b>291</b>	..	<b>2 279</b>	..	.	.	<b>7</b>	<b>486</b>	..	..
Autoconsommation	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Usage non-énergétique	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>												
<b>Total industriel</b>	...	.	<b>291</b>	..	<b>2 279</b>	..	.	.	<b>7</b>	<b>471</b>	...	..
<b>Total industriel</b>												
Extraction minière et de pétrole et de gaz	...	.	.	..	<b>1 233</b>	..	.	.	.	.	...	..
Fabrication total	...	.	.	.	1 195	..	.	.	.	.	...	23
Fabrication de pâte et papier	...	.	.	.	23	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de fer et acier	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de ciment	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Toutes autres fabrications	...	.	.	.	23	.	.	.	.	.	...	23
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Construction	...	.	.	.	15	.	.	.	.	.	...	15
<b>Total transport</b>	...	.	<b>186</b>	.	<b>222</b>	.	.	.	..	<b>438</b>	...	..
<b>Total transport</b>												
Société ferroviaires	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Total lignes aériennes	...	.	.	.	.	.	.	.	..	..	...	.
Lignes aériennes canadiennes	...	.	.	.	.	.	.	.	..	438	...	..
Lignes aériennes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	..	...	..
Total lignes maritimes	...	.	.	.	..	.	.	.	.	.	...	..
Lignes maritimes domestiques	...	.	.	.	..	.	.	.	.	.	...	..
Lignes maritimes étrangères	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	..
Pipelines	...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	...	.
Transport commercial et en commun	...	.	4	.	199	.	.	.	.	.	...	203
Ventes au détail (pompes)	...	.	182	.	23	.	.	.	.	.	...	205
Agriculture	...	.	..	..	184	.	.	.	.	.	...	..
Résidentiel	...	.	..	..	241	.	.	.	.	.	...	..
Administrations publiques	...	.	53	..	241	.	.	.	.	22	...	..
Commerces et autres institutions	...	.	53	..	398	.	.	.	3	7	...	..
Différence statistique	...	.	..	..	..	.	.	.	..	19	...	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-1**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Canada**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	3 122,3	35,4	3 969,3	1 101,3	5 500,6	13 728,9
Exportations	242,4	..	1 606,1	633,3	784,2	3 266,0
Importations	108,5	..	756,0	337,8	1 356,1	2 558,4
Transferts inter-régions	.	0,0	x	-0,1	..	..
Variation des stocks	-37,8	-3,9	-94,3	-80,3	-395,5	-611,8
Transferts inter-produits	-175,8	0,5	32,5	-385,8	-5 825,8	-6 354,4
Autres ajustements	161,3	3,2	32,3	521,6	2 063,0	2 781,4
<b>Disponibilité</b>	<b>3 011,6</b>	<b>43,1</b>	<b>3 278,5</b>	<b>1 022,1</b>	<b>2 705,6</b>	<b>10 060,9</b>
Autoconsommation	3,9	..	..	3,1	0,7	7,7
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	<b>3 006,4</b>	<b>43,1</b>	<b>3 277,3</b>	<b>1 021,6</b>	<b>2 706,9</b>	<b>10 055,3</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	111,3	.	111,3
Fabrication	3 006,4	.	569,4	243,3	.	3 819,1
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	10,8	.	10,8
Construction	.	.	2 371,5	13,1	.	2 384,6
Transport	.	.	.	143,4	.	143,4
Agriculture	.	.	.	14,8	.	14,8
Administrations publiques	.	.	.	5,0	.	5,0
Commerces et autres institutions	.	43,1	336,4	479,9	2 706,9	3 566,3
Différence statistique	x	..	1,0	0,6	..	3,0

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-2**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Provinces de l'Atlantique**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	x	..	x	..	214,9	1 308,9
Exportations	x	.	x	0,1	135,1	796,4
Importations	.	..	x	5,1	606,1	614,2
Transferts inter-régions	..	0,1	x	52,6	-46,3	26,5
Variation des stocks	x	..	x	-2,3	-58,1	-50,2
Transferts inter-produits	x	..	x	-1,6	-651,6	-705,3
Autres ajustements	x	..	x	-1,9	12,2	21,0
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>0,1</b>	<b>x</b>	<b>56,5</b>	<b>58,3</b>	<b>519,2</b>
Autoconsommation	.	.	.	..	..	..
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	<b>73,4</b>	<b>0,1</b>	<b>330,5</b>	<b>..</b>	<b>58,3</b>	<b>..</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	9,4	.	9,4
Fabrication	73,4	.	3,5	19,8	.	96,7
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	..	.	..
Construction	.	.	296,2	0,3	.	296,5
Transport	.	.	.	8,1	.	8,1
Agriculture	.	.	.	0,5	.	0,5
Administrations publiques	.	.	.	0,9	.	0,9
Commerces et autres institutions	.	0,1	30,8	17,2	58,3	106,4
Différence statistique	x	..	x	0,5	..	1,0

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-3**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	.	.	.	.	x	x
Exportations	.	.	.	.	x	x
Importations	.	.	..	..	x	x
Transferts inter-régions	.	..	x	x	x	x
Variation des stocks	.	..	.	x	x	x
Transferts inter-produits	.	.	.	..	x	x
Autres ajustements	.	..	.	x	..	x
<b>Disponibilité</b>	.	..	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>52,0</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	..
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	.	..	..	<b>14,1</b>	<b>17,4</b>	<b>52,0</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	7,3	.	7,3
Fabrication	.	.	..	0,7	.	0,7
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.
Construction	.	.	20,5	0,2	.	20,7
Transport	.	.	.	0,9	.	0,9
Agriculture	.	.	.	0,2	.	0,2
Administrations publiques	.	.	.	0,4	.	0,4
Commerces et autres institutions	.	..	.	4,4	17,4	21,8
Différence statistique	.	..	..	x	..	0,1

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-4**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Île-du-Prince-Édouard**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	.	.	.	.	.	..
Exportations	.	.	.	.	.	..
Importations	.	.	.	..	.	..
Transferts inter-régions	.	..	..	x	..	x
Variation des stocks	.	.	.	x	..	x
Transferts inter-produits	.	.	.	.	..	..
Autres ajustements	.	.	.	..	..	..
<b>Disponibilité</b>	.	..	..	<b>x</b>	.	<b>1,3</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	..
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	.	..	..	..	.	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	.	.	.
Fabrication	.	.	..	0,2	.	0,2
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	..	.	..
Construction	.	.	..	..	.	..
Transport	.	.	.	..	.	..
Agriculture	.	.	.	..	.	..
Administrations publiques	.	.	.	..	.	..
Commerces et autres institutions	.	..	.	1,0	.	1,0
Différence statistique	.	.	.	..	.	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-5**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Nouvelle-Écosse**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	x	.	x	.	x	x
Exportations	x	.	.	.	x	x
Importations	.	.	x	x	x	x
Transferts inter-régions	..	x	x	x	x	x
Variation des stocks	x	..	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	.	x	.	x	x
Autres ajustements	x	..	x	..	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>169,6</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	..
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	<b>66,4</b>	<b>0,1</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>5,0</b>	<b>..</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	1,5	.	1,5
Fabrication	66,4	.	3,5	1,8	.	71,7
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	..	.	..
Construction	.	.	80,6	0,1	.	80,7
Transport	.	.	.	1,7	.	1,7
Agriculture	.	.	.	0,3	.	0,3
Administrations publiques	.	.	.	0,5	.	0,5
Commerces et autres institutions	.	0,1	..	7,4	5,0	12,5
Différence statistique	.	.	x	x	..	0,9

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-6**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Nouveau-Brunswick**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	x	.	x	.	x	x
Exportations	.	.	x	.	x	x
Importations	.	.	x	x	..	x
Transferts inter-régions	..	..	x	x	x	x
Variation des stocks	.	..	x	x	x	x
Transferts inter-produits	x	.	x	x	x	x
Autres ajustements	..	..	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>296,3</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	..
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	<b>7,0</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>..</b>	<b>35,9</b>	<b>..</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	0,6	.	0,6
Fabrication	7,0	.	..	17,1	.	24,1
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	..	.	..
Construction	.	.	195,1	..	.	195,1
Transport	.	.	.	5,5	.	5,5
Agriculture	.	.	.	..	.	..
Administrations publiques	.	.	.	..	.	..
Commerces et autres institutions	.	..	30,8	4,4	35,9	71,1
Différence statistique	..	..	..	..	..	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-7**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Québec**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	x	4,1	x	119,1	1 080,7	2 294,0
Exportations	x	..	x	45,2	105,5	397,3
Importations	.	..	x	17,1	427,1	691,5
Transferts inter-régions	x	0,7	x	24,3	-392,0	-455,3
Variation des stocks	x	-0,2	x	-19,1	-24,3	-73,3
Transferts inter-produits	x	0,6	x	-0,2	-1 540,8	-1 464,5
Autres ajustements	x	..	x	18,2	685,9	701,9
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>5,5</b>	<b>x</b>	<b>152,4</b>	<b>179,9</b>	<b>1 443,6</b>
Autoconsommation	..	..	.	0,7	.	0,7
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	<b>282,5</b>	<b>5,5</b>	<b>823,4</b>	<b>154,9</b>	<b>179,9</b>	<b>1 446,2</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	16,4	.	16,4
Fabrication	282,5	.	162,7	34,1	.	479,3
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	1,1	.	1,1
Construction	.	.	608,1	2,1	.	610,2
Transport	.	.	.	34,5	.	34,5
Agriculture	.	.	.	3,1	.	3,1
Administrations publiques	.	.	.	0,6	.	0,6
Commerces et autres institutions	.	5,5	52,6	63,0	179,9	301,0
Différence statistique	..	..	..	..	..	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-8**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Ontario**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	2 357,4	22,3	655,2	876,8	556,9	4 468,6
Exportations	58,1	..	209,5	575,7	9,2	852,5
Importations	9,8	..	394,8	230,9	320,9	956,4
Transferts inter-régions	1,1	-1,2	108,1	-279,9	716,4	544,5
Variation des stocks	-39,8	-3,0	-13,4	-46,4	-116,9	-219,5
Transferts inter-produits	-128,3	-0,2	15,6	-291,8	-2 060,7	-2 465,4
Autres ajustements	158,2	1,6	-0,4	435,7	658,9	1 254,0
<b>Disponibilité</b>	<b>2 379,9</b>	<b>25,5</b>	<b>977,2</b>	<b>442,4</b>	<b>300,1</b>	<b>4 125,1</b>
Autoconsommation	2,9	..	.	2,2	..	5,1
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	<b>2 376,9</b>	<b>25,5</b>	<b>977,1</b>	<b>440,1</b>	<b>300,0</b>	<b>4 119,6</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	6,0	.	6,0
Fabrication	2 376,9	.	222,3	155,8	.	2 755,0
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	0,7	.	0,7
Construction	.	.	651,6	3,3	.	654,9
Transport	.	.	.	45,4	.	45,4
Agriculture	.	.	.	0,9	.	0,9
Administrations publiques	.	.	.	1,5	.	1,5
Commerces et autres institutions	.	25,5	103,2	226,5	300,0	655,2
Différence statistique	..	..	..	..	..	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-9**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Manitoba**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	.	.	.	.	.	..
Exportations	..	..	x	x	..	x
Importations	.	..	x	x	.	x
Transferts inter-régions	..	x	x	x	x	x
Variation des stocks	..	..	..	..	x	x
Transferts inter-produits	..	..	.	x	x	x
Autres ajustements	..	..	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	..	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	..	<b>115,2</b>
Autoconsommation	.	.	.	..	.	..
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	..	<b>0,1</b>	<b>87,0</b>	..	..	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	1,3	.	1,3
Fabrication	..	.	10,3	5,0	.	15,3
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	0,1	.	0,1
Construction	.	.	16,8	0,2	.	17,0
Transport	.	.	.	3,4	.	3,4
Agriculture	.	.	.	..	.	..
Administrations publiques	.	.	.	0,2	.	0,2
Commerces et autres institutions	.	0,1	59,9	18,0	..	78,0
Différence statistique	.	.	..	..	..	..

**Tableau 5-10**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Saskatchewan**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	.	.	x	.	x	x
Exportations	.	.	x	.	x	x
Importations	.	.	x	x	..	x
Transferts inter-régions	.	x	x	x	x	x
Variation des stocks	.	..	x	x	x	x
Transferts inter-produits	.	..	x	x	x	x
Autres ajustements	.	x	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	..	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>239,1</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	..
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	..	<b>0,5</b>	<b>178,3</b>	<b>48,2</b>	<b>11,6</b>	<b>238,6</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	12,2	.	12,2
Fabrication	..	.	94,9	4,9	.	99,8
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	0,1	.	0,1
Construction	.	.	80,1	1,1	.	81,2
Transport	.	.	.	9,6	.	9,6
Agriculture	.	.	.	9,5	.	9,5
Administrations publiques	.	.	.	0,6	.	0,6
Commerces et autres institutions	.	0,5	3,3	10,2	11,6	25,6
Différence statistique	.	..	x	..	..	0,8

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-11**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Alberta**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	252,5	9,0	1 160,7	82,7	2 641,3	4 146,2
Exportations	.	..	343,8	1,4	0,6	345,8
Importations	98,7	..	60,6	34,4	1,0	194,7
Transferts inter-régions	..	-0,2	-322,7	68,2	-33,2	-287,9
Variation des stocks	-0,6	-0,7	-64,2	-12,2	-77,6	-155,3
Transferts inter-produits	-77,3	0,1	12,8	-14,1	-1 131,2	-1 209,7
Autres ajustements	1,1	1,3	30,8	3,1	577,7	614,0
<b>Disponibilité</b>	<b>275,6</b>	<b>11,0</b>	<b>662,7</b>	<b>185,1</b>	<b>2 132,6</b>	<b>3 267,0</b>
Autoconsommation	x	.	..	0,1	x	1,8
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	<b>273,6</b>	<b>11,0</b>	<b>662,5</b>	<b>184,9</b>	<b>2 131,9</b>	<b>3 263,9</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	53,3	.	53,3
Fabrication	273,6	.	64,2	15,3	.	353,1
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	2,2	.	2,2
Construction	.	.	523,7	4,4	.	528,1
Transport	.	.	.	25,1	.	25,1
Agriculture	.	.	.	0,1	.	0,1
Administrations publiques	.	.	.	0,8	.	0,8
Commerces et autres institutions	.	11,0	74,6	83,7	2 131,9	2 301,2
Différence statistique	x	..	..	..	..	1,1

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-12**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Colombie-Britannique**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	..	..	x	x	x	x
Exportations	..	..	x	x	..	x
Importations	.	..	x	x	x	x
Transferts inter-régions	..	x	x	x	x	x
Variation des stocks	..	..	x	x	x	x
Transferts inter-produits	..	..	x	x	x	x
Autres ajustements	..	..	x	x	x	x
<b>Disponibilité</b>	<b>..</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>349,4</b>
Autoconsommation	.	..	..	x	..	x
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	<b>..</b>	<b>0,4</b>	<b>218,5</b>	<b>107,1</b>	<b>25,2</b>	<b>351,2</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	11,6	.	11,6
Fabrication	..	.	11,5	8,4	.	19,9
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	6,6	.	6,6
Construction	.	.	195,0	1,7	.	196,7
Transport	.	.	.	17,3	.	17,3
Agriculture	.	.	.	0,7	.	0,7
Administrations publiques	.	.	.	0,4	.	0,4
Commerces et autres institutions	.	0,4	12,0	60,4	25,2	98,0
Différence statistique	.	..	..	..	..	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-13**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	.	.	.	.	.	..
Exportations	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	..	.	.	..
Transferts inter-régions	.	..	..	x	x	x
Variation des stocks	.	..	..	.	..	..
Transferts inter-produits	.	.	.	.	..	..
Autres ajustements	.	.	.	..	..	..
<b>Disponibilité</b>	.	..	x	x	..	<b>2,3</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	..
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	.	..	..	..	..	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	1,1	.	1,1
Fabrication	.	.	.	..	.	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	..	.	..
Construction	.	.	..	..	.	..
Transport	.	.	.	..	.	..
Agriculture	.	.	.	..	.	..
Administrations publiques	.	.	.	..	.	..
Commerces et autres institutions	.	..	..	0,9	..	0,9
Différence statistique	.	.	..	x	..	0,1

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-14**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Yukon**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	..	.	.	..
Transferts inter-régions	.	..	..	x	.	x
Variation des stocks	.	.	.	..	.	..
Transferts inter-produits	.	.	.	.	..	..
Autres ajustements	.	.	.	..	.	..
<b>Disponibilité</b>	.	..	x	x	.	<b>0,6</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	.
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	.	..	..	..	.	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	..	.	..
Fabrication	.	.	.	..	.	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.
Construction	.	.	..	..	.	..
Transport	.	.	.	..	.	..
Agriculture	.	.	.	..	.	..
Administrations publiques	.	.	.	..	.	..
Commerces et autres institutions	.	..	..	0,4	.	0,4
Différence statistique	.	.	..	.	.	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-15**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Territoires du Nord-Ouest**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-régions	.	..	..	x	x	x
Variation des stocks	.	..	..	..	..	..
Transferts inter-produits	.	.	.	.	..	..
Autres ajustements	.	.	.	..	..	..
<b>Disponibilité</b>	.	..	..	x	..	<b>1,7</b>
Autoconsommation	.	.	.	.	.	.
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	.	..	..	..	..	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	1,1	.	1,1
Fabrication	.	.	.	..	.	..
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	..	.	..
Construction	.	.	..	..	.	..
Transport	.	.	.	..	.	..
Agriculture	.	.	.	..	.	..
Administrations publiques	.	.	.	..	.	..
Commerces et autres institutions	.	..	.	0,5	..	0,5
Différence statistique	.	.	.	.	..	0,1

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 5-16**  
**Produits pétroliers raffinés non-énergétiques — Nunavut**

	Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux, base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits non-énergétiques	Total des produits pétroliers raffinés à des fins non énergétiques
mégalitres						
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>						
Production	.	.	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-régions	.	.	.	.	.	.
Variation des stocks	.	.	.	.	.	.
Transferts inter-produits	.	.	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	.	.	.
<b>Disponibilité</b>	.	.	.	.	.	..
Autoconsommation	.	.	.	.	.	.
<b>Total de l'usage à des fins énergétiques, demande finale</b>	.	..	..	..	..	..
Extraction minière et de pétrole et de gaz	.	.	.	.	.	.
Fabrication	.	.	.	.	.	.
Foresterie et exploitation forestière et activités de soutien à la foresterie	.	.	.	.	.	.
Construction	.	.	.	.	.	.
Transport	.	.	.	.	.	.
Agriculture	.	.	.	.	.	.
Administrations publiques	.	.	.	.	.	.
Commerces et autres institutions	.	..	.	.	.	..
Différence statistique	.	.	.	.	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-1**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Canada**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	9 237,2	5 651,4	13 974,7	28 863,3
Exportations	5 773,1	1 596,3	..	7 369,4
Importations	45,9	534,8	..	580,7
Transferts inter-régions	.	.	..	..
Variation des stocks	-152,4	111,1	..	-41,3
Transferts inter-produits	.	.	..	..
Autres ajustements	1 552,5	-932,0	..	620,5
<b>Disponibilité</b>	<b>5 215,5</b>	<b>3 546,9</b>	<b>13 974,7</b>	<b>22 737,1</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	576,5	1 907,6	.	2 484,1
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	1 268,9	1 112,9	.	2 381,8
<b>Approvisionnement net</b>	<b>5 907,8</b>	<b>2 752,3</b>	<b>13 974,7</b>	<b>22 634,8</b>
Autoconsommation	287,0	234,8	.	521,8
Usage non-énergétique	962,7	2 517,5	13 974,7	17 454,9
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>4 657,6</b>	.	.	<b>4 657,6</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	1 491,6	.	.	1 491,6
Fabrication totale	593,6	.	.	593,6
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	110,4	.	.	110,4
<b>Total transport</b>	<b>444,3</b>	.	.	<b>444,3</b>
Transport commercial et en commun	444,3	.	.	444,3
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	280,3	.	.	280,3
Résidentiel	550,6	.	.	550,6
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	1 187,1	.	.	1 187,1
Différence statistique	..	.	.	-0,2

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-2**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Provinces de l'Atlantique**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	.	411,4
Exportations	x	..	.	83,3
Importations	x	..	.	3,6
Transferts inter-régions	x	x	.	450,9
Variation des stocks	x	x	.	76,2
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	..	.	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>706,8</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	..	x	.	42,4
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	127,2
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>791,5</b>
Autoconsommation	x	x	.	1,8
Usage non-énergétique	.	x	.	450,1
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>339,5</b>	.	.	<b>339,5</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>96,5</b>	.	.	<b>96,5</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	8,5	.	.	8,5
Fabrication totale	86,7	.	.	86,7
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	1,3	.	.	1,3
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>4,3</b>	.	.	<b>4,3</b>
Transport commercial et en commun	4,3	.	.	4,3
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	4,7	.	.	4,7
Résidentiel	67,6	.	.	67,6
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	166,3	.	.	166,3
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-3**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.
Transferts inter-régions	x	x	.	102,0
Variation des stocks	x	x	.	31,0
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	.
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>71,1</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	.	.	x
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>104,4</b>
Autoconsommation	..	..	.	..
Usage non-énergétique	.	x	.	61,4
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>43,0</b>	.	.	<b>43,0</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>10,0</b>	.	.	<b>10,0</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	0,9	.	.	0,9
Fabrication totale	9,0	.	.	9,0
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	0,1	.	.	0,1
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>0,3</b>	.	.	<b>0,3</b>
Transport commercial et en commun	0,3	.	.	0,3
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	0,1	.	.	0,1
Résidentiel	8,8	.	.	8,8
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	23,7	.	.	23,7
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-4**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Île-du-Prince-Édouard**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.
Transferts inter-régions	x	..	.	7,0
Variation des stocks	x	.	.	-0,1
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>7,1</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	.	.	7,8
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>14,9</b>
Autoconsommation	..	..	.	..
Usage non-énergétique	.	.	.	.
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>14,9</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>14,9</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	.	..
Fabrication totale	..	.	.	..
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	..	.	.	..
Construction	..	.	.	..
<b>Total transport</b>				
Transport commercial et en commun	..	.	.	..
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	0,6	.	.	0,6
Résidentiel	5,5	.	.	5,5
Administrations publiques	.	.	.	..
Commerces et autres institutions	8,7	.	.	8,7
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-5**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Nouvelle-Écosse**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	.	411,4
Exportations	x	..	.	10,1
Importations	.	..	.	..
Transferts inter-régions	x	x	.	-243,6
Variation des stocks	x	x	.	10,6
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	..	.	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>147,3</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	..	x	.	42,4
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	59,9
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>164,8</b>
Autoconsommation	..	x	.	0,6
Usage non-énergétique	.	..	.	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>164,2</b>	.	.	<b>164,2</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>19,1</b>	.	.	<b>19,1</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	1,6	.	.	1,6
Fabrication totale	16,5	.	.	16,5
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	..	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	1,0	.	.	1,0
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>3,5</b>	.	.	<b>3,5</b>
Transport commercial et en commun	3,5	.	.	3,5
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	3,0	.	.	3,0
Résidentiel	43,1	.	.	43,1
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	95,6	.	.	95,6
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-6**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Nouveau-Brunswick**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	.
Exportations	x	..	.	73,2
Importations	x	..	.	3,6
Transferts inter-régions	x	x	.	585,5
Variation des stocks	x	x	.	34,7
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>481,3</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	..	.	26,1
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>507,4</b>
Autoconsommation	x	..	.	1,2
Usage non-énergétique	.	x	.	388,7
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>117,4</b>	.	.	<b>117,4</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>67,4</b>	.	.	<b>67,4</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	6,0	.	.	6,0
Fabrication totale	61,2	.	.	61,2
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	0,2	.	.	0,2
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>0,5</b>	.	.	<b>0,5</b>
Transport commercial et en commun	0,5	.	.	0,5
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	1,0	.	.	1,0
Résidentiel	10,2	.	.	10,2
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	38,3	.	.	38,3
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-7**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Québec**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	.
Exportations	x	x	.	514,5
Importations	x	..	.	1,1
Transferts inter-régions	x	x	.	661,4
Variation des stocks	x	x	.	-0,6
Transferts inter-produits	.	.	.	..
Autres ajustements	.	.	.	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>148,6</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	x	.	45,7
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	565,6
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>668,5</b>
Autoconsommation	x	x	.	131,0
Usage non-énergétique	x	x	.	68,0
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>469,4</b>	.	.	<b>469,4</b>
<b>Total industriel</b>	<b>171,3</b>	.	.	<b>171,3</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	0,7	.	.	0,7
Fabrication totale	163,4	.	.	163,4
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	7,2	.	.	7,2
<b>Total transport</b>	<b>15,5</b>	.	.	<b>15,5</b>
Transport commercial et en commun	15,5	.	.	15,5
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	98,5	.	.	98,5
Résidentiel	32,2	.	.	32,2
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	151,9	.	.	151,9
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-8**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Ontario**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	..
Exportations	2 004,4	1 054,1	.	3 058,5
Importations	7,6	301,8	..	309,4
Transferts inter-régions	4 529,2	2 219,0	..	6 748,2
Variation des stocks	-170,9	9,7	..	-161,2
Transferts inter-produits	.	.	.	..
Autres ajustements	.	.	.	..
<b>Disponibilité</b>	<b>2 703,3</b>	<b>1 457,1</b>	<b>..</b>	<b>4 160,4</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	576,5	886,2	.	1 462,7
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	225,7	427,6	.	653,3
<b>Approvisionnement net</b>	<b>2 352,5</b>	<b>998,6</b>	<b>..</b>	<b>3 351,1</b>
Autoconsommation	0,3	3,5	.	3,8
Usage non-énergétique	831,9	995,0	..	1 826,9
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>1 520,3</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>1 520,3</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	179,4	.	.	179,4
Fabrication totale	133,5	.	.	133,5
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	53,9	.	.	53,9
<b>Total transport</b>	<b>213,7</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>213,7</b>
Transport commercial et en commun	213,7	.	.	213,7
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	128,2	.	.	128,2
Résidentiel	333,7	.	.	333,7
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	477,9	.	.	477,9
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-9**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Manitoba**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	..	..	.	..
Exportations	347,4	184,2	.	531,6
Importations	.	..	.	..
Transferts inter-régions	540,6	183,3	.	723,9
Variation des stocks	-0,4	-1,0	.	-1,4
Transferts inter-produits	.	.	.	..
Autres ajustements	.	.	.	..
<b>Disponibilité</b>	<b>193,6</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>193,6</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	.	.	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>193,6</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>193,6</b>
Autoconsommation	0,2	..	.	0,2
Usage non-énergétique	.	.	.	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>193,4</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>193,4</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	79,2	.	.	79,2
Fabrication totale	0,8	.	.	0,8
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	..
Fabrication de fer et acier	.	.	.	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	..
Fabrication de ciment	.	.	.	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	..
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	2,0	.	.	2,0
<b>Total transport</b>	<b>9,9</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>9,9</b>
Transport commercial et en commun	9,9	.	.	9,9
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	31,1	.	.	31,1
Résidentiel	13,0	.	.	13,0
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	57,4	.	.	57,4
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-10**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Saskatchewan**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	..	66,0
Exportations	x	x	.	1 403,8
Importations	x	x	.	131,4
Transferts inter-régions	x	x	..	1 605,0
Variation des stocks	x	x	..	110,1
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>288,4</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	162,6
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>..</b>	<b>451,0</b>
Autoconsommation	x	x	.	30,2
Usage non-énergétique	.	x	.	142,9
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>278,0</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>278,0</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	214,3	.	.	214,3
Fabrication totale	..	.	.	..
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	..
Fabrication de fer et acier	.	.	.	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	..
Fabrication de ciment	.	.	.	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	..
Toutes autres fabrications	.	.	.	..
Construction	2,2	.	.	2,2
<b>Total transport</b>				
Transport commercial et en commun	6,6	.	.	6,6
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	3,0	.	.	3,0
Résidentiel	14,8	.	.	14,8
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	37,2	.	.	37,2
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-11**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Alberta**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	8 590,7	5 175,3	12 815,3	26 581,3
Exportations	1 378,1	225,8	.	1 603,9
Importations	0,5	130,0	.	130,5
Transferts inter-régions	-7 428,5	-2 642,2	1 159,4	-8 911,3
Variation des stocks	-30,6	28,2	..	-2,4
Transferts inter-produits	.	.	.	..
Autres ajustements	1 552,5	-932,0	..	620,5
<b>Disponibilité</b>	<b>1 367,7</b>	<b>1 477,1</b>	<b>13 974,7</b>	<b>16 819,5</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	..	924,4	.	924,4
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	390,3	392,3	.	782,6
<b>Approvisionnement net</b>	<b>1 758,0</b>	<b>945,0</b>	<b>x</b>	<b>16 677,7</b>
Autoconsommation	244,1	49,4	.	293,5
Usage non-énergétique	96,7	895,6	13 974,7	14 967,0
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>1 417,2</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>1 417,2</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>1 080,7</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>1 080,7</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	953,2	.	.	953,2
Fabrication totale	87,3	.	.	87,3
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	..
Fabrication de ciment	.	.	.	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	40,3	.	.	40,3
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>67,9</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>67,9</b>
Transport commercial et en commun	67,9	.	.	67,9
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	8,9	.	.	8,9
Résidentiel	46,0	.	.	46,0
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	213,8	.	.	213,8
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 6-12**  
**Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Colombie-Britannique**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	x	1 804,6
Exportations	x	x	.	173,8
Importations	..	x	.	4,7
Transferts inter-régions	x	x	x	-1 305,3
Variation des stocks	x	x	.	-62,0
Transferts inter-produits	.	.	.	..
Autres ajustements	.	.	.	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>392,3</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	x	.	8,9
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	90,5
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>473,9</b>
Autoconsommation	x	x	.	61,3
Usage non-énergétique	.	..	.	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>412,8</b>	.	.	<b>412,8</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	172,8	.	.	172,8
Fabrication totale	47,8	.	.	47,8
	121,9	.	.	121,9
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	..
Fabrication de ciment	.	.	.	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	..
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	3,1	.	.	3,1
<b>Total transport</b>				
Transport commercial et en commun	125,2	.	.	125,2
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	5,9	.	.	5,9
Résidentiel	37,2	.	.	37,2
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	71,7	.	.	71,7
Différence statistique	..	.	.	-0,2

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

Tableau 6-13

## Détails des liquides de gaz naturel, unités naturelles — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	mégagalitres			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	..
Exportations	.	.	.	..
Importations	.	.	.	.
Transferts inter-régions	x	.	.	27,5
Variation des stocks	..	..	..	..
Transferts inter-produits	.	.	.	..
Autres ajustements	.	.	.	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	.	.	<b>27,5</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	.	.	.	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	.	.	<b>27,5</b>
Autoconsommation	..	.	.	..
Usage non-énergétique	.	.	.	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>27,0</b>	.	.	<b>27,0</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	8,5	.	.	8,5
Fabrication totale	..	.	.	..
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	..
Toutes autres fabrications	.	.	.	..
Construction	0,4	.	.	0,4
<b>Total transport</b>	<b>1,2</b>	.	.	<b>1,2</b>
Transport commercial et en commun	1,2	.	.	1,2
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	..	.	.	..
Résidentiel	6,1	.	.	6,1
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	10,9	.	.	10,9
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-1**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Canada**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	233 794	160 726	240 644	635 164
Exportations	146 117	45 399	..	191 516
Importations	1 162	15 210	..	16 371
Transferts inter-régions	.	.	.	..
Variation des stocks	-3 857	3 160	..	-698
Transferts inter-produits	.	.	.	..
Autres ajustements	39 294	-26 506	..	12 788
<b>Disponibilité</b>	<b>132 004</b>	<b>100 874</b>	<b>240 644</b>	<b>473 522</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	14 591	54 252	.	68 843
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	32 116	31 651	.	63 767
<b>Approvisionnement net</b>	<b>149 526</b>	<b>78 275</b>	<b>240 644</b>	<b>468 446</b>
Autoconsommation	7 264	6 678	.	13 942
Usage non-énergétique	24 366	71 598	240 644	336 608
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>117 884</b>	.	.	<b>117 884</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>55 563</b>	.	.	<b>55 563</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	37 752	.	.	37 752
Fabrication totale	15 024	.	.	15 024
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	2 794	.	.	2 794
<b>Total transport</b>	<b>11 245</b>	.	.	<b>11 245</b>
Transport commercial et en commun	11 245	.	.	11 245
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	7 094	.	.	7 094
Résidentiel	13 936	.	.	13 936
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	30 046	.	.	30 046
Différence statistique	..	.	.	-6

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-2**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Provinces de l'Atlantique**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	.	10 943
Exportations	x	..	.	2 108
Importations	x	..	.	91
Transferts inter-régions	x	x	.	12 602
Variation des stocks	x	x	.	2 137
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	..	.	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>19 401</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	x	.	1 206
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	3 251
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>21 444</b>
Autoconsommation	x	x	.	47
Usage non-énergétique	.	x	.	12 801
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>8 593</b>	.	.	<b>8 593</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	215	.	.	215
Fabrication totale	2 194	.	.	2 194
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	33	.	.	33
<b>Total transport</b>	<b>109</b>	.	.	<b>109</b>
Transport commercial et en commun	109	.	.	109
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	119	.	.	119
Résidentiel	1 711	.	.	1 711
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	4 209	.	.	4 209
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-3**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Terre-Neuve-et-Labrador**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	.
Exportations	.	.	.	.
Importations	.	.	.	.
Transferts inter-régions	x	x	.	2 871
Variation des stocks	x	x	.	881
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	.
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>1 992</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	.	.	x
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>2 835</b>
Autoconsommation	..	..	.	..
Usage non-énergétique	.	x	.	1 746
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>1 088</b>	.	.	<b>1 088</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>253</b>	.	.	<b>253</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	23	.	.	23
Fabrication totale	228	.	.	228
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	3	.	.	3
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>8</b>	.	.	<b>8</b>
Transport commercial et en commun	8	.	.	8
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	3	.	.	3
Résidentiel	223	.	.	223
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	600	.	.	600
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-4**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Île-du-Prince-Édouard**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	..
Exportations	.	.	.	..
Importations	.	.	.	..
Transferts inter-régions	x	.	.	177
Variation des stocks	x	.	.	-3
Transferts inter-produits	.	.	.	..
Autres ajustements	.	.	.	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	.	.	<b>180</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	.	.	197
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	.	.	<b>377</b>
Autoconsommation	..	.	.	..
Usage non-énergétique	.	.	.	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>377</b>	.	.	<b>377</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	..	.	.	..
Fabrication totale	..	.	.	..
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	..	.	.	..
Construction	..	.	.	..
<b>Total transport</b>				
Transport commercial et en commun	..	.	.	..
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	15	.	.	15
Résidentiel	139	.	.	139
Administrations publiques	.	.	.	..
Commerces et autres institutions	220	.	.	220
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-5**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Nouvelle-Écosse**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	.	10 943
Exportations	x	..	.	256
Importations	.	..	.	..
Transferts inter-régions	x	x	.	-6 561
Variation des stocks	x	x	.	301
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	..	.	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>3 831</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	x	.	1 206
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	1 548
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>4 173</b>
Autoconsommation	..	x	.	17
Usage non-énergétique	.	..	.	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>4 156</b>	.	.	<b>4 156</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	40	.	.	40
Fabrication totale	418	.	.	418
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	25	.	.	25
<b>Total transport</b>				
Transport commercial et en commun	89	.	.	89
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	76	.	.	76
Résidentiel	1 091	.	.	1 091
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	2 420	.	.	2 420
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-6**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Nouveau-Brunswick**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	.
Exportations	x	..	.	1 853
Importations	x	..	.	91
Transferts inter-régions	x	x	.	16 115
Variation des stocks	x	x	.	958
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>13 399</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	..	.	661
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>14 059</b>
Autoconsommation	x	..	.	30
Usage non-énergétique	.	x	.	11 055
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>2 971</b>	.	.	<b>2 971</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>1 706</b>	.	.	<b>1 706</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	152	.	.	152
Fabrication totale	1 549	.	.	1 549
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	5	.	.	5
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>13</b>	.	.	<b>13</b>
Transport commercial et en commun	13	.	.	13
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	25	.	.	25
Résidentiel	258	.	.	258
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	969	.	.	969
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-7**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Québec**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	.
Exportations	x	x	.	13 138
Importations	x	..	.	28
Transferts inter-régions	x	x	.	16 876
Variation des stocks	x	x	.	-4
Transferts inter-produits	.	.	.	..
Autres ajustements	.	.	.	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>3 770</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	x	.	1 300
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	14 870
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>17 340</b>
Autoconsommation	x	x	.	3 630
Usage non-énergétique	x	x	.	1 827
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>11 881</b>	.	.	<b>11 881</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>4 336</b>	.	.	<b>4 336</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	18	.	.	18
Fabrication totale	4 136	.	.	4 136
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	182	.	.	182
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>392</b>	.	.	<b>392</b>
Transport commercial et en commun	392	.	.	392
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	2 493	.	.	2 493
Résidentiel	815	.	.	815
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	3 845	.	.	3 845
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s)** : Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-8**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Ontario**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	..
Exportations	50 731	29 979	.	80 710
Importations	192	8 583	..	8 776
Transferts inter-régions	114 634	63 108	..	177 742
Variation des stocks	-4 325	276	..	-4 050
Transferts inter-produits	.	.	.	..
Autres ajustements	.	.	.	..
<b>Disponibilité</b>	<b>68 421</b>	<b>41 440</b>	<b>..</b>	<b>109 860</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	14 591	25 204	.	39 795
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	5 712	12 161	.	17 873
<b>Approvisionnement net</b>	<b>59 542</b>	<b>28 400</b>	<b>..</b>	<b>87 942</b>
Autoconsommation	8	100	.	107
Usage non-énergétique	21 055	28 298	..	49 353
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>38 479</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>38 479</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	4 541	.	.	4 541
Fabrication totale	3 379	.	.	3 379
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	.
Fabrication de ciment	.	.	.	.
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	1 364	.	.	1 364
<b>Total transport</b>	<b>5 409</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>5 409</b>
Transport commercial et en commun	5 409	.	.	5 409
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	3 245	.	.	3 245
Résidentiel	8 446	.	.	8 446
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	12 096	.	.	12 096
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-9**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Manitoba**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	..	..	.	..
Exportations	8 793	5 239	.	14 031
Importations	.	..	.	..
Transferts inter-régions	13 683	5 213	.	18 896
Variation des stocks	-10	-28	.	-39
Transferts inter-produits	.	.	.	..
Autres ajustements	.	.	.	..
<b>Disponibilité</b>	<b>4 900</b>	<b>..</b>	<b>.</b>	<b>4 900</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	..	.	.	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>4 900</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>4 900</b>
Autoconsommation	5	..	.	5
Usage non-énergétique	.	.	.	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>4 895</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>4 895</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>2 075</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>2 075</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	2 005	.	.	2 005
Fabrication totale	20	.	.	20
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	..
Fabrication de fer et acier	.	.	.	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	..
Fabrication de ciment	.	.	.	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	..
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	51	.	.	51
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>251</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>251</b>
Transport commercial et en commun	251	.	.	251
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	787	.	.	787
Résidentiel	329	.	.	329
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	1 453	.	.	1 453
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-10**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Saskatchewan**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	..	1 742
Exportations	x	x	.	35 695
Importations	x	x	.	3 633
Transferts inter-régions	x	x	..	40 708
Variation des stocks	x	x	..	2 798
Transferts inter-produits	.	.	.	.
Autres ajustements	.	.	.	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>7 589</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	4 351
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>11 940</b>
Autoconsommation	x	x	.	842
Usage non-énergétique	.	x	.	4 064
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>7 036</b>	.	.	<b>7 036</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	5 424	.	.	5 424
Fabrication totale	..	.	.	..
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	..
Fabrication de fer et acier	.	.	.	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	..
Fabrication de ciment	.	.	.	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	..
Toutes autres fabrications	.	.	.	..
Construction	56	.	.	56
<b>Total transport</b>	<b>167</b>	.	.	<b>167</b>
Transport commercial et en commun	167	.	.	167
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	76	.	.	76
Résidentiel	375	.	.	375
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	942	.	.	942
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-11**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Alberta**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	217 431	147 186	220 679	585 296
Exportations	34 880	6 422	.	41 301
Importations	13	3 697	.	3 710
Transferts inter-régions	-188 015	-75 144	19 965	-243 195
Variation des stocks	-774	802	..	28
Transferts inter-produits	.	.	.	..
Autres ajustements	39 294	-26 506	..	12 788
<b>Disponibilité</b>	<b>34 616</b>	<b>42 009</b>	<b>240 644</b>	<b>317 270</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	..	26 290	.	26 290
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	9 878	11 157	.	21 036
<b>Approvisionnement net</b>	<b>44 495</b>	<b>26 876</b>	<b>x</b>	<b>312 015</b>
Autoconsommation	6 178	1 405	.	7 583
Usage non-énergétique	2 447	25 471	240 644	268 563
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>35 869</b>	.	.	<b>35 869</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	24 125	.	.	24 125
Fabrication totale	2 210	.	.	2 210
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	..
Fabrication de ciment	.	.	.	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	.
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	1 020	.	.	1 020
<b>Total transport</b>	<b>1 719</b>	.	.	<b>1 719</b>
Transport commercial et en commun	1 719	.	.	1 719
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	225	.	.	225
Résidentiel	1 164	.	.	1 164
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	5 411	.	.	5 411
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-12**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Colombie-Britannique**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	x	x	x	37 183
Exportations	x	x	.	4 532
Importations	..	x	.	134
Transferts inter-régions	x	x	x	-24 317
Variation des stocks	x	x	.	-1 567
Transferts inter-produits	.	.	.	..
Autres ajustements	.	.	.	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>10 037</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	x	.	253
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	x	x	.	2 385
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	.	<b>12 169</b>
Autoconsommation	x	x	.	1 727
Usage non-énergétique	.	..	.	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>10 448</b>	.	.	<b>10 448</b>
<b>Total industriel</b>				
<b>Total industriel</b>	<b>4 374</b>	.	.	<b>4 374</b>
Extraction minière et de pétrole et de gaz	1 210	.	.	1 210
Fabrication totale	3 085	.	.	3 085
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	.
Fabrication de fer et acier	.	.	.	.
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	..
Fabrication de ciment	.	.	.	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	.
Toutes autres fabrications	x	.	.	x
Construction	78	.	.	78
<b>Total transport</b>				
<b>Total transport</b>	<b>3 169</b>	.	.	<b>3 169</b>
Transport commercial et en commun	3 169	.	.	3 169
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	149	.	.	149
Résidentiel	942	.	.	942
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	1 815	.	.	1 815
Différence statistique	..	.	.	-6

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 7-13**  
**Détails des liquides de gaz naturel, térajoules — Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut**

	Propane	Butane	Ethane	Liquides de gaz naturel des usines de gaz (LGN)
	térajoules			
<b>Caractéristiques de disponibilité et écoulement</b>				
Production	.	.	.	..
Exportations	.	.	.	..
Importations	.	.	.	..
Transferts inter-régions	x	.	.	696
Variation des stocks	..	..	..	..
Transferts inter-produits	.	.	.	..
Autres ajustements	.	.	.	..
<b>Disponibilité</b>	<b>x</b>	.	.	<b>696</b>
<b>Transformé en autres combustibles</b>				
Produits raffinés	.	.	.	..
Production nette des raffineries de gaz pétroliers liquéfiés (GPL)	.	.	.	..
<b>Approvisionnement net</b>	<b>x</b>	.	.	<b>696</b>
Autoconsommation	..	.	.	..
Usage non-énergétique	.	.	.	..
<b>Usage énergétique, écoulement final</b>	<b>683</b>	.	.	<b>683</b>
<b>Total industriel</b>				
Extraction minière et de pétrole et de gaz	215	.	.	215
Fabrication totale	..	.	.	..
Fabrication de pâte et papier	.	.	.	..
Fabrication de fer et acier	.	.	.	..
Fabrication d'aluminium et métaux non-ferreux	.	.	.	..
Fabrication de ciment	.	.	.	..
Fabrication des produits pétroliers raffinés	.	.	.	..
Fabrication de produits chimiques et engrais	.	.	.	..
Toutes autres fabrications	.	.	.	..
Construction	10	.	.	10
<b>Total transport</b>	<b>30</b>	.	.	<b>30</b>
Transport commercial et en commun	30	.	.	30
Ventes au détail (pompes)	.	.	.	..
Agriculture	..	.	.	..
Résidentiel	154	.	.	154
Administrations publiques	..	.	.	..
Commerces et autres institutions	276	.	.	276
Différence statistique	..	.	.	..

**Note(s) :** Voir la section « Qualité des données, concepts et méthodologie — Notes explicatives aux tableaux ».

**Tableau 8-1**  
**Énergie électrique produite à partir de combustibles — Total de l'énergie électrique produite**

	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts <sup>1</sup> lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres <sup>2</sup> combustibles	Total des combustibles
gigawatt-heures							
<b>Canada</b>	<b>74 171</b>	<b>39 137</b>	<b>1 256</b>	<b>9 519</b>	<b>3 846</b>	<b>6 694</b>	<b>134 622</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	.	264	68	1 000	.	..	1 332
Île-du-Prince-Édouard	.	.	..	5	2	..	7
Nouvelle-Écosse	6 714	1 555	27	1 475	182	110	10 064
Nouveau-Brunswick	2 946	1 974	21	4 599	110	226	9 876
Québec	.	269	222	644	632	398	2 167
Ontario	10 660	10 906	228	298	537	1 423	24 051
Manitoba	134	38	14	74	..	..	260
Saskatchewan	13 374	3 837	16	..	..	.	17 228
Alberta	40 341	17 795	12	1 337	671	2 125	62 280
Colombie-Britannique	1	2 471	82	88	1 711	2 412	6 765
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	.	28	566	.	..	..	593

1. Inclus le coke de pétrole

2. Inclus les gaz manufacturés, les autres produits pétroliers, les autres combustibles et l'entretien des centrales.

**Tableau 8-2**  
**Énergie électrique produite à partir de combustibles — Production des services**

	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts <sup>1</sup> lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres <sup>2</sup> combustibles	Total des combustibles
gigawatt-heures							
<b>Canada</b>	<b>74 170</b>	<b>29 561</b>	<b>920</b>	<b>7 685</b>	<b>.</b>	<b>1 630</b>	<b>113 966</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	.	.	56	1 000	.	..	1 056
Île-du-Prince-Édouard	.	.	..	5	.	..	5
Nouvelle-Écosse	6 714	1 553	27	1 443	.	.	9 738
Nouveau-Brunswick	2 946	1 960	21	4 311	.	.	9 238
Québec	.	229	221	631	.	45	1 125
Ontario	10 660	9 503	228	295	.	992	21 678
Manitoba	134	38	14	..	.	.	186
Saskatchewan	13 374	3 649	16	..	.	.	17 039
Alberta	40 341	10 357	12	..	.	.	50 710
Colombie-Britannique	.	2 244	76	.	.	593	2 913
Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	.	28	250	.	.	.	277

1. Inclus le coke de pétrole

2. Inclus les gaz manufacturés, les autres produits pétroliers, les autres combustibles et l'entretien des centrales.

**Tableau 9**  
**Production d'électricité primaire**

	Hydro-électrique		Nucléaire	Uranium utilisé
	Service	Industrie		
	gigawatt-heures			tonnes
<b>Canada</b>	333 938	31 747	84 992	1 575
Terre-Neuve-et-Labrador	36 139	590	...	...
Nouvelle-Écosse et Île-du-Prince-Édouard	1 039	34	...	...
Nouveau-Brunswick	2 972	...	0	0
Québec	170 045	19 378	3 596	71
Ontario	38 690	1 547	81 396	1 504
Manitoba	33 549	...	...	...
Saskatchewan	2 962	...	...	...
Alberta	1 662	...	...	...
Colombie-Britannique	46 248	10 199	...	...
Yukon	379	...	...	...
Territoires du Nord-Ouest	254	...	...	...

**Tableau 10**  
**Consommation de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée pour la production d'énergie**

	Déchets de bois solides		Lessive de pâte épuisée	
	Kilotonnes	Térajoules	Kilotonnes	Térajoules
Canada	12 239	220 309	16 997	237 952
Terre-Neuve et Labrador et Nouvelle-Écosse	739	13 309	430	6 021
Nouveau-Brunswick	804	14 472	x	x
Québec	2 694	48 499	1 881	26 328
Ontario	1 750	31 504	1 904	26 655
Manitoba	x	x	x	x
Saskatchewan	..	..	..	..
Alberta	1 512	27 220	3 385	47 390
Colombie-Britannique	4 582	82 483	7 769	108 766

**Tableau 11**  
**Données estimées complémentaires de gaz de distillation, de diesel, de coke de pétrole et de pétrole brut synthétique**

	Saskatchewan	Alberta	Canada
	gigalitre		
Gaz de distillation	441	3 741	4 182
Gas naturel et transfert de produits	250	605	855
megalitre			
Diesel	...	565	565
Coke de pétrole	...	1 153	1 153

**Note(s) :** Pour éviter le double comptage du pétrole brut en service, les gains provenant du traitement de l'hydrogène du gaz naturel des établissements de valorisation et des sables bitumineux sont comptabilisés comme un plus (+) dans les Transferts inter-régions et comme un moins (-) dans Autres ajustements. Les montants qui coulent du gaz naturel en service sont présentés comme un négatif dans les Transferts inter-régions. Ceci reflète la production de produits pétroliers consommés sur le site par les établissements de sables bitumineux et de valorisation.

**Tableau 12**  
**Traitement de sables bitumineux**

	Milliers de tonnes	Mégalitres
<b>Sables bitumineux exploités</b>	<b>465 926</b>	...
<b>Bitumineux traité <sup>1</sup></b>	<b>62 267</b>	...
<b>Bitumineux transformé en produits spécifiques <sup>2</sup></b>		
Pétrole brut synthétique <sup>3</sup>	...	44 481
Diesel	...	216
Gaz de distillation	...	5 257
Sulphur	1 644	...
Coke de pétrole	...	8 076

1. Représente le bitumineux transformé en produits spécifiques des sables bitumineux exploités.
2. Les différences entre les produits conçus et le bitumineux traité sont comptabilisées dans l'usage sur le site, les pertes de traitement, etc.
3. Inclus dans la colonne sur le pétrole brut en Alberta.

## Définitions

---

**Transferts inter régions** - Indique le déplacement net inter régional de produit entre les régions.

**Transferts inter produits** - Indique les transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits ; par exemple, gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

**Autres ajustements** - Comprend les changements cycliques de la facturation, les différences de lecture et les pertes dans le transport. Dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non-raffineries sont incluses.

**Disponibilité** - La quantité qui était disponible pour utilisation. Il inclut la somme de production, importations, transferts inter-régions, transferts inter-produits et autres ajustements moins les exportations et variations des stocks.

**Approvisionnement nette** - Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Disponibilité moins variation des stocks – services et industries, transformé en énergie électrique – par services, transformé en énergie électrique – par industries, transformé en coke et gaz manufacturé, transformé en produits raffinés et transformé en production de vapeur.

**Autoconsommation** - L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit – par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage de pétrole ou bien le gaz utilisé sur le terrain, brûlé et perdu, les utilisations sur le terrain, les utilisations d'accumulations et les différences de lecture. Ceci ne comprend pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie – par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation de gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités "non imputées" sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc. mais excluent les extraits de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice.

**Usage non énergétique** - Les quantités présentées ici sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc.

**Usage énergétique** - écoulement final ligne 18. La somme des usages dans l'extraction minière et extraction de pétrole et de gaz, manufacturier, forestier, construction, transport, agriculture, résidentiel, administration publique et commerces et autres institutions.

**Total extraction minière et extraction de pétrole et de gaz** - Comprend les établissements dont l'activité principale est l'extraction de substances minérales d'origine naturelle. Inclus sont les mines de métaux, les mines de non-métaux, les mines de charbon, l'industrie d'extraction du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier, l'exploration minérale, l'aménagement de biens miniers et les activités de forage à forfait. Jusqu'à et incluant 2003 : code 21 du SCIAN, excluant 213118, 213119 et une partie de 212326. Après 2003 : code 21 du SCIAN.

**Pâtes et papier** - Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de pâte, de papier et de produits du papier. Jusqu'à et incluant 2003; codes 322111, 322112, 322122 et des parties de 321216, 322121 et 322130 du SCIAN. Après 2003; code 322 du SCIAN.

**Sidérurgie** - Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de hauts fourneaux, d'usines de moulage, de laminoirs ou de fours à coke utilisés avec les hauts fourneaux et incluant les aciéries. Jusqu'à et incluant 2003; codes 331110, 331221 et 331514 du SCIAN. Après 2003; codes 3311, 3312 et 33151 du SCIAN.

**Fonte et affinage, non-ferreux** - Les établissements qui s'occupent principalement de la production d'aluminium et l'affinage des métaux non ferreux. Jusqu'à et incluant 2003 : codes 331313 et 331410 du SCIAN. Après 2003 : codes 3313, 3314 et 33152 du SCIAN.

**Ciment** - Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de ciment. Code 327310 du SCIAN. Cette classification ne comprend pas la fabrication et la livraison de béton préparé qui sont incluses à la ligne "Manufacturier – autres".

**Raffinage pétrolier** - Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication d'un groupe de produits pétroliers raffinés comprennent les carburants ainsi que les huiles et graisses obtenues par mélange. Code 324110 et une partie de 324190 du SCIAN.

**Produits chimiques** - Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques ainsi que d'engrais chimiques. Jusqu'à et incluant 2003 : Codes 325110, 325120, 325130, 325181, 325189, 325313 et des parties de 325190, 325210, 325410 et 325610 du SCIAN. Après 2003 : code 325 du SCIAN.

**Manufacturier – autres** - Toutes les autres industries manufacturières (codes 31, 32 et 33 du SCIAN) non énumérés ci-dessus. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

**Total manufacturier** - La somme des industries manufacturières.

**Forestier** - Les établissements qui s'occupent principalement de foresterie et d'exploitation forestière. Codes 113 et 1153 du SCIAN.

**Construction** - Les établissements qui s'occupent principalement de la construction d'immeubles, de grandes route, de barrages, etc., et aux établissements qui fournissent des services à l'industrie de la construction (les entrepreneurs spécialisés qui s'occupent principalement de travaux de construction dans les domaines de la plomberie, de la charpenterie, de la peinture, etc.) Code 23 du SCIAN. Les ventes d'asphalte (au tableau Produits pétroliers raffinés non-énergétiques) à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur sont inclus ici.

**Lignes aériennes canadiennes** - Les établissements canadiens qui s'occupent principalement de fournir pour compte d'autrui des services de transport public de personnes ou de marchandises par aéronef. Notamment par avion et par hélicoptère. Code 481 du SCIAN. Sauf les sociétés d'aviation étrangères. Les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéro-clubs et les écoles de pilotage doivent être incluses à la ligne "Commerces et autres institutions". La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de "l'Agriculture".

**Lignes maritimes domestiques** - Les établissements qui s'occupent principalement du transport par eau de passagers et de marchandises, à l'aide d'un matériel conçu à cette fin, et fourni par des navires enregistrés au Canada (battant pavillon canadien). La pêche commerciale est aussi incluse. Codes 1141 et 483 du SCIAN. Les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne se trouvent à la ligne Administrations publiques.

**Pipelines** - Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et d'autres produits. Inclus également sont les établissements qui s'occupent de la distribution, par une série de conduites, de gaz naturel. Codes 486 et 2212 du SCIAN.

**Transport commercial et en commun** - Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation des services de transport par camion, à exploiter un réseau urbain, interurbain et rural de transfert en commun, des autobus scolaires, des autocars de location et de tourisme, ainsi que les taxis et des limousines aux aéroports et aux gares. Codes 484, 485, 4871, 4879, 4884, 4885 et 4889 du SCIAN.

**Transport** - Dans ce secteur, seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour les activités non liées directement au transport (comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc.), est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne Commerce et autres institutions. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

**Agriculture** - Les établissements qui s'occupent principalement à des activités agricoles, ainsi qu'à la chasse et au piégeage. Codes 111, 112, 1142, 1151 et 1152 du SCIAN. Exclus sont toute installation dont l'activité principale est la transformation des aliments, et la construction et la réparation des machines agricoles.

**Domestique** - Cette catégorie comprend toutes les résidences privées, y compris les maisons unifamiliales, les appartements, les hôtels-résidences, les condominiums et maisons de ferme.

**Administration publique** - Établissements des administrations fédérales, provinciales et municipales, dont l'activité principale se rapporte à l'administration publique. Cela comprend les organismes tels que la Fonction publique fédérale, la Défense nationale, la GRC, ainsi que les administrations provinciales et locales. Code 91 du SCIAN.

**Commerces et autres institutions** - Consommateurs finaux autres que ceux énumérés déjà. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services.

# Notes explicatives aux tableaux

---

## Groupes de tableaux 1 et 2

Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL – gaz pétroliers liquéfiés) figurent intégralement comme forme primaire.

## Charbon

Les données présentées sont le résultat de la sommation des genres différents de charbon; bitumineux, sous-bitumineux, lignite et anthracite. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs régionales ont été établies pour bitumineux canadien. Les mouvements inter régionaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

## Pétrole brut

Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. À partir de 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme transfert inter produit.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans « Autres ajustements ». Les enquêtes mensuelles sur les **Produits pétroliers raffinés (PPR)** (enquête 2150) et **Pétrole brut et gaz naturel** (enquête 2198), et les données provenant de L'Alberta Energy Utilities Board (AEUB) et les registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

## Gaz naturel

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont les enquêtes **Services de gaz : réseaux de transport et de distribution** (enquête 2149), **Gaz naturel disposition** (enquête 2167) et **L'enquête annuelle sur la consommation industrielle d'énergie (CIE)** (enquête 5047) .

Cette publication montre une production modifiée. Cette production modifiée est égale à la production marchande plus le gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations sur le terrain, les utilisations des collecteurs, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs tel que l'on retrouve dans l'enquête **Pétrole brut et gaz naturel** (enquête 2198). L'ajout de gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations de l'accumulation, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs apparaissent dans cette enquête comme autoconsommation.

À partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de **L'enquête annuelle sur la consommation industrielle d'énergie (CIE)** (enquête 5047). Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel par rapport à l'enquête **Services de gaz : réseaux de transport et de distribution** (enquête 2149). Les facteurs sont normalement révisés chaque année, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel.

## LGN (liquides de gaz naturel) des usines de

Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées aux groupes de tableaux 6 et 7. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz.

## Électricité primaire

L'électricité primaire est produite des sources suivantes ; eau, énergie nucléaire, vent et action des marées. On présume que la majorité des mouvements inter régionaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. Ici présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 9.

L'Enquête annuelle **Disponibilité et écoulement de l'électricité** (enquête 2194) est la source des données pour la présente publication.

## Vapeur

Les ventes de vapeur comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant principalement de source nucléaire. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire de vapeur à vendre est présentée sous la rubrique transformée en autres combustibles. La production de vapeur à vendre est une inscription négative afin que la colonne puisse être additionnée.

La production secondaire de vapeur à vendre peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux usines dédiées, on connaît les quantités de combustibles utilisés; alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur à vendre.

## Coke

L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la colonne du charbon.

## Gaz de four à coke

Données concernant le gaz de fours à coke provenant directement de **L'enquête annuelle sur la consommation industrielle d'énergie (CIE)** (5047).

## Total des Produits pétroliers raffinés

Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation d'énergies primaires et secondaires. Les renseignements détaillés sont trouvés aux groupes de tableaux 3 et 4.

### Électricité secondaire

Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés sont présentés dans la ligne « Transformé en énergie électrique par services » et dans la ligne « Transformé en énergie électrique par industries » et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles. Les sources des données sont les mêmes que pour l'électricité primaire. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, les importations et l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses sous l'électricité primaire.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et mazout léger fait appel à la production connue pour l'année, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'exportation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. Par conséquent, on obtient donc des rendements de 65 à 70 %. Cela contraste avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur sont imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40 % dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines de gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35 %, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80 %.

## Groupes de tableaux 3 et 4

### Transferts inter-produits

Les « transferts inter-produits » sont maintenant les « transferts inter-produits » de produits pétroliers raffinés (PPR), moins les « transferts d'alimentation des raffineries » mais excluant les « transferts des gaz pétroliers liquéfiés (GPL) » et gaz naturel. Ce changement permet aux transferts d'alimentation d'être inclus dans la colonne de pétrole brut. Les données des GPL et de gaz naturel sont à la ligne « Transformé en autres combustibles – Produits raffinés ».

Le poste autres ajustements, combine divers postes de PPR et est composé comme suit :

1. (+) arrivages des sociétés déclarantes
2. (+) arrivages des sociétés non déclarantes
3. (–) livraisons aux sociétés déclarantes

#### 4. (–) pertes et ajustements

Les transferts inter régionaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux.

Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus.

Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de l'enquête **Produits pétroliers raffinés** (enquête 2150) et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent de cette enquête et de **L'enquête annuelle sur la consommation industrielle d'énergie (CIE)** (enquête 5047) .

À cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué ci-dessous :

##### Essence à moteur

- Les données sur la consommation des secteurs suivants : la fabrication de pâtes et papier, la fabrication de fer et acier, la fonte et l'affinage - non ferreux (sidérurgie), la fabrication de ciment et la fabrication de produits chimiques et d'engrais, toutes autres manufacturiers, activités manufacturière totales, la foresterie, la construction, total industriel, société ferroviaires, lignes aériennes canadiennes, lignes aériennes étrangères, lignes maritimes domestiques, lignes maritimes étrangères et les pipelines sont reportés dans le secteur du transport commercial et en commun.
- Les données sur la consommation du secteur résidentiel sont reporté dans le secteur commerce et autres institutions.

##### Mazouts pour poêles

- Les données sur la consommation des secteurs suivant : la fabrication de fer et acier, la fonte et l'affinage - non ferreux (sidérurgie), la fabrication de ciment et la fabrication de produits chimiques et d'engrais figurent dans le secteur intitulé 'toutes autres fabrications'.
- Les données sur la consommation des secteurs suivant : société ferroviaires, lignes aériennes canadiennes, lignes aériennes étrangères, lignes maritimes domestiques, lignes maritimes étrangères, les pipelines, transport commerciale et en commun, ventes au détail (pompes) et le secteur transport totale sont reportées dans le secteur intitulé commerces et autres institutions.

##### Carburant diesel

- Les données sur la consommation des secteurs suivants : lignes aériennes canadiennes et les lignes aériennes étrangères sont reportées dans le secteur du transport commercial et en commun.
- Les données sur la consommation du secteur résidentiel sont reportées dans le secteur intitulé commerces et autres institutions.

##### Mazouts légers

- Les données sur la consommation des secteurs suivants : société ferroviaires, lignes aériennes canadiennes, lignes aériennes étrangères, lignes maritimes domestiques, lignes maritimes étrangères, pipelines, transport commercial et en commun, ventes au détail (pompes) et transport totale sont reportées dans le secteur intitulé commerces et autres institutions.

#### Mazouts lourds

- Les données sur la consommation des secteurs suivants : société ferroviaires, lignes aériennes canadiennes, lignes aériennes étrangères, pipelines, transport commercial et en commun, ventes au détail (pompes) sont reportées dans le secteur intitulé commerces et autres institutions.

#### Essence d'avion

- Les données sur la consommation des secteurs suivants : extraction minière et de pétrole et de gaz, la fabrication de pâte et papier, la fabrication de fer et d'acier, la fonte et l'affinage - non ferreux (sidérurgie), la fabrication de ciment, la fabrication de produits chimiques et d'engrais, toutes autres manufacturiers, activités manufacturière totales, la foresterie, la construction, total industriel, société ferroviaires, lignes maritimes domestiques, lignes maritimes étrangères, les pipelines, transport commercial et en commun, ventes au détail (pompes), secteur agriculture et résidentiel sont reportés dans le secteur du commerces et autres institutions.

#### Carburéacteur

- Les données sur la consommation des secteurs suivants : extraction minière et de pétrole et de gaz, la fabrication de pâte et papier, la fabrication de fer et d'acier, la fonte et l'affinage - non ferreux (sidérurgie), la fabrication de ciment, la fabrication de produits chimiques et d'engrais, toutes autres manufacturiers, activités manufacturière totales, la foresterie, la construction, total industriel, société ferroviaires, lignes maritimes domestiques, lignes maritimes étrangères, les pipelines, transport commercial et en commun, ventes au détail (pompes), secteur agriculture et résidentiel sont reportés dans le secteur du commerces et autres institutions.

#### Huiles et graisses lubrifiantes

- Les données sur la consommation des secteurs suivants, la fabrication de pâte et papier la fabrication de fer et d'acier, la fonte et l'affinage - non ferreux (sidérurgie), la fabrication de ciment, la fabrication de produits chimiques et d'engrais et toutes autres manufacturiers sont représentées dans le secteur fabrication totale.
- Les données sur la consommation des secteurs suivants, société ferroviaires lignes aériennes canadiennes, lignes aériennes étrangères, lignes maritimes domestiques, lignes maritimes étrangères, les pipelines, le transport commercial et en commun, ventes au détail (pompes) sont reportés dans le secteur transport total.
- Les données sur la consommation reportée dans le secteur résidentiel sont reportés dans le secteur commerce et autres institutions.
- Faute d'espace, le secteur total industriel n'est pas publié présentement par contre les composantes sont : extraction minière et de pétrole et de gaz, fabrication total, foresterie et construction.

### **GPL (gaz pétroliers liquéfiés) des raffineries**

Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LGN des usines de gaz au tableau 7.

### **Gaz de distillation**

Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit. Les quantités qui sont vendues apparaissent dans les transferts inter produits. Les quantités qui sont utilisées pour produire d'électricité sont présentées sur la ligne « Transformé en énergie électrique par industries ».

### **Mazout pour poêles et mazout léger**

Seulement les principales utilisations industrielles sont montrées. Les industries de faible utilisation sont incluses sous la rubrique « manufacturière – autre ».

## Mazouts lourds et coke de pétrolier

La majeure partie des données d'utilisation est de **L'enquête annuelle sur la consommation industrielle d'énergie (CIE)** (enquête 5047). Les changements d'inventaire aux services et industries sont sur la ligne de « Variation des stocks – Services et industries ». « D'autres réglages » et « mouvements interrégionaux » peuvent être modifiés pour équilibrer les données de la CIE.

## Produits non énergétiques

La colonne totale du tableau 5 est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Les données relatives à chaque produit présentées au tableau 5 sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau 4 afin que la colonne puisse être additionnée.

## Total des produits pétroliers raffinés

Cette colonne est la somme de tous les produits (GPL des raffineries, gaz de distillation, essence à moteur, mazouts pour poêles, carburant diesel, mazouts légers, mazouts lourds, coke pétrolier, essence d'aviation, carburéacteur et produits non-énergétiques), à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées sous la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne Produits pétroliers des groupes de tableaux 1 et 2.

## Tableau 5

### Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Bien que ce tableau présent le secteur final de l'utilisation, toute l'utilisation est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les groupes de tableaux 3 et 4, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne d'Usage non-énergétiques.

### Alimentation pétrochimique

Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

### Produits spéciaux – base naphte

Comprend les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

### Huiles et graisses lubrifiantes

Comprend toutes huiles et graisses lubrifiantes d'origine pétrolière ou vendu pour utilisations lubrifiantes.

### Autres produits

Comprennent les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

## Groupes de tableaux 6 et 7

### Détails des liquides de gaz naturel

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources; l'Office national de l'énergie, les régions productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner le genre des consommateurs finaux.

Les données pour production, exportations, importations, transferts inter-régions, variations des stocks, transferts inter-produits, autres ajustements, disponibilité, transformé en énergie électrique par services, transformé en énergie électrique par industries, transformé en produits raffinés et disponibilité nette se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane, butane et éthane produits par les raffineries figurent à la colonne pour GPL des raffineries des Groupes de tableaux 3 et 4. La ligne GPL des raffineries (nette) permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane, de butane et d'éthane indiquée dans la colonne GPL des raffineries au groupe de tableaux 3 et 4.

Les nombres « disponibilité nette » des LGN dans les groupes de tableaux 6 et 7 ne sont pas identiques à ceux qui sont trouvés dans les groupes de tableaux 1 et 2. Les données montrées dans la ligne « GPL de raffineries (nette) » des groupes de tableaux 6 et 7 sont déjà incluses dans les groupes de tableaux 3 et 4. On le considère préférable de maintenir les données de GPL dans « la disponibilité nette » et « l'autoconsommation » aux raffineries.

### Tableau 8

Ce tableau présente une ventilation de l'électricité thermique produite à partir de divers combustibles fossiles, selon **l'Enquête sur la consommation de combustibles de centrales thermiques d'énergie électrique** (enquête 2196). On y trouve les quantités d'électricité produite par des combustibles exclus des principaux tableaux, tels que les déchets de bois, la lessive de pâte épuisée, la chaleur résiduaire, etc. Des chiffres négatifs peuvent survenir sous forme d'ajustement reflétant l'utilisation de combustibles pour l'entretien des centrales, puisque les chiffres de production d'électricité sont déclarés sur une base de production nette.

La première section du tableau présente la production totale par les compagnies d'électricité et l'industrie. La deuxième partie présente le total pour les compagnies d'électricité seulement.

### Tableau 9

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne Électricité primaire des groupes de tableaux 1 et 2, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées.

### Tableau 10

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7 % des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

## Tableaux 11 et 12

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gaz naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel/le pétrole brut synthétique/le naphte sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter produit dans le circuit du pétrole brut.

# Méthodologie

---

## Qualité des données et méthodologie

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC), que viennent compléter des données communiquées de l'Office national de l'énergie et des différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données ayant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des enquêtes de SC spécifiquement relié aux combustibles et celles des grandes compagnies qui déclare sur les enquêtes de disposition d'énergie. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publiques moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et les compagnies de gaz naturel. Les données sur la disposition sont complétées par des estimations obtenues d'une enquête annuelle auprès des industries à consommation d'énergie.

La validité des données publiées dépend en partie de la capacité des unités répondantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, plusieurs compagnies répondantes, surtout celles des secteurs des produits pétroliers, gaz naturel et électricité, éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents de commercialisation, de courtiers, etc. De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs industries différentes. Quelques exemples : la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broier du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire; ou celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions; ou celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas; ou celle qui a modifié ses activités, mais pas sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des industries productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseurs. Si les données peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité.

# Coefficients de conversion énergétiques

**Tableau explicatif 1**  
**Coefficients de conversion énergétique**

Combustible	Unité naturelle	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
		térajoules						
<b>Charbon</b>								
Anthracite	Kilotonne	27,70	27,70	27,70	27,70	27,70	27,70	27,70
Bitumineux importé	Kilotonne	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82	29,82
<b>Bitumineux canadien</b>								
Terre-Neuve et Labrador, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Québec	Kilotonne	28,96	28,96	28,96	28,96	28,96	28,96	28,96
Nouveau-Brunswick	Kilotonne	26,80	26,80	26,80	26,80	26,80	26,80	26,80
Ontario	Kilotonne	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43
Manitoba	Kilotonne	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02
Saskatchewan, Alberta, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	Kilotonne	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43	25,43
Colombie-Britannique	Kilotonne	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02	26,02
Sous-bitumineux	Kilotonne	19,15	19,15	19,15	19,15	19,15	19,15	19,15
Lignite	Kilotonne	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00	15,00
Coke du charbon	Kilotonne	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83	28,83
Gaz de fours à coke	Gigalitre	19,14	19,14	19,14	19,14	19,14	19,14	19,14
Propane	Mégalitres	25,31	25,31	25,31	25,31	25,31	25,31	25,31
Butane	Mégalitres	28,44	28,44	28,44	28,44	28,44	28,44	28,44
Éthane	Mégalitres	17,22	17,22	17,22	17,22	17,22	17,22	17,22
<b>Pétrole brut</b>	Mégalitres	39,22	39,28	38,52	38,32	38,99	38,99	38,99
Léger et moyen <sup>1</sup>	Mégalitres	38,51	38,51	38,51	38,51	38,51	38,51	38,51
Lourd <sup>1</sup>	Mégalitres	40,90	40,90	40,90	40,90	40,90	40,90	40,90
Pentanes plus <sup>1</sup>	Mégalitres	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17
Gaz de distillation des raffineries	Gigalitre	36,08	36,08	36,08	36,08	36,08	36,08	36,08
Gaz de distillation des upgraders	Gigalitre	43,24	43,24	43,24	43,24	43,24	43,24	43,24
Essence à moteur	Mégalitres	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00	35,00
Kérosène et huiles de poêle	Mégalitres	37,68	37,68	37,68	37,68	37,68	37,68	37,68
Huiles diesels	Mégalitres	38,30	38,30	38,30	38,30	38,30	38,30	38,30
Mazouts légers	Mégalitres	38,80	38,80	38,80	38,80	38,80	38,80	38,80
Mazouts lourds	Mégalitres	42,50	42,50	42,50	42,50	42,50	42,50	42,50
Coke de pétrole des raffineries	Mégalitres	46,35	46,35	46,35	46,35	46,35	46,35	46,35
Coke de pétrole des upgraders	Mégalitres	40,57	40,57	40,57	40,57	40,57	40,57	40,57
Essence d'aviation	Mégalitres	33,52	33,52	33,52	33,52	33,52	33,52	33,52
Carburéacteurs pour turbine à gaz	Mégalitres	37,40	37,40	37,40	37,40	37,40	37,40	37,40
Alimentation pétrochimique	Mégalitres	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17
Produits spéciaux / base naphte	Mégalitres	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17	35,17
Asphalte	Mégalitres	44,46	44,46	44,46	44,46	44,46	44,46	44,46
Huiles et graisses lubrifiantes	Mégalitres	39,16	39,16	39,16	39,16	39,16	39,16	39,16
Autres produits pétroliers	Mégalitres	39,82	39,82	39,82	39,82	39,82	39,82	39,82
Gaz naturel	Gigalitre	38,20	38,21	38,26	38,18	38,26	38,26	38,43
Énergie électrique	Gigawatt-heure	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60	3,60
Vapeur	Kilotonne	2,75	2,75	2,75	2,75	2,75	2,75	2,75
Déchets de bois	Kilotonne	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00	18,00
Lessive de pâte épuisée	Kilotonne	14	14	14	14	14	14,00	14,00

1. Non employé individuellement sauf dans le calcul du facteur total de pétrole brut.

## Unités et mesures

---

### Le poids approximatif des produits (un mètre cube)

GPL (gaz pétroliers liquéfiés)	507,5 kg
Gaz de distillation	468,7 kg
Essence d'aviation	704,4 kg
Essence à moteur	745,2 kg
Carburéacteurs pour turbine à gaz	807,4 kg
Kérosène	807,4 kg
Huiles diesels	839,5 kg
Mazouts légers	839,5 kg
Mazouts lourds	992,8 kg
Asphalte	999,7 kg
Coke de pétrole	1 199,3 kg
Huiles et graisses lubrifiantes	938,9 kg

**Unités de mesure**

kilo =  $10^3$

méga =  $10^6$

giga =  $10^9$

téra =  $10^{12}$

peta =  $10^{15}$

**Définitions (les facteurs sont arrondis)**

**Tonne** = tonne métrique  
= 1 000 kg  
= 1,102 tonne impériale  
= 2 204,620 livres  
= 0,984 tonne britannique

**M<sup>3</sup>** = mètre cube  
= 1 000 litres  
= 220,1 gallons impériaux  
= 6,29 barils  
= 35,31 pieds cubes  
= 264,17 gallons É.-U.

**Litre** = 0,220 gallon  
= 0,264 gallon É.-U.

**Gallon** = gallon canadien ou gallon impérial  
= 4,546 litres

**Pied cube** = 0,028 m<sup>3</sup>

**Verge cube** = 0,765 m<sup>3</sup>

**Livre** = 0,454 kg

**Baril** = baril canadien  
= 0,159 m<sup>3</sup>  
= 34,972 gallons  
= 42 U.S. gallons É.-U.

**1,000 joules** = 0,948 BTU (British Thermal Unit) = 239 calories

**BTU** = 1 054,615 joules = 252 calories

**KJ** = kilojoule; **MJ** = mégajoule; **GJ** = gigajoule; **TJ** = térajoule; **PJ** = petajoule.

**Exemple:** 1 térajoule (TJ) = 161,48 barils de pétrole brut.  
1 baril de pétrole brut = 6,193 gigajoules (GJ)

1 petajoule contient environ la somme de l'énergie nécessaire à opérer le Métro de Montréal pour un an complet.

# Diagramme d'écoulement d'énergie au Canada

